

# 通頬佩



藥 布 撒 鉛 無

# ルーロカッシ

ア タ  
セ バ  
モ レ  
の こ  
ニ に  
モ ル  
レ フ  
シ リ  
カ シ  
ス ル  
ロ ル

効果の確實な撒布薬として  
専門医家の推奨を受けつゝあり

内務省衛生試験所無鉛證明



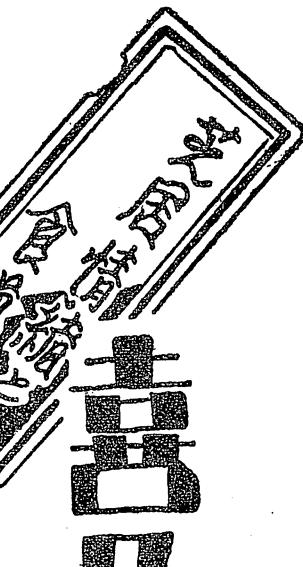
阪大堂光和京東

御芝居歸りには打揃ふて

お坐席では是非御會食を

# 吉久屋食堂

月  
水  
火  
木  
金  
土  
日  
月  
火  
水  
木  
金  
土  
日  
月  
火  
水  
木  
金  
土  
日



道頓堀 戎ばし 北詰

支店

京都支店 北新地裏町  
大阪支店 木屋町ドンクリ橋

# 道頓堀 昭和五年七月號

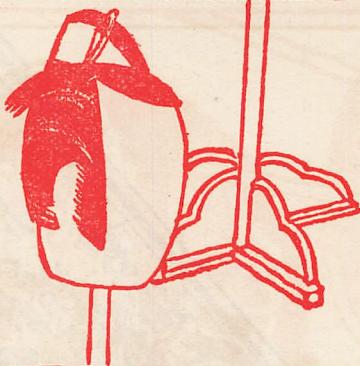
第五年  
第四十六輯

◇表紙（道頓堀船乗込みの圖）

繪口

繪

■中座曾我廻家五郎劇 ◇「夏帽」五郎の鮮人朴正順 ◇「高屏」の舞臺面 ◇「銛三本」五郎の銛手  
 蝶六の三太郎、小次郎の虎公、秀蝶の娘、一朝の綱元、大磯の妻お元 ◇「縁日の宵」五郎の  
 稲田勘太郎 ◇「怖い眼」五郎の休職大尉、蝶六の豆腐屋、大磯の未亡人、なたねの堀田實、  
 桃蝶の新内師匠 ◇名流演藝舞踊會三津五郎の供奴、長三郎の保名、幸四郎の素抱落し ◇第  
 二回「さかえ日」 ◇浪花座の淡海劇「謎」太郎の父追藏、淡海の進一、龜鶴の進一の母、玉  
 川の進一の妻、歸帆の都志子の父、辨慶の石川、辨天の石川の妻 ◇「喜八と清六」太郎の清  
 六、玉川の清六女房、かもめのお辰、十太郎の家主、淡海の喜八 ◇「人生雙六」淡海の夫、  
 龜鶴の妻 ◇角座の新國劇 ◇「魔像」久松のお絃、島田の茨右近、辰巳の神尾喬之助、小川の  
 御書院番士 ◇「時の氏神」中井の相良英作、久松の妻ねい子、山路の從妹芳子、 ◇「劍客商賣  
 」畑中の巻田、丸茂の新之丞、島田の鬼藏、二葉のお絹、雄島の安達、高木の仲間 ◇「文樂  
 座人形淨瑠璃」 ◇「傾城反魂香」の舞臺・「生寫朝顔話」の舞臺面・「釋迦如來誕生會」の舞臺。  
 「伊勢音頭戀麻刃」の舞臺面 ◇「樂天地新派劇」 ◇「雲の叫び」の舞臺面



◆雨奇晴好	作	幽靈漫談會	◆第二回さかえ日に就て	◆扉（五郎劇のスケッチ）	◆芝居のスゴサ	◆浴衣の氣輕さ	◆高谷伸（四）	白井松次郎（二）	田中蒲彦畫
並山拜右（二二）		山路	吉本寛汀（一〇）		吉本寛汀	吉本寛汀	吉本寛汀	吉本寛汀	



樂文の月七

生寫朝顏話 (一八)  
迦如來誕生會 (二四)  
傾城反魂香 (二六)

◇豊竹呂昇逝く (三九)

◇魔像 (芝居ばなし) (三〇)

芝居の錦繪に殘る工口ミグロ上紙展覽會 (三五)

舞臺人の銷夏多面 (四三)

◆熱時熱殺 西尾福三郎 (三八)

◆夏芝居漫筆 吉田禎男 (四二)

◆難波撰記 高橋義信 (二五)

□劇壇時事 (五六)

□劇壇往來 (五八)

曲夏帽 (一幕) 曾我廼家五郎 (六〇)

△挿繪カット  
△編輯後記  
△松本泰三 (七〇)

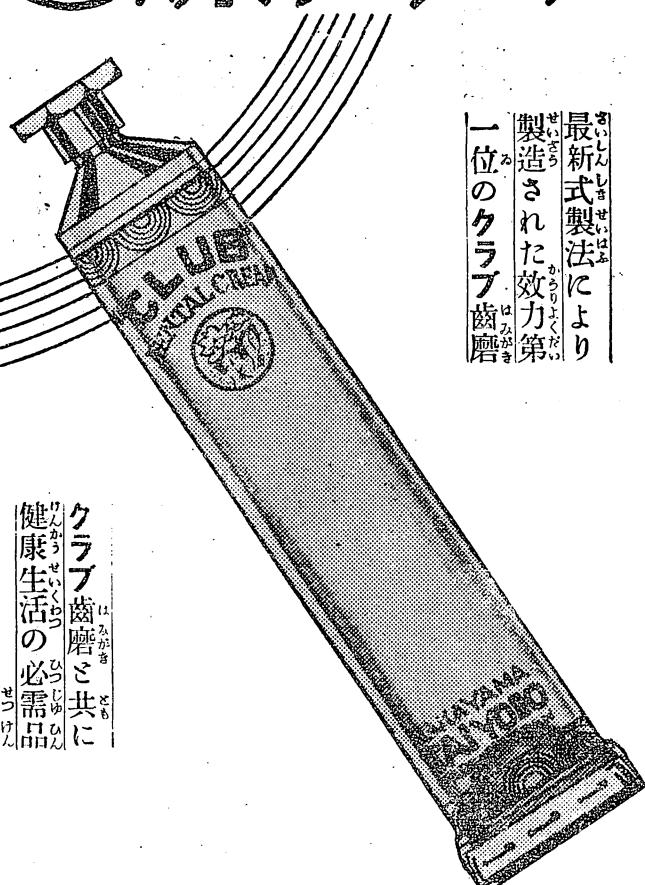


の位一第力效

# 磨齒煉ブラウ

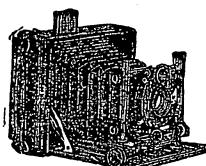
最新式製法により  
製造された効力第一  
一位のクラブ歯磨

クラブ歯磨と共に  
健康新生活の必需品  
たるクラブ石煉



の良最  
齧石

# 黒齧ブラウ



よる  
面影絶えぬす繪波好  
をうじ其の懐はれて……

肖像、風景、其他凡有る物を  
寫眞、鼻や小型映画に残したいと  
鬼刀との時は是非共

長堀橋は南詰 小西六へ

寫眞機は

リリーカメラ

小型活動

パールカメラ

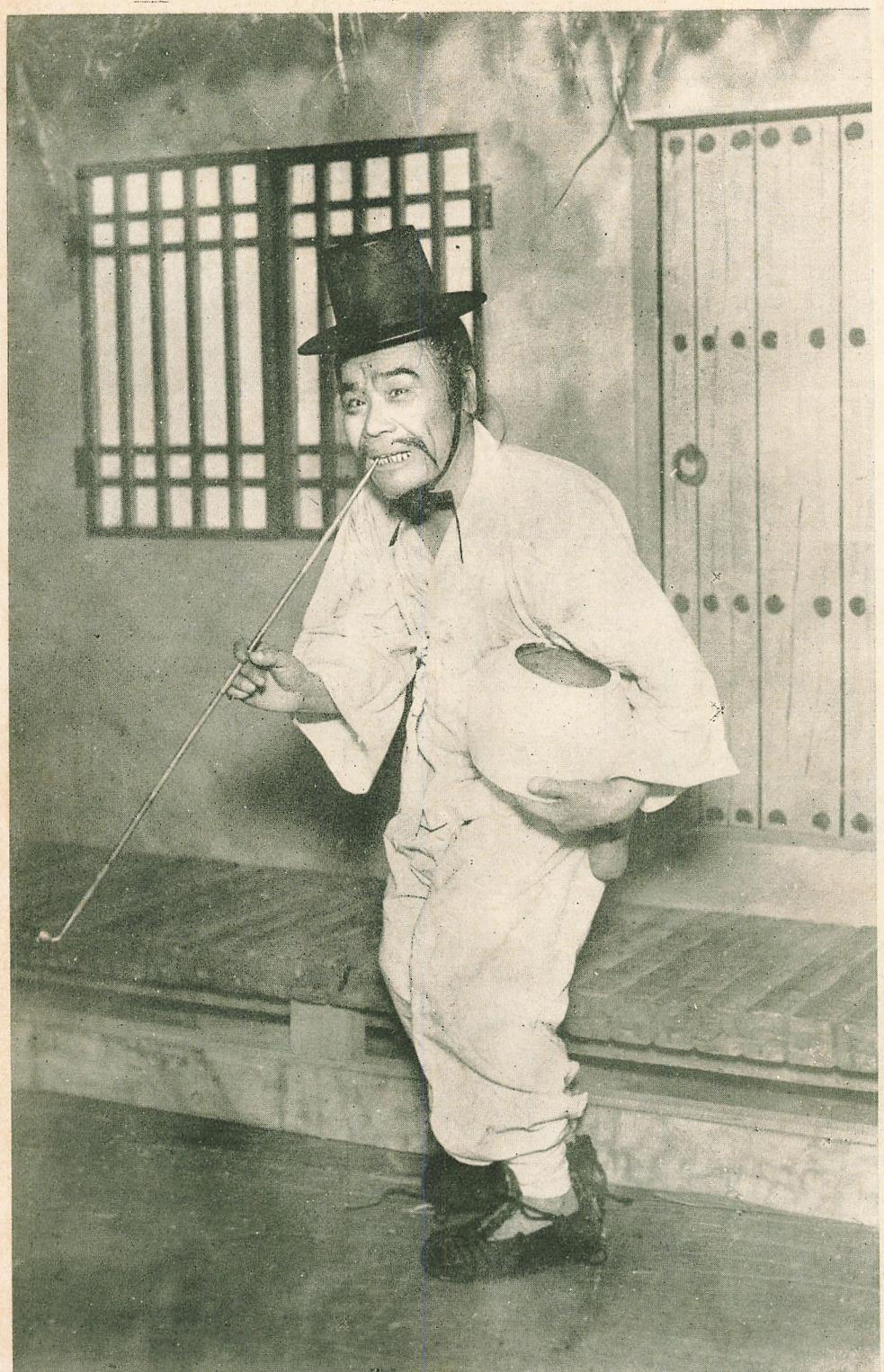
寫眞機械

アイデアカメラ

バーレットカメラ 各種在庫

(カタログ追呈)





順正朴人鮮の郎五 [帽 夏] 劇郎五の月七座中

◆七月の中座・五郎劇◆

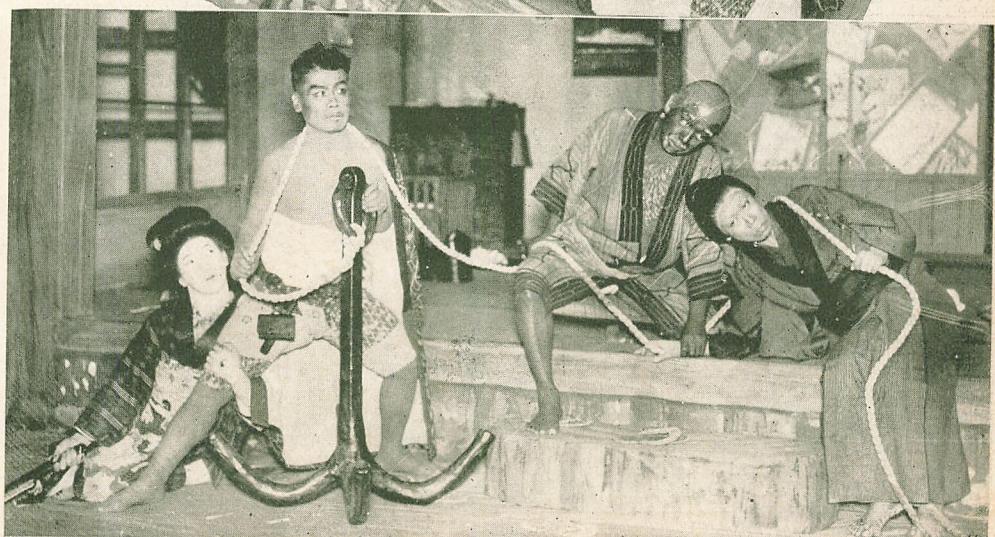
(上)「高塙」の舞臺面



(中)「鉢三木」の舞臺・五郎の笛手・蝶六の三太郎  
小次郎の虎公



(下)「鉢三木」の舞臺・秀蝶の娘・五郎の金太郎  
朝の綱元・大磯の妻お元



ぐ直今は方のり困おに臭防の所便

製創氏郎太彪林 士學藥



## 家庭必備品

「アポロ」へ一つの便所に大抵十滴撒布すれば充分  
奏効します。

「アポロ」ハ溶かすことがいりません、このまゝ撒  
布すれば宜敷いから少しも面倒でありません。  
「アポロ」ハ他の薬（カンブラ油、デシン、ナフタ  
リン、クレゾール、樟腦など）と異ひ化學的變  
化により放臭物を無臭とします。

「アポロ」ハ毒性がなく無害で便所にアポロの臭ひ  
が残らぬ爲め汲取人がイヤがりません。無論農  
作物にも無害です。  
「アポロ」ハ使用法が輕便で奏効的確、用量が僅か  
ですから經濟にもなります。

△使用法  
一回十滴乃至十數滴づゝ（場所により多少の加減を要す）一回多量に撒布するは却て効力を  
減ずる事あり使用後は栓を堅くし冷所に置かるべし。

使用簡単  
十滴奏効  
無害無毒

到る處の藥店

各百貨店に販賣す

番五一三三局本話電  
番七一一三三版大替振  
會商榮光發賣元

大阪市東三丁目  
阪見町區

# グンディルビ竹松

庫倉課度用・庫倉品備の座各

地階

部作製具道大・口入ルビ

一階

部氣電・庫倉の樂文

二階

部裂小・部裳衣

三階

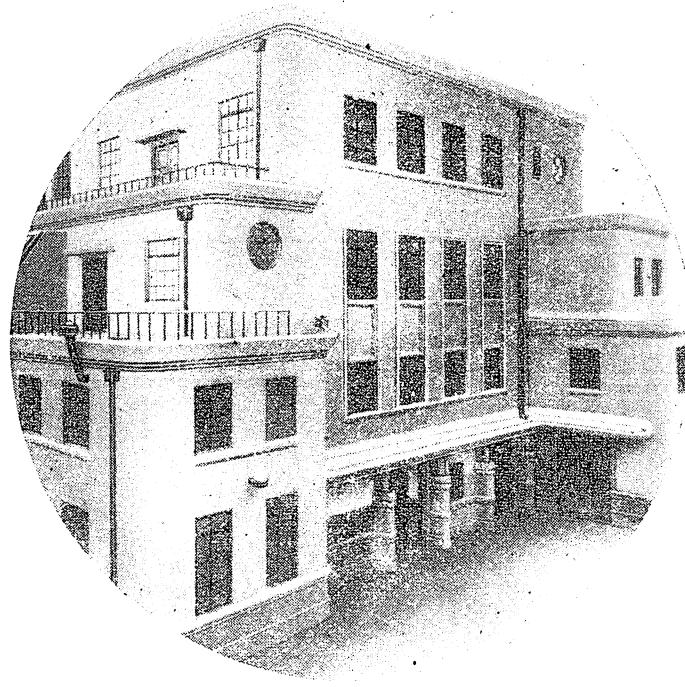
所習練部キゲクガ

四階

當ビル内へ

松竹衣裳部移轉

電話戎五六三四番



あらゆる印刷



永井日英堂印刷所

大阪市西區土佐堀通一丁目

大版中央局私書函第一壹壹八號

電話土佐堀

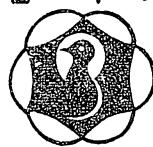
(44)

振替大阪一

九三九〇番番番

四四九〇八一〇三番番

拂 料 球



大阪市今橋五丁目

つる家本店

電話本局  
二三三  
六一五  
二六二  
番番號

——中座七月の涼み芝居・曾我廻家五郎劇——



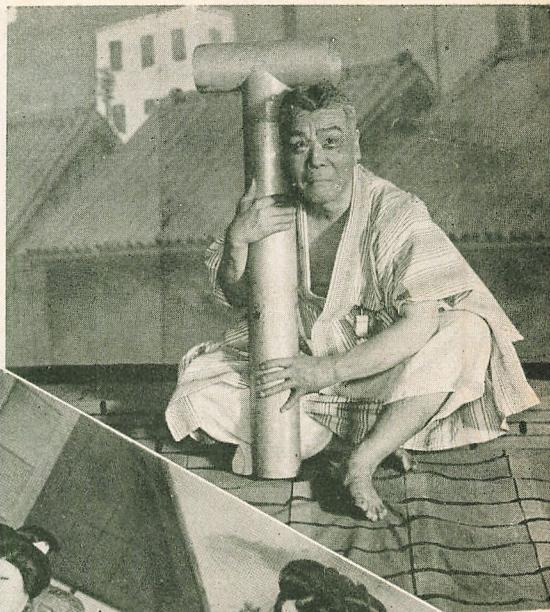
郎太勘田稻の郎五 「宵の日縁」 (上)

乾尉大職休の郎五 「眼い怖」 (下)  
實田堀のねたなと満代喜

## 五郎劇の「怖い眼」

(上)と(下)は五郎の休息大尉・眼は口以上に物を云ふ表情。まことに眼は心の窓。

(中)蝶六の豆腐屋・大磯の未亡人政子・五郎の乾・なたねの政子の實子堀田質・桃蝶の新内師匠



# DENKI RYOKAN

Tennoji Park. Osaka.

眼に青葉新緑薫る泉石の風致  
閑雅幽邃水清き瀧の流れ

閑雅幽邃水清き瀧の流れ  
大庭園

若鮎飛び河鹿鳴く大庭園  
座敷

數奇を凝らせる風雅な座敷

電氣獨特ゆる庖丁の風味

滾々と湧く内湯の爽快等々

味覺に氣分に趣向に情緒に

東京の社交界まで持離さる

大阪食味王國の唯一代表店

割名烹代電

氣

天王寺公園  
電話戎 1334・1335・1336・1337

斯界の典型





皆様の

おスキナ

道頓堀

スピード時代の

お化粧用

スキン

あぶら取紙

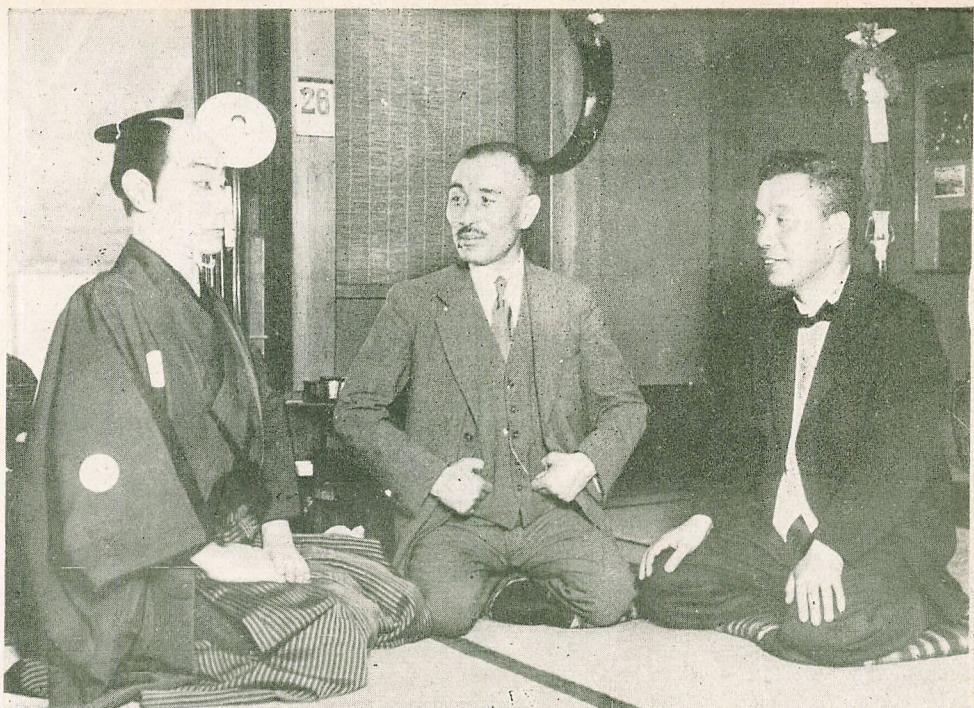
(各化粧品薬店にあり)

元 造 製 発 買 元  
ナキス田中 社會式株堂日朝  
阪 大 阪 大

## 名流演藝舞踊會

舞踊は松本幸四郎・坂東三津五郎・林長三郎・常磐津は松尾太夫  
文字兵衛・清元は喜久太夫・梅吉良輔は六左衛門・佐吉・等各流  
の巨匠が相よつて七月二日名古屋を振出しに各地巡演にのぼる  
實況は上から三津五郎の供城・長三郎の保名・幸四郎の蒸籠落し





第二回  
「えかく」  
日



「暗い世相に明るい芝居」を見せる松竹の社會奉仕として六月二十六日大阪府下カード  
階級者六千餘名を道頓堀、千日前の四劇場に招待無料開放されました。當日の情況を  
カメラにおさめて……

(上)中座の成駒家樂屋にて(右より)白井松竹社長・柴田大阪府知事・南万次郎・兵衛に扮した中村鴈治郎いづれも  
ニコニコ顔で芝居主と知事と名媛の會見  
(下)『さがえ日』の横下を並べた當日の道頓堀

左上

中座の櫓下（中）中座當日の演物「引窓」に活躍する

中村鴈治郎の南方十次兵衛

（下）

中座開演前「さかえ日」の挨拶と主旨とをのべる柴田

知事とその右側は岡松竹常務





七月の浪花座に歸つてきた淡海劇——

(上)

「謎」の舞臺面・太郎の父進藏・淡海の進一・龜鶴の進一の母・玉川  
の進一の妻・歸帆の都志子の父・辨慶の石川英太郎・辨天の石川の妻

(下)

「喜八と清六」 淡海の駕屋喜八





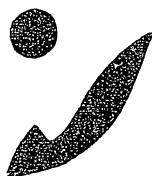
of the forehead; it may slant gradually to the hair-line

Colour is so important  
s, hats should refi  
ority of the  
are in bl  
season  
on.

新化粧料

# 家庭で出来る美顔術

# カザリ!



カザリン・クリーム

白粉・香水

化粧水・ベーラム

各五十錢 等數十種

## 美顔術料 カザリ! ...

世界の美人國ヨーカサスから、  
巴里の社交界に紹介されて有名  
になつた特殊化粧品。この匂ひ  
高いバラ色のカザリンはお顔に  
お塗り下さいますと特殊薬粧の  
分解結成の物理的作用により  
美顔マツサージが自動的に行は  
れ、表皮細胞中より汚れた脂肪  
を抽出し、血行をよくして小皺  
を去り地肌を整へニキビ・バカ  
スを癒し、しん底から色白く若  
返らせます。カザリン・クリー  
ムでお仕上下さいますと僅か五  
分間で貴女は見違える程美しく  
おなりでございます。

各デパート及びカザリン  
チエンストアに販賣

(We cut in an oval, but always it leaves the forehead exposed. (Note each of the thirteen hats shown on pages 81 to 83.) The Frenchwoman was slow to accept this  
new departure, and

(害無畜人) 薬取蚊の的理合・許特賣專

# 香取蚊ツマイ

◇蚊取りには、線香より

イマツ蚊取香に  
限る。



◎新案の蚊取香燃焼器

△昨年の燃焼器の欠點を補ひ、即座に渦巻線香にして、燃べるまで全くな焰燒器が發明されました。  
是非御使用を。

(害無畜人) 最新式芳香性香

# イマツ芳香香油

專賣特許

△便所くさみ止

効力=カンブラ油の一倍

●芳香を發し

●臭氣を止め

●ウジを殺す

●大掃除には衛生上  
便所其他不潔の場所へ

是非本品をマカれよ!



◎本品を撒布すれば、人好きのする芳香を満たし、同時に  
驅虫消毒の力強大にして、傳染病の撲滅となる。尙ほ虫  
に刺された時に、ツケると痛痒はすぐ止む。

カケると即死す!  
△南京虫退治には  
圖の如く噴霧器又は霧吹で

大阪市西區京町堀通二丁目

今津化學研究所  
謹啓大阪六八〇八番



◆浪花座七月の淡海劇◆

(上) 「喜八と清六」

太郎の清六・淡海の喜八・玉川の清六の女房・かもめのお辰・十太郎の家主

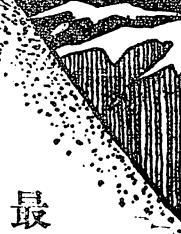
(下) 「謎」の舞臺面・淡海の三好進一



◆淡海劇の「人生雙六」——淡海の夫に鶴の妻



断然



最高の權威

最大の信用

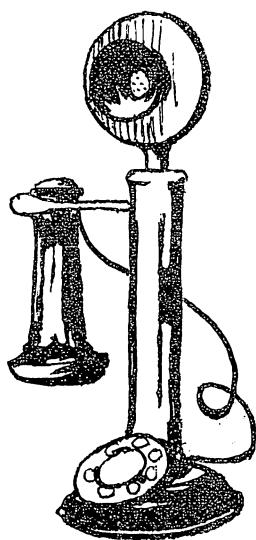
(全國到る處の食料品店にあり)

牛 物 寶 来 棗

松下商店  
大阪高麗橋  
松下商店京都出張所  
京都雁ヶ井五條

私設電話工事

# 和田電機商店



遞信局指定公認

## 和田電機商店

工場

大阪市北區中之島常安町  
電話土佐堀(44)一七八六〇四八番  
振替大阪一一九〇〇二〇番地



アングロスヰス

ミルクチョコレート

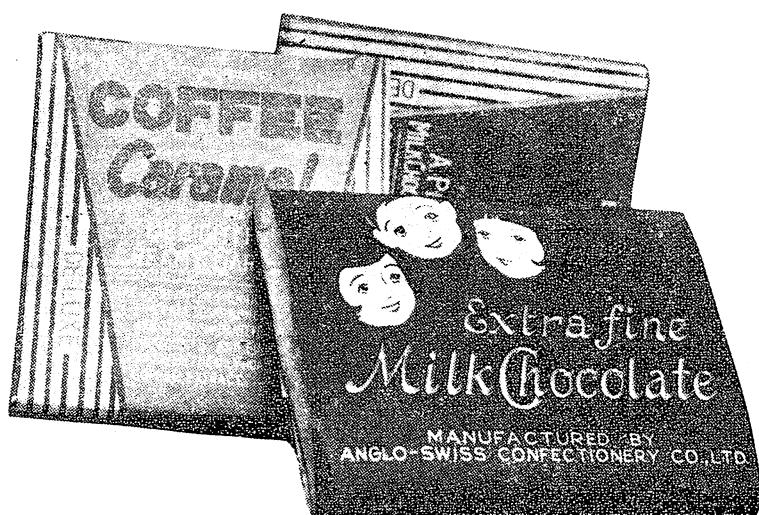
コーヒーキヤラメル

チョコートキヤラメル

大阪市東區豊後町三番地

發賣元 株式 會社 橫山商店

電話 東(94)二六六三番





確實

本邦最優最大の生命  
保険會社として基礎  
最も確實なり

有利

低廉の保険料を以て  
最も豊富なる加入者  
配當を實行す

親切

營業機關奉仕設備共  
に完備し加入者各位  
の賞讃を博す

契約高 九億壹千餘萬圓  
總資產 二億壹千餘萬圓

# 日生本命

大阪市東區今橋四丁目

——角座七月の新國劇「魔像」——久松のお絃・島田の茨右近

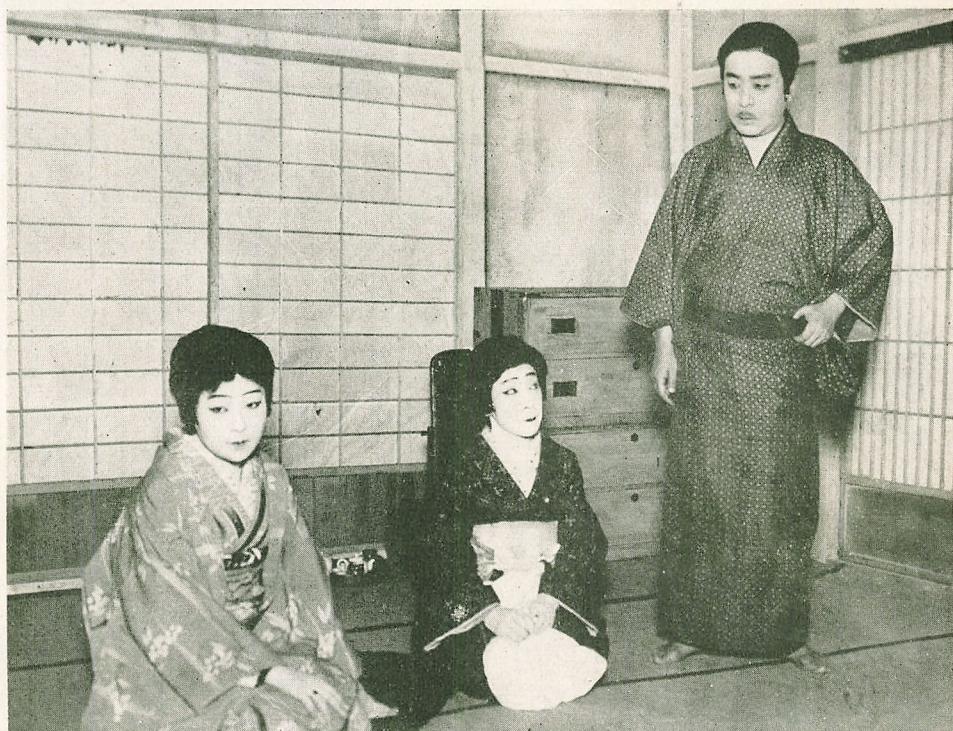


萩おのすら知の松久  
助之喬尾神の巳辰 「像魔」



坂之新の茂丸・膳内田巻の中畠(りよ右)  
絹お娘の葉二・喜安塚児の田島 「賣商客劍」

◆劇國新の月七座角◆



子芳妹従の路山・子いぬ妻の松久・作英良相の井中 「神氏の時」

# 新國劇の「魔像」

上……右は小川の御書院番士大迫と辰巳の神尾喬之助

左は久松のしらすのお絃

下……左は辰巳の神尾喬之助



## 「賣商客劍」

助之軍達安の島雄  
五源間仲の木高

七月の文樂座・人形淨瑠璃

(上)「傾城反魂香」將監閑居の段

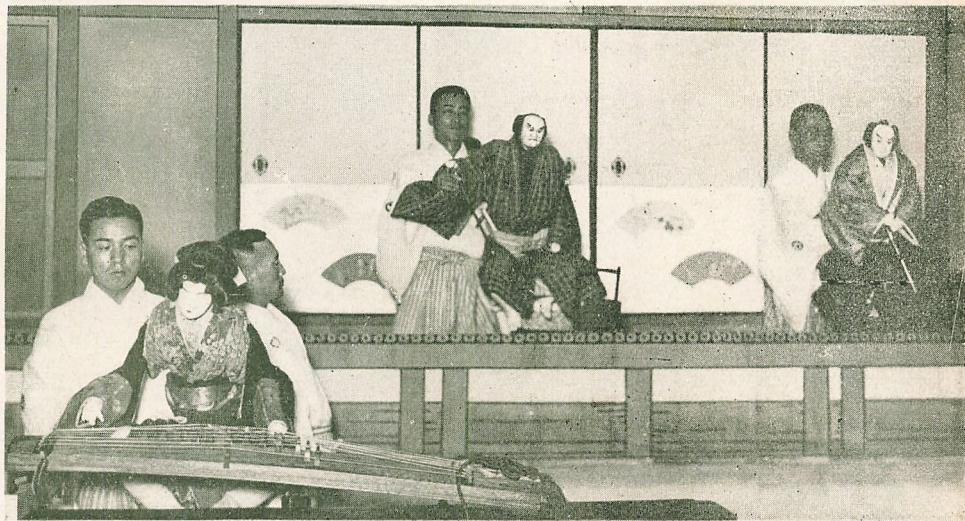
榮三の浮世又平・文五郎の妻おとく

(下)「生寫朝顏話」島田驛

政繼の嗣澤治郎左衛門

玉幸の岩代多喜太

紋十郎の朝顔





貨物サーカス

うごそもでんなはのもの供子

うろそもでんなはのもの供子

大坂心齋 橋

吉呉服店



# プロシシイルマ

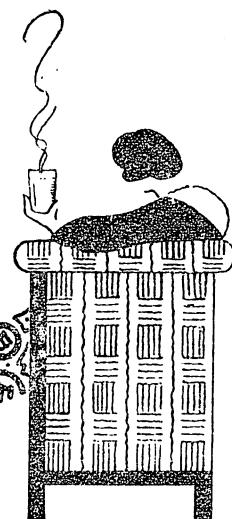
るホと杯十が杯一  
素の料飲涼清

類種

ンモレ

ゴチイ

ヂンレオ



味甘るせ越早  
味涼るな快爽

大阪市東区淡路二丁目  
丸石製観葉合后会社  
ハーフル 七百三十一 周本庵

(上)

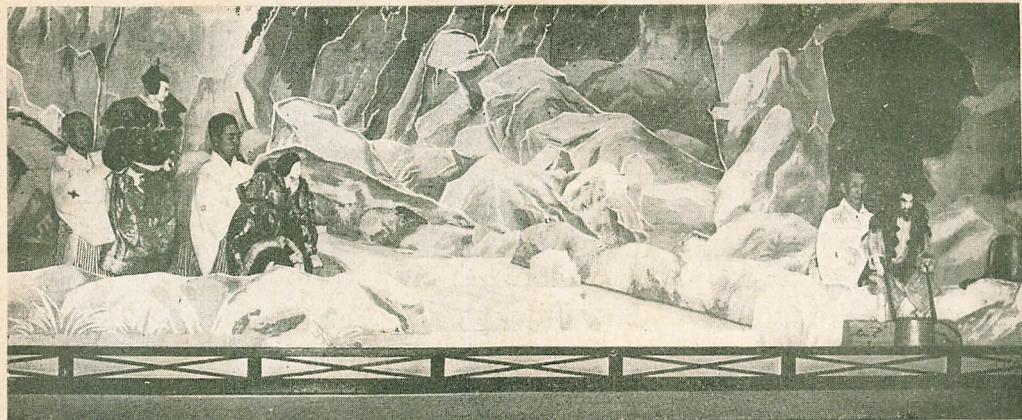
## 「釋迦如來誕生會」

悉多太子難行の段

榮三の悉多太子・紋十郎の耶儉陀羅女・玉

七の鳥院内

(中)は榮三の悉多太子



(下)

## 「伊勢音頭戀霖刃」

油屋十人斬の段

紋十郎の女郎おこん・玉松の福岡貢・門造  
の料理人喜助



樂天地七月の新派劇

「雲の叫び」

(上) 第八場 賞品授與式

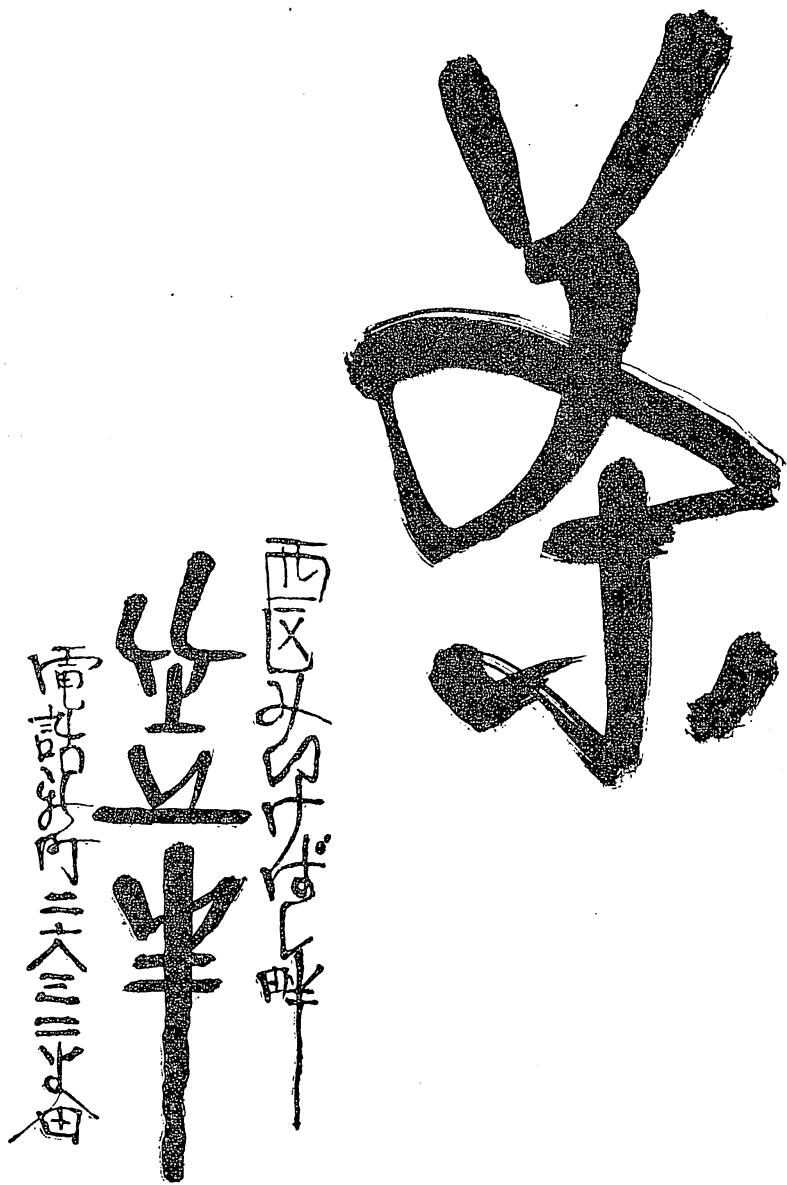
芳野の高山中尉・原良一の棟梁岩五郎  
木下の藝妓露香

(中) 第六場 飛行研究工場

都築の龍直也・木下の藝妓露香

(下) 第一場 梅の庭菖蒲園





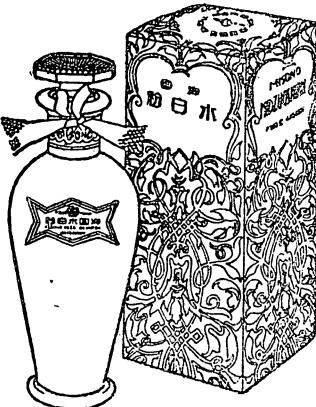


清 楚 檉 淡 化 粧 に

# 新御園水白粉

白純·肌色·櫻色

各十五錢



本鋪 伊東 胡蝶園

大阪市東成區鶴橋南之町一丁目



桃谷印刷株式會社

電話天王寺(77)二六七〇番  
二六七一一番

大阪市東區農人橋一丁目十二番地

合名  
會社  
**大阪橋本組**

電話 東(特長一一五八八〇  
二六五五番)

支店 東京市麹町區丸ノ内二丁目六番地  
電話 丸ノ内特長四七八〇・四七八一番  
支店 小倉市大阪町十丁目(電話四三〇)

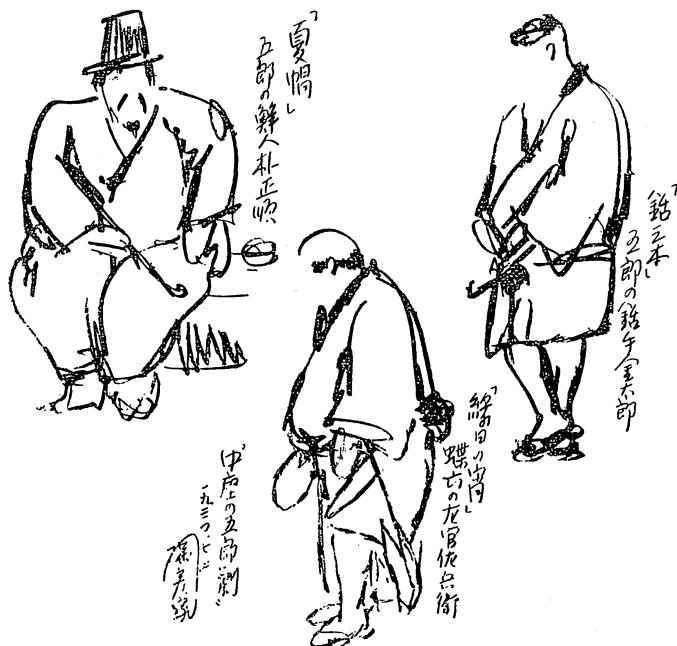
月刊・劇場系雑誌

第五年

七月號

# 歌舞伎

第十四輯



# 第一回「さかえ日」に就て

白井松次郎

第二回「さかえ日」は、幸ひにも柴田大阪府知事の御協賛と御懇篤なる御指導を賜り、去る六月二十六日、道頓堀、千日前の四劇場に大阪府下カード階級者六千五百餘名を迎へ、盛大裡に開催するの光榮に浴し得て、私の面目これに過ぎたるは御座いません。

この度は「暗い世相に明るい芝居」をモットーに、各方面委員諸氏の御斡旋にて、比較的芝居には縁遠いカード階級者の慰安日にて、四劇場を無料解放致しました。中座は鷹治郎一座の「先代萩御殿」「引窓」を上場、浪花座は第一劇場の「三人の母」「マツ」を、角座は家庭劇にて「マネキン旅日記」「弟の幸福」「馬鹿野郎」の三篇、樂天地は近代座の「紋喜代哀話」に映畫等を上場して午後五時閉會致しました。

當日は柴田大阪府知事を始め半井内務部長、大谷社會課長がわざわざ御出席下さいました他、こ

の催しを親しく観察のため鹿児島宮内書記官並に樞密顧問官金子堅太郎子爵御一行が來阪、また林市藏氏を始め、森下博、中山太一、伊藤萬助、岡島伊八、城戸三越支店長等在阪名士の諸氏も御来席を願ひ、私共の微舉に御賛同を下され、感激裡に意外の好成績を治め得ましたことは、大正八年七月に催しました第一回とあはせ、無上の欣幸とするところであります。

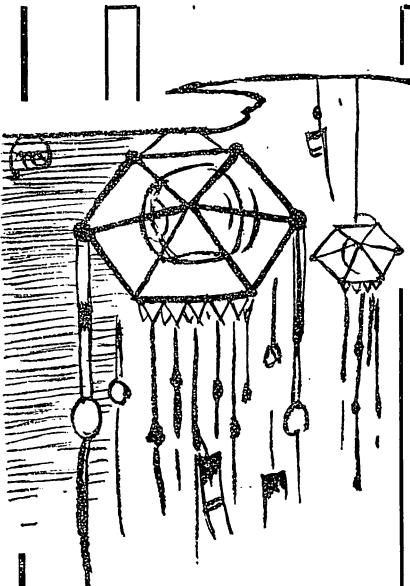
×

「さかえ日」は私に一つの處世訓を與へてくれました。これは第一回當時に享けた尊い體験ですが當日終演眞近に俄雨があり、これがため歸途は感興を殺れ、この企てが無意義に終りはせぬかと、當時の知事林市藏氏も同じく憂慮されまして、人を四方に馳せ市内の小學校と、傘屋から狩集めた傘にて充分用を足すことが出来ましたが、數日ならずして傘は全部劇場に返されたこの物堅い徳義心にはいたく感動され「眞實には眞實が酬ひられる」の信念を深刻に與へられました。またこの度の第二回では連日數十本の感謝狀を賜り、招待者諸氏の嚴肅なる態度とその律義に自ら恐縮して居ります。

×

尙末筆ながら、これが具體化に付き、終始多大の御援助を下さいました府當局及び御斡旋の諸氏に深く感謝の意を表する次第で御座います。

# 作 戯 幽 霊 漫 談 會



## 高 谷 伸

まの歌舞伎舞臺の幽靈詰めぐらさん。

右衛門 いかにも知盛公の仰せの如く、かく芝居の幽靈ども一  
堂ならぬ六道の辻に會せし上からは、日頃の怨みは申すに及  
ばず、娑婆地獄にて目に餘る事どもあらば語りあひ。  
岩藤 又めいめいが身の上の懺悔話や憶ひ出を集めし骨のその  
數ほど語りあかすでござりませう。

知盛 やあやお菊。盆ならぬそれなる皿にて、一献汲まん持  
參いたせ。

お菊 この皿ゆゑに無惨にも井戸に斬り下け殺されし、怨みは  
深き鐵山どの。

人所時・  
盆の丑満刻  
六道の辻  
人・  
お岩、かさね、お菊、小幡小平次、正直清兵衛、根津右衛門、山家清兵衛、菱川重信、鎌田又八、蘿野文彌  
清水清玄、法界坊、紅養上人、高山檢校、岩藤、時鳥  
宮木、お萬、佐食宗吾、妻おさん、伴彦七、同徳松、娘おとう、平知盛、お露、お米等。  
大太鼓にてドロ／＼を入れ一同現れる。  
知盛 抑々これは桓武天皇九代の後胤、平知盛幽靈なり。思ひぞいづる手蘭盆のけふのよき日に方々を集めてこゝにまさ  
知盛 お菊、盆の丑満刻

知盛 そのセリフは舞臺のこと、こゝは親しき幽靈同志、仲間賣りは無用にいたせ。その隅の方に居る家族づれの者、その方は何者ぢや。

宗吾 恐れながら知盛様へ申上ます。私めは下總國佐倉領二百八十九ヶ村の村民共に代りまして直訴をいたしました佐倉宗

吾め、これに控へまするは女房子供でござります。 知盛 宗吾か。よく存じ居るぞ、以前は東山櫻莊子の名題で朝倉當吾とも申したな。この頃娶婆にては日本最初の農民劇など、申し、なか／＼もてゝゐる様子ぢやな。娶婆の景氣はどうぢや。

宗吾 あちらもなか／＼賑かで、こちらの針の山、無間、血の池などの向ふを張りまして、失業地獄だの交通地獄だの、受験地獄だの地獄ばやりで、さながら別府へでも参りましたやうな景氣でござります。

知盛 地獄の外に何か流行りものはないか。

宗吾 流行と申しますと、麻雀、カフェ、小唄などで、

知盛 こりや宗吾、その方プロ派のトップをきりながらカフェ

麻雀など、いふものを如何いたして存じ居るぞ。

おさん こちの人有限つてカフェ通ひなどはいたしませぬ。迷

ふて出ますのでさへ、親子五人づれ、決して離はいたしませぬ。第一そんな所へ参りましたら妾が承知いたしませぬ。

これは、劇場と軒をならべて、カフェや麻雀クラブがござり

ましたので、つい見憶えたのでござりませう。

彦七 そんなのではございません。東京行進曲や祇園小唄鴨川

小唄アラその瞬間よといふやうな類でござります。

おさん これ、はしたない。いつのまにそのやうなもの憶えやつた母が赤面するわいの。

知盛 叫ぶな叫ぶな。若いものにはありがちぢや。そちの懶などはよい方ぢや、娶婆には不良が多いとのこと、敦盛なども

都大路を漫歩させたら、どんなことになつたも知れぬ。とかくモガモボが多いさうぢや。

法界坊 モボモボとさう安く踏んで頂きませぬやうに。

知盛 誰かと思へば法界坊、モボと申してもその方はモダンボーズぢや。

法界坊 モダンボーズでも、モボの端くれで、小唄の一つ位は唄ひます。

重信 雲にかけはし霞に千鳥といふ唄ですかな。

法界坊 ちがふ／＼そんな古いものでなし、最も新らしい所を

「失業地獄は我慢がなろがナーベ、越すに越されぬア

ノ大晦日……交通地獄は早いが性根だ。エロ事

お薦 面白い坊さんでござりますね。

法界坊 ヘエ、失業地獄救濟、鼻の下食ふ殿の建立、お志は

ござりませぬか。

お薦 エ、まあきたない。

清立 法界坊、法界坊。

法界坊 ヘーイ。なんだ清立か。

清立 お互ひに煩惱の大追へども去らずで、迷ひこんだが、自

分ひとりが色男、イヤ色坊主のやうにふるまふなよ。

紅養 鹿ゆえ迷ふはおぬしばかりか。この紅養もお秀をば小姓に仕立て、寺へ置いたが、黒田の殿とのいざこざで、慘たらしう殺された。しかし、女はよいものだな。

小平次 生腥い坊さんたちだ。いづれを見てもカスばかり成程

幽靈仲間には河内山のやうな赤い坊主の役はねえ。

知盛 驚かしい挙えぬか。坊主の癖になか／＼甘いやつだ。し

かし婆ではエロだの色だのいふことが流行いたして居るやうだが、どんな風ぢやな。重信、そちは書きぢや、説明い

たせ。

重信 お見出しにあづかつて恐れ入ります。婦人の美と申しま

すは第一は容色、髪の美などを誇つたものでござります。

お岩 その髪を梳くと共に毛は抜け顔は崩れあがり。

お薦 アレ一。

清兵衛 静かに聽聞いたされよ。

重信 然るに世は末世に及ぶと共に、丈なす黒髪の美しさを忘ず

れる肉體の美など、申し裸形の女の姿など喜び、われら世界に見る、すらりと丈高き姿態より豊満と稱し、肉つきよき女を賞する傾きあり、美の標準次第に下向し、今日にては脚をもつて美的標準とするなど、美的鑑賞の下落、今日の如き甚だしきはござりませぬ。

知盛 脚の美とは如何なものぢや。

重信 それを説明いたしたいは山々でござりまするが、この世にはそれにあたるべき婦人はござりませぬ。

重信 なに現在の美的標準によるべき美人は無いと申すか。

重信 まことに恐れ入りますが、幽靈と達摩とには、脚線美を云ふする資格がござりませぬ。足そのものが無いのでござります。

重信 なに現在の美的標準によるべき美人は無いと申すか。

重信 まことに恐れ入りますが、幽靈と達摩とには、脚線美を云ふする資格がござりませぬ。足そのものが無いのでござります。

重信 まことに恐れ入りますが、幽靈と達摩とには、脚線美を云ふする資格がござりませぬ。足そのものが無いのでござります。

女一同 (大聲にて) うらめしい。

知盛 口癖を出し居つたな、静かにいたせ。

又八 なる程、足が無うては是非がない。

かさね しかし、妾は前世でこそ、跛で苦勞もいたしました

が、こちらではみんな平等、一向に躊躇ませぬ。

知盛 くだらぬ洒落を言ふな。

知盛 突然カラコロと下駄の音がする。

ハテ不思議、下駄の音がする。

重信 幽冥をして下駄の音とは思ひもよらぬ。讀めた。

知盛公 牡丹燈籠のお露お米の靈でござります。

# 磨齒煉固スブギ



知盛 如何にもあの二人ぢや。下駄の音がする以上幽靈にも足があるぞ、脚線美を發見する時も近いぞ、誰か行つて二人の女を迎へて参れ。もしや戸口に御符でも貼つてあつたら誰か行つて剥がして來い。梯子は番所の裏にあるぞ。

法界坊 ハイ女子様のお迎えなら愚僧が行つて参りませう。

知盛 なに、法界坊、そちが迎へに行くか。

法界坊 ヘー。

知盛 そちのやうな助平が参り、もし女の脛の白きを見て、心を奪はれ、久米仙人にあらねども通力を失ひ、又もや奈落へ墜ちた時は何んとするぞ。

法界坊 御心配には及びませぬ。奈落からなら、れんぢやくを脊負つて仕掛け、宙釣りになつて上ります。

(無斷で舞臺高座などにもちだす時は、たゞることあるべし)

本品を使用すれば幼時より老年に至るまで歯牙を完全に保つ事が出来ます。

何故なれば、ギブス煉齒磨は刷子がとゞかぬ微細な間隙へ侵入して常に歯を美しく清潔に歯を保つ事は取りも直さず身體の健康を計るのでありますから毎日二回必ずギブス煉齒磨を御用ひ遊ばせ、されば氣分は爽快になられます。

本品は美しきアルミニューム罐入りで桃色の固煉製であります有名な百貨店、薬店及化粧品店に賣つて居ります。

大形	壹個	金七拾錢
小形	壹個	金四拾五錢

ロンドン・パリス  
デイ・エンド・ダブリュ  
日本代理店 株式会社  
横山商店

東區 豊後町三番地



# 芝居のスゴサ

## 山上貞一◆

久しく芝居を観て、肌に粟粒を生ずるやうなスゴサを感じたことがない。これは芝居が面白くなつた大きい原因だと思ひますが、それが所謂當局の干渉の結果であれば、まづ致の方のないことである。

いま、私はこの不可抗力に對して、どうして芝居を面白くされか、つまりスゴサを増すやうな舞臺上の功果なり演技なりを發見すべきか取敢ず机上の空論を綴つてみます。

夏芝居といふと直ぐに怪談もの、水藝もの、この水藝ものに一要素として怪談味を加えるヒントになりますが、強ち、幽靈といふものがあるか、科學萬能の世の中に心理學を研究するまでもなく、確實に現存すると斷言出来るのは一人芝居國に於てあつて、その幽靈の代表委員を四谷左門町の民谷伊右衛門の妻お岩が勤めることは、文政八年七月江戸中村座で演じ

られた「東海道四谷怪談」で三代目尾上菊五郎が紛して以來、昭和の今日まで、正に重任に歴任の態で失業知らずだ。この「四谷怪談」の芝居にしても、お岩の幽靈そのものがスゴイでは決してない。大南北の作家としての藝術味といふと大層だが、彼が惡魔的に筆にした、血腥さや骨をしやぶるやうな慘虐な筋と雰圍氣と方法とがスゴサを持つ譯で、お岩の幽靈だつて壁に消えて佛壇に現はれ、天井裏に吸ひあけられてさりとて壁に消えて佛壇に現はれ、天井裏に吸ひあけられて提燈掛けをするのは、決してスゴサでなく、曲藝に近い愉快さがある。小平とお岩との戸板返しにしても、肌に冷汗をもよぼす前に、あれは戸板の片面に身體をくゝり、その片面に首無しの人物をくゝつて、首の處が穴があいてゐて……と詮索づくにすると、眞のスゴサは——芝居の持つスゴサは、それは寧ろ考へる近代人には決して凄いものではない。

すると、眞のスゴサは——芝居の持つスゴサは、それは寧ろあの藪だ、みにある。今のやうにある寫實でなく、定めて昔は木綿の黒布を一面に張つた前に、申譯ばかりの竹でなく……籠であつたらう。それこそ觸ればバサ——と鳴る籠が粗雑に並べられて、後の黒布が多分に見えてゐる。百日蠟燭の灯が奥までとどかない。幽靈火の焼酎が釣れてゆれる。つまりこのスゴサだ。舞臺照明が完備し舞臺装置が贅澤になつた今日、こんな古典型的な舞臺を見せたら、觀客は千日前が首斬場であつた昔を思ひ出して、そうとしはしないか。卓上の空論とはよく言つたも

で、梅雨にしては雨足のひどい夜、近所から聞える尺八の音を聞いて原稿を書いてみると、勝手なことが書ける。——處か、編輯者に吐鳴らるるとは、つと氣がつく。

あの尺八はラヂオだと解つてみると、こんな事を書いてみると

いつも怪談ものに對して感心することだが、舞臺上でこれだけ

所謂道具、小道具に氣を用ゐられてゐるものはない。

青い、そして椽の赤い蚊帳、これが白であつたり、水色のほ

かしであつたりすると、色がナマ過ぎてスゴクない。妙なもの

だ。蚊遣火、あるかなしの線香の煙だから、眼が近いと見えな

いが、ぶんと匂ひがするとスゴサをたすける。佛壇の灯、白い

生木の位牌、木魚の音がする。卒塔婆、白燈、月はとが

まにかざる。お岩には有名な髪つき場がある。小平が買ひに行

く油壺なんて實じに考へがこゝまで來るかと人間の智恵にも敬服

する。隱亡塚の釣——この釣といふことも怪談には必要な要素

だ。戸板返しがなくともあの魚籃が草の上に轉るのもスゴサを

増す。あれに色電氣が這入つて顔になつたりするのは寧ろスゴ

サを少くするものだ。

毒薬、戸板、つゞら、これは殺人補助器で無くてならぬものだが、戸板返しは「四谷怪談」の專賣物で、考へてみれば因業なことをしたものだ。お岩を先にくつたのだらうが、あの小平を縛る時にお岩はどうなつてゐる。疊の上か土の上へ身體はもとより顔を擦りつけて、死人に口なしとは言ふが思つたゞけ

のでもむごいことだ——と考える人がもし私以外にありとすればあのスゴサの七十パーセントは筋にある。

お岩様ばかりに筆がへりついで離れやうとはしない。さて

は祟りだな。處で芝居のスゴサは「四谷怪談」ほど有名になり

普遍的になつては駄目だ、梅幸羽左の「累」も清元のいゝのどや音じめでスゴサを忘れてしまふし「法界坊」は破坊主の幽靈といふで眼新しかば、坊主憎くけりやで、あの頭髪を百日近くにした幽靈には同情が持てない。

同情の點からいふと「宇都谷峠」の盲の文彌殺しは可哀想だ。

眼の不自由なものが、なるほど恨むのも無理がないと思ふと殺

生な氣がしてぞつとする。これと同じ不自由者の同情は「敷島物語」の遊女敷島にも持てるが、血も見ず——即ち殺人に原因

を持たず——所謂當局の制限に觸れずにスゴサを濃厚ならしめるものは死靈の祟りだ「牡丹燈籠」あれだ。

出てくる人物が妙齡の美女で、手に牡丹燈籠を持つて、美男のもとへ訪て來る。良石和尚がそつと新三郎方を覗いてみた

も單なる好意だけではあるまい。あんなに男が瘦細るのはと少し工口的な解釋もなかつたとは云へない。單純な徳川期の人達

を前に話術に巧妙な三遊亭圓朝が、翻かに読み續けて、毎夜新

三郎のもとへ乳母のお米に手をひかれて通ふお露の二人の幽靈

が見せず、カラコロと下駄の足音のみを聞かせたと話すと

場内は水を打つたやうにしんと沈まつて、鬼氣人を刺す概があ

# 浴衣の氣輕さ

吉本寛汀

三伏の猛暑——と書くだけでも暑さを想はれる七月、八月、芝居國にとつては全く御難月だ、舞臺に働く俳優も、興行するお仕打ちもだが、第一に見物が堪らない、だから夏の芝居は「涼しく見せる」といふ要素を忘れてはならない。

せめて、芝居でも面白ければこの藝術的醜劇味に浸りきつて心頭滅すれば火もまた涼しの三昧境に大暑を忘れることが出来やう、曾我廬五郎君だつたか、誰だかの藝談に、夏の芝居の舞臺から見物の團扇づかひが波のやうにヒラ／＼動くのが目に付くが、此處ぞといふ性念場になると言合せたやうに團扇の動きがピッタリとストップする、といふやうな話があつたが、そこまで見物の心を提へ得られ、ば舞臺と觀客席との呼吸が渾然と溶け合つて、假へ瞬間的でも暑さといふ感じを征伏したことになる。

だが、これと反對にサツパリ興味の持てない芝居をだらく

と、もしくは嫌味たっぷりに演られたが最後、感じだけでも暑さ百パーセント、人殺し劇、熱殺劇、おうい助けて呉れだ。人殺し劇と言へば從來の習慣で夏狂言としては身の竦毛立つやうな怪談もの、本水、宙鉤、早變り等を應用した所謂ケンもの、それから「伊勢音頭」や「夏祭」のやうな悲惨な殺し場のあるものなどが多く擇まれ、身心の機能が生理的に鈍感になつた夏の見物の氣持を刺戟して、無理にも興味を持たせやうとするのが例である事は人も知る通りで、これにはそれべり理由のある事だが、實は怪談も合理化時代の今日では少々アナクロの觀があつて、承知せぬ見物が多いし、さういふ殺虐な殺劇は保安課の小父さんの目から許されずして漸次凡化されて行くに違ひない。

ケレンは近代では故人齋入翁が得意とした、その後、いま病んでゐる右團次君が養父護り——今の右團次君は齋入翁の實子ではなく娘の上からの貰ひ子ださうだ——のお家藝として、「四つ家怪談」や「鯉つかみ」やその他で變つた舞臺を見せるが藝域の廣い延若君が近くところ可ならざる無き筆法を以つて早替りなどの器用さを見せるほかには大歌舞伎ではあまり演らなくなつた、こうして芝居の本質以外のものを賣物とする演出法もある、軽いインテレストを享樂しやうとする夏の芝居に適はしくもあるが、同じケレンにしても、もつと科學的に進歩した機構によるとか、スポーツ的修練による超人的の動作を基本にする

とか、近代人の獵奇癖を満足させるやうな、ダンゼン素晴らしいものでないと、明治時代のケレンの繰返しでは、恐らく興行的効果は薄いものとなつてしまふだらう。

次に夏と劇場の構造との關係だが、換氣、通風は勿論、出來得べくは氣温の冷却装置にまで及ぼして呉れたら、夏の見物にとつて、また俳優にとつて餘程幸福が恵まれやう、科學の力は早晚さうなる時期を齎して、夏の行樂は「山へ、海へ」のほかに「芝居へ」を大威張りで叫び、「中座へ避暑に行つた」といふやうになると思ふ。

少し碎けて、夏の劇場の理想も私に言はせれば、村芝居だ、蕭張りや天幕の隙から月も星も洩る小屋掛のあれだ、夜涼を追つて露しとゞの煙道を、團扇片手にブラリと觀に行く、あの涼しさと氣軽さが何ぞちだ。ふるいと袂を吹く夜の河原の開放舞臺、大自然をバックに、野外劇もいゝ、蟬しぐれ降るやうな翠微の中の野天劇場、風そよぐと袂を吹く夜の河原の開放舞臺、大自然をバックに、道具に鳴物を使つての野外劇は夏のものだが、しかし、効外電鐵などが乗客吸引策による催しの、押すなくの雜踏は困るし、内容もチャチ郎兵衛なチヤンバラレヴューでは……怨敵退散！だ。

さればと、言つて舞臺劇では、この暑さに生硬な考へる芝居と取組みたくない、矢張り見る芝居の程度で宜い、ここに於てか軽く、明るい喜劇の存在によつて夏の見物は救はれやう、お、五郎君よ、淡海君よ、呪はれたる夏を蹴飛ばす清涼剤を頼みませ。

「九頁よりつづく」

つたとは、さもありそうなスゴサだ。

怪談ものが、怪談一筋ではいけなくなつて、宙乗りをして興水藝や宙釣や早變りで眼先きを愉快な方へ轉換しないと、とても怪談一本ではスゴクて、芝居を見てゐるやうな気がしない時は面白さを増したかは知らぬが、スゴサは削減したと言つてよい。——これは第一義的な議論で、よく解釋してみると、水藝や宙釣や早變りで眼先きを愉快な方へ轉換しないと、とても怪談一本ではスゴクて、芝居を見てゐるやうな気がしない時代があつたに違ひない。これは南北の「東海道四谷怪談」を讀んでみるとよく肯定出来る。

「播州皿屋敷」で皿の詮議に執念を残したお菊の亡靈が「一枚二枚三枚」と恨しけに皿をよむ條は「うらめしや伊右衛門どの……」と言はないだけに物凄い。

このスゴサも直觀的な場合よりも、傍流的な場合に多いのと幽靈だけに、執念の深さにスゴサを覺える。鈴木泉三郎氏の「生きてゐる小平次」はこの點で代表的な執念を見せて、生き代り死に代りの思ひを深くする。

楠正成や廣瀬武夫の「七生報國」は怪談ではないが、人間の持つスゴサを感じる點で深刻なものがある。芝居のスゴサもこれだと、卓上の空論はやつと落着點を見つけて筆を擱く。

# 「雨奇晴好」

並山 拜石

「梅雨とは云ひながら、日々鬱陶敷く：」昔の習字手本や作文の常識を思ひ出させる此頃の天候、いやもう、日々鬱陶しきを、降りみ降らすみ、五月雨の、そのやうに、書き流したり、書きしぶつたりする。

四季折々の芝居見物にも、私は、夏の芝居見が一等好きだ。中車階級の仁木彌正が、烟硝の煙を浴びて、一巻を口に、セリ出した時の、あの凄味、それを、八ヶ間敷く藝術的に玩味鑑賞せよと云ふ一昧には、尤も棟敷の横の防火堀や、舞臺の隙間から目障りのものが覗いてゐるの

も、開幕と同時にパツと電氣のスイッチを切ると見物席俄に暗黒、芝居ソツチ除けの喰ひしんほう、「劇」に對して不忠な胃擴脹病者、忽ち箸で撮んだ卵焼きを呑むと感ひさせる。この見物席「暗轉」も矢張り、さつき述べた藝術的鑑賞派からは舞臺集視主義者として異母弟位に取り扱はれるだらう。孰れも尤もだ。批難すべき點は毛頭ない。だが、在來の日本の芝居が踏襲して来た、無知にして明るい、親しみのある劇場内の雰圍氣も、また愛すべきだ。宿醉の嘔氣のやうにイヤに藝術々々と云はないで、花道を懸橋として役者も見物も共に楽しむ娛樂場として劇

や、さては見物衆の咳拂ひなどに至るまで、邪魔になるのはあたりまへだらう。また西洋の流れを汲んだ摸倣劇になると必ず必要もないのにと思はれるものまでと思はれるものまで、芝居の見物衆の天井に五彩を色どる旗が、縦横にかけ連ねてあるもよし、上下の棧敷の手摺に、役者の定紋入りの提燈が並んでゐるのも風情がある。その他、そうした飾りつけを數へてたら限りながらう。特に夏の芝居——棟敷の襖や板戸が取り外されて、暖簾と取り代へられた時觀世水、麻の葉雲の模様崩し、などくその色合の撰り好みは別になけれど、白と淺黄との交錯など目出度いもの。それが風になぶられて、棟敷に居並ぶあでやかな人ひとびとに戯むれる情景、涼味万斛、掬ふべきだ。今はさうした風趣を味ふには、

あまりに堅苦しい劇場内だ。——暖簾は  
或は昔のまゝに懸けられてゐるかも知れ  
ない。また風に靡いてゐやう、水道の雨  
も降らされてゐやう、が、それにしても  
周囲の情景の變り方。舞臺の人、棧敷の  
人、椅子の人のあはたどしさよ、そのあ  
はたどしさの裡に居て、椅子を持たない  
立ちん坊が、室に居る思ひをしながら、  
額の汗を拭き拭き、伸び上り、伸び上り  
舞臺に視入る。それも長い四五時間。粗  
略に出来ないホンの芝居爱好者、さても  
あはれにノンキな「五十錢」

○

「上演禁止」が、大阪で演々として起る  
曰く「好色五人男」「曲馬團の娘」「民谷  
伊右衛門」エトセトラ。此處で、その可  
否をあけつらうのは、この漫筆の本旨で  
はない。だから、それには觸れない。唯  
それ以て非なる物語がある。チエエホ  
フは、恥らく彼の處女作であらう。習う  
間に書いた。ところが、この「街道筋で」

暖簾は發表されず、一千九百十四年に、檢  
閥官廳で發見されて、遂に公にされた。  
この原稿は、もと、彼が「ア、チエエホ  
ント」と云ふ雅號で、時の檢閥官の許に  
差し出されたものであつたのだが、パツ  
スしなかつたので間に葬られ、やがて三  
十年も経つて、娑婆へ出されたものであ  
る。時の檢閥官は、その原稿の上へ、自  
分の意見を、かうかきなぐつてゐた  
「鬱陶しい穢い作——不評下」三十年を  
経て、世の中の光を見たこの「街道筋で」  
は、チエエホフが戀人に對する記録であ  
る。そして彼が廿四歳の時の作である。  
彼が喀血した前年である。この作は、彼  
が好んで描く中產階級ではなくて、それ  
こそ窒息するやうな露團氣の中にあつて  
深刻な神祕と、火酒に對する熱烈な渴望  
とを描いたものである。見捨てられた人  
達や、ドン底生活を營んでゐる人達を取  
り扱った點に於て特色のあるものである。

○

チエエホフ序に、彼が「海鷗」の上演  
は、日本では、そうした出來事は、私は  
聞いた事、見た事もないからである。  
彼が「海鷗」を書いたのは、一千八百  
九十四年、メリホフオで暮してゐた折で  
ある。その作が一千八百九十六年に、ペ  
テルスブルグアレキサンドリンスキ一劇  
場で上演された。大失敗だつた。俳優達  
は役柄を辨へなかつた。劇場内は「退屈」と混亂との不自然な狀態で一杯になつ  
た。その作者に取つては、その様を見  
ては堪へられる筈はなかつた。誰にも會  
ひたくなくて、演技が濶んだあとは、人  
目を忍んで、その夜のうちに、コツソリ  
メリホフオ村へ走る汽車の中にあつた。  
翌日の新聞の諸評は的が外れてをり、愚  
にもつかぬものであつた。さうした經驗  
を持つてゐる彼は、その翌日（一八九六年、八月十八日）彼の妹に、こんな手紙  
を送つてゐる。「私はメリホフオに今發  
つところだ。明日午後一時と二時との間  
に其處へ着くだらう。昨日の冒険は驚き

もしなければ、大して失望もしない  
總稽古で、それが解つてたからだ！」  
と云ふのが、これだ。また、その弟のシ  
ヘイルにも、かう書いてある。「海鷗は  
ペシャンコになつた、凄まじい音を立て  
て倒れた。劇場では、不面目と混亂と  
何んとも云ひやうのない壓迫的な張り詰  
めた感情があつた。俳優達は言語に絶し  
た愚劣な演出をした。(脚本など決して書か  
くべきものでないと云ふのが、その道徳  
だ」と、以て作家の心象を知るべしだ。  
越へて二十二日にその劇の關係者サフ  
オリンに送つた手紙にはかうある「君は  
僕を女らしくもあり臆病者だとも云つた  
なんと云ふ誹謗だらう。僕は演技後もよ  
く寝て、不平も鳴らさないよ、僕が臆病  
者だつたら、新聞社から新聞社、俳優か  
ら俳優へ走つたらう、そして神經的に、  
考へ直してくれと懇願したらう、また神  
經的に、無用な書き直しをしたらう、な  
ほまた興奮し冷たい汗を流し、四苦八苦  
して、私の「海鷗」をかれこれ辯護して

二週間なり三週間なり、ピータースブル  
グに滞在したらうが……「海鷗」上演後  
の晩夜、一緒に居た君は、逃げ去るのが  
上策だと云つたではないか、しかも翌朝  
「サヨナラ」の手紙を君から貰つた。どう  
して僕が臆病風を吹かしかか? なあに  
僕はあるものを提供して、拒絶された。  
人間として、冷静に然かも合理的に行動  
したものだ。行くより他に何にも残され  
てゐない。さうだ僕のバニチーは傷けられ  
た、だが、それは晴天の霹靂ではない  
十分豫告して置いたように。

……僕はまた一つ戯曲の作に取りか  
けられ、イラ／＼もしてゐない。(以下略)  
かうした「海鷗」は、俳優が、その作  
を會得した時には大なる成功をかち得た  
のであつた。  
雨季晴好——戯曲の雲行き如何?  
(五六廿八記)

るならか貢餘百二

脚本専門雑誌



## 上演脚本の發表ご新進の紹介

毎月一回發行

一部五十錢

舞臺戯曲社

毎月一般より脚本を募集す

# 難波撰記

## 高橋義信

られ、遂に私まで  
が乗り出さねばな  
らなくなつた。

私はその時こん

な事を云つた。

「Hの態度は丁度

俳優が舞臺を投げ

るのと同じだ。自

分がいくら懸命に

やつても他のもの

があんなでは仕方がない、自分には技倆

があるんだが——の一種の見榮は賤しむ

があんなでは仕方がない、自分には技倆

があるんだが——の一種の見榮は賤しむ

があるんだが——の一種の見榮は賤しむ

があるんだが——の一種の見榮は賤しむ

この間近代座の野球チームが、強敵

Tクラブと戦つた時のこと、四回の裏、

近代理座の守備に破綻を生じ、内外野外野に

エラー續出全軍麻痺の様に亂れて、殆ど取

捨する違のない破目に陥つた。

この事から投手Hは、すつかり氣を腐

らせて、スポーツマンとして許すまじき

プレー振りを見せ、全軍の士氣を頓に阻

害し遂に試合は無惨なる敗北となつた。

これが問題、直ちに野球部員の緊急集  
合となり、Hの除名、團體の統正が議せ

去年の冬、名古屋で芝居をした時、私たちの芝居  
をして、いろ／＼教示をうけた。

女、川、灯、ビールの泡、ジヤズ、

「失禮な申分ですが、若しあなたは行詰  
つたらどうします」

「私は舞臺で十文字に腹を切ります。そ

してこれが本當の喜劇だと怒鳴ります」

私はこの人には真から頭が下る。

○

三月から大阪で芝居をしてゐる。次から次へとい

いつ迄たつても演員々々の盛況だ。久

し振りの出演である事丈けがその原因で

はない。

私は庄野サンに云つた。

「技ばかりの時代ではなくなりました、

頭の時代ですね」

私は庄野サンに云つた。

「技ばかりの時代ではなくなりました、

頭の時代ですね」

濃藍の帳に包まれたこゝ、道頓堀の夜。(そして芝居をはねてから私たちへの強い誘惑)

大阪のこの一劃は、そして集ひ寄る人々、それらは一種の熱病にうかされてゐるものゝやうである。

大阪は時折り來ていゝところである。でないと有難さがわからぬ。でないと性根がくさる。

私の映畫應用劇は今私たちがやつてゐるものゝ謂ではない、本當のものはこれからお目にかける」——と敢えて云ふ。

或る人が、夏の芝居はどんなものかいなか? と私にたづねた。

劇場を涼しくすること、芝居に水を使ふこと、斯うした事は崩れゆく大厦に一本の支へを入れるより愚しい事だ。

私は答えた。

用すること、斯うした事は崩れゆく大厦に一本の支へを入れるより愚しい事だ。

「見物をして吾れを忘れさせることが、一番の夏芝居だ」。

私は衆の魂にとけ込むものを求めて

「見物をして、観てゐるうちに一切を忘れさせる」

これが芝居の使命である。

金を多く取る俳優の技術、好い背景、美しい衣裳、文士の脚本上演——だけで

みもいゝ、創造もいゝ。然しつらに場面を移動して大道具泣かせをしようより、映畫といふ新武器を利用すると云ふ點に新しい開拓がある。

此の精神に缺けてゐる者の集りである。大阪の芝居は明日が無い。

演技の優劣批判は、フットライトから奥のものではない。

觀客の中にある。

私は衆の魂にとけ込むものを求めて汗して不斷の歩みを續けるであらう。

劇場は都會人士の專有物であつてはならない。人間すべてのものであり度い。都會の芝居たり、地方の芝居たるはその實力に依る。

しかも地方には晴れた大空と草の繁つた大地がある。そこには新鮮な生命力を汲むことが出来る。

地方の觀客は本當に芝居を見ようとなつて立つかる人のない事である。私達の感激はそこにある。そして私

は地方の観客の白紙を此上なく愛する。  
近代座は東京の劇團であると同時に村  
落の劇團である。

劇團はよき團結である。  
群集ではない。劇團の成長は、よき團  
結とよき統治者によつてなされる。よき  
統治者とは團體の精神を代表するボイン  
トである。  
そして劇團とは比類なき演出を生むも  
のゝ謂であり、同時に特殊の色彩が必要も  
である。色彩は個性である。個性は人格  
である。

友人が云つた。  
「高橋は夢に生きる男だ」  
そうかもしれない。私は常にあこがれ  
てゐる。夢は夢でも私の夢は幻ではな  
い、明日を期待する希望だ。

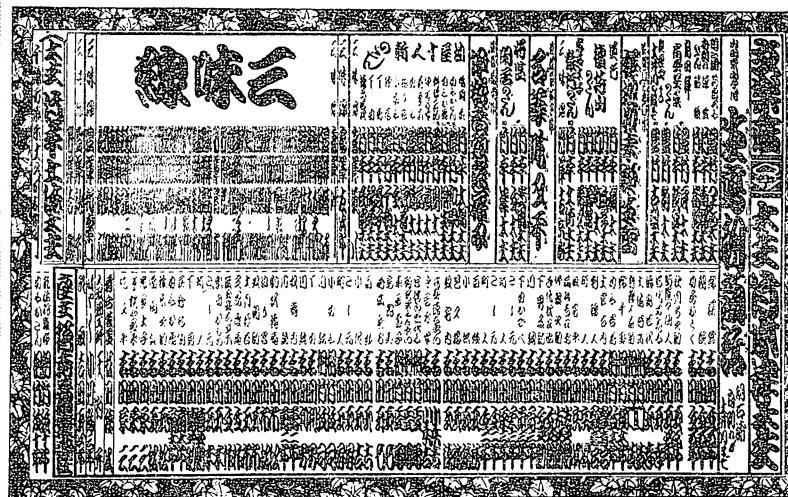
山高きが故に敢て登らんとする。高橋  
義信である。

一時、定規を逸したかに見える映畫演  
劇の燒燬期の出現は、無自覺なる子弟を  
禍害した。そしてその事は俳優の質をも  
害する事になつた。併に近頃の俳優志願  
者は益々その質が低下したかに見える。  
これは所謂俳優熱の冷醒した事の實證で  
はあるが、一方演劇當事者にとつては一  
の困難であるとも云ひ得る。

新派創草三十年の歴史は華かだ、この  
名の新しい創造の多難を想ふ。然しこの  
困難は、當然眞實なるもの、時代のもの  
には襲来しないであらう。

友、澤田正二郎君は好い手本と、悪い  
手本を俱に残して逝つた。  
後から歩むものゝ危き足取りよ。





山田案山子作

## 生寫朝顔話

宿屋より大井川まで

豊竹古観太夫  
三味鶴澤清六

〔床本〕宿屋の段まで

大井川の段まで

右備前、  
腰屈めて入り来れば、此方も扇

押隠し。

何國にも、暫しは旅と綾りけん昔の人の筆の跡、徒然佗ぶる假の宿夜の襖の透洩りて、風に瞬く燈火の影も淋しき奥の間へ、立歸る治郎左衛門。何心なく座を占め、不圖に付く衝立の、張交の歌讀下し。

詞ハ心得ぬ、此の脇交せの地紙の歌は先年山城の宇治にて、秋月が娘深雪が扇に某が、又逢ふまでの筐と書かれて與へし朝顔の歌、其後圖らず明石にて、船繫りせし琴に合はして深雪が笛付け

詞オ、亭主、先刻は拵々きつい働き、危き難免を遁れしも、全く其方が志、サ、是へハ、冥加に餘る御言葉、エ、最前此方へ参る砌、何か三人密々話、会點行かずと忍び聞けば、疵病藥を茶に交て、彼方様へ差上げんとの、ア、コリヤ、サアマ恐ろしい巧みエ、憎さも憎し、直に申上げうとは存じたれど、夫てはどの様な利人が出来うも知れぬと存じ、ヘ、幸ひ先日懇みに求めました笑ひ藥、ヤコレ幸ひと、瘡れ藥と取替へたを、知らずに呑んだ先刻の時宜、此後とて

も旦那様、御油斷は成ませぬぞ。ホ、其儀は某も疾く承知致した、マ夫は格別

折節思はぬ互の出船、飽かぬ別れを悲しみて、女の手づから、我船へ投込みし此扇。然るに今

又此家にて、思はずも此張交ぜア何者が調ひ傳へてはからず

言、其折から忍ばれて、詠め入ったる時しも有れ襖押開け徳

東の驛路に、見るも不思議と獨りつたる時しも有れ襖押開け徳

此衝立にある朝顔の唱歌は、何人の手跡、何ういふことから御身が手に入りしそエ、夫でござりますか、其歌についてマ哀れな話。エ、元は中國邊陲々の娘さうなが、何やら尋ねる人が有るとして、親元を家出し、夫より方々と流浪の上、果はとう／＼目を泣瀆し、跡の月までは洋國邊に、其歌を歌ふて袖乞ひ、所に又國元から、所縁の女子が尋ねて來て逢ひました、が其女も程無うしがり、朝顔々々と言ふて、其歌を知らぬ病死、夫から又獨ぼし、此邊まで其歌を歌ふて歩きましたが、何が目でこそあれ、器量は良し、聲は良し見る程の者がいぢらしがり、朝顔々々と言ふて、其歌を知らぬ者はござりませぬ。私もあまりの不惑さに、此宿に足を止めさせ今は宿屋宿屋の御客の伽、何とまア不仕合せな者も有るものでござりますと、涙片手の物語も、心に物淋しい鬱散の爲其女を、呼寄する事はなるまいか。イヤモ何が扱て易い事、只今呼びに遣はしましよ、御慰みに琴か三味。ム

、何分宜きに頼み入ると云ふは仔細の有る  
ぞとも、知らぬ御氣おほきで右隣門、尻輕にこそ  
立つて行く跡へ相役岩代多喜太、のさく  
と座に直り。

（前略）  
詞 ヤア 沢澤氏、妻御めご法流ほうりゅうでござらう。コレハ  
＼ 岩代氏、殊の外お早い事じごでござるとけ  
上うべは解わかけても解わかけやらぬ、前垂掛けの下さへかか  
女めお鍋なべ、次の間に手てを仕つかへ、  
詞 申まことし＼ 只今頃顔殿おほほんが見えました、是これへ通つう

彈かし召され、早くこの場を追返されよと  
飽むまで意地持つ執拗者、寄らず隨らず駄澤  
が差違にお鍋は心得て、  
詞朝顔殿召しまする、朝顔殿々々々と呼立つ  
る。むさんなるかな秋月の、娘深雪は身に  
積る、歎きの數の重なりて、時失ふ目無有  
鳥。杖柱とも頗みてし淺香は脆く、朝露に  
消え残りたる身一つを、遺に捨てても縁先の  
飛石探る足元も、危なき木曾の丸木橋、渡  
り苦しき風情にて、漸くさへして手を仕に  
詞召しましたは此お座敷へござりますか、拙  
い調も御笑ひ種、おはもじ様やと會釋する  
顔も雪の成れの果。不懲の者やと急り來  
しる。涙呑み込みひかへ居る。岩代は夫とも  
知らず。

詞ヤア見苦しい其形で、僕々が目通りへうせたは、ム、聞けんだ朝顔めな、エ、きり／＼立つて、失せ居らう。アイヤー／＼君代氏、さうもぎどうに仰せられるな、此方に呼寄せたればこそ、思ひのわう、アイヤ思想ひかけ無う來した者を、叱るは武士の情に非ず。コリヤ／＼女、大儀ながら其朝顔とやらの歌、サ、早う歌ふて聞かせいと、望む心は千萬

無量、知らぬ岩代頬張し。

詞 扱々駒澤氏にはイヤモ強い御執心だわい。

コリヤ／＼女、汝もはらからの非人ひじんでもあるまい、身の上話も亦一興、話して聞かせ

・詞 扱々哀れな話、併せ男日旱も無い世界に、

ヨ如何だい／＼。ハイ／＼能ううて下さります、お言葉ごんばにあまへお話すも耻か

しながら、元私は中國生れ様子あつて上方住居、すぎし卯月の空に、都の辰巳宇治の船、こがれよるべの營狩に思ひそめたる戀人と語らふ間きへ夏の夜の、短い契り

・詞 親々に誇なはれ花の浦を船出して、身を盡したる憂思ひ、泣いて明石の風待に、偶逢ひは逢ひながら、つれなき嵐に吹き分けられ、國に歸れば父母の本意ない別れ、所尋ねる便りさへ思ふ

合照す日かげの難面きに、  
ウタ露の干ぬ間の朝顔を、  
合哀れ一むら雨の、はら／＼と降れかし。

・詞 詞思ひも寄らぬ夫定め、立る操を破らじと、

・詞 最早餘程深更に及び候、御兩所ともに早や

詞ム、夫を慕ふ音律の、我々が身にも思ひ遣られ、思はず涙致した、のう岩代殿。いかさま如何様、琴と謂ひ器量と謂ひ、イヤモ中々感心仕る、てイヤナニ朝顔とやらそこは定めて冷えるであらう、身どもが傍で今一曲、サア／＼所望だ／＼、ア、イヤ／＼岩代殿最うち計して御遣りなされ。去りては駒澤氏、身共が望みを止めさせしやるはソリヤ意地の悪いと申すもの。イヤさうではござらねど、彼女も定めて疲れませうと存じて。ハ、アヤ然らば曲を止めにして

・詞 屋敷を抜けて數々の、憂目を過ぎ都路へ、上つて聞けば其人は東の旅と聞く悲しき。又も都を迷ひ出で、何時かは巡り遂坂の、關路をあとに近江路や、美濃尾張さへ定めなく、戀し／＼に目を泣き潰し、物の文色も水鳥の、陸にさよふ、悲しさは、何の世いか何なる報ひにて、重ね々の歎きの數々、憐れみ給へとばかりに、聲を忍びて歎きけ

・詞 扱々哀れな話、併せ男日旱も無い世界に、  
ヨ御暇申します。オ、朝顔とやら大儀であつた初めて聞いた身の上話、若し其夫が聞くならば、嘸満足に思ふて有る。ノウ岩代殿。左様々々。ハ、ア是はマア御親切なお言葉、有難う存じます、杖採り取り立ちながら、蟲が知らすか何とやら、耳に残りし情の詞、名残惜しさに泣く／＼も、心はとて採り行く。折節奥より若侍。

・詞 扱々休み。如何様、明日は正七ツの出立、イザ駒澤氏お休みなされぬか。イヤ相者は今は暫し用事もござれば、御構ひなく御先へ。左様なれば御先へ臥せらう、ドリヤム、御免下されと、立上りしが、胸に一物、心をあとに奥の間へ、伴はれてぞ入りにける行く間違しと駒澤手を鳴らして女を呼び。

詞ア、コリヤ／＼徳右衛門に急々對面したし

呼んでくりやれと云ひ付けやり。旅観の墨  
拂り流し、以前の扇開いて、何か書付ける意用  
の金子、薬の包。取認める目の先へ刀を貫  
く白刃の切先、氣轉の駒澤有合ふぬく刀に  
そくれば下には血汐と心得てしてやつたり  
と懇別上現れ出でる色久藏、駒澤覺悟と切  
付る、刃を恐れぬきせるあしらひ底下傳  
ひに來かゝる亭主コハ何事と窓ふ内苦もな  
いが様此奴は何者ぞ召しましたは何  
菜を欺計にせんと飛んで火に入る蟲の蟲  
は遙に飛散つたり。ヤレ連れお手の内ア  
コリヤムハ、ヽヽヽヤ出来ましたイヤ申旦  
那様一體此奴は何者ぞ召しましたは何  
モガシテ御座りますオ、徳右衛門、折入つ  
ハ、死骸はよきに頼み入る。ハ、お氣遣  
ひなされます。シテ只今召しましたは何  
の御用で御座りますオ、徳右衛門、折入つ  
て頼み度きは先刻の朝顔と云ふ女、今一應  
呼び寄せて給るまいか。ハイ思まりまして  
ござりますが、彼女は直ぐに清水と申す方  
へ参りました、御用事ならば呼びには遣は  
しませうが。マ、どうで今夜のお間に。  
ム、ハテ残念至極身は正七ツの出来、マ能  
々縁の。エ、何んと御意なされます。アイ

品を其方に確りと預け置く間、朝顔が参ら  
ば渡して呉りやれ。オ、コリヤ  
マア、夥しいお金其上結構な羽扇、お藥  
までも。オ、サ、其薬は大明國祕法の目藥  
甲子の年に出生せし、男子の生血を取つて  
く刃打落し後なり切るなりとたんの拍子首  
は遙に飛散つたり。ヤレ連れお手の内ア  
顔に渡して呉りやれコレハ、何から何ま  
ましよと、受取る折しも時計の七ツ。  
詞イザ駒澤氏、出立仕  
に治郎左衛門、衣紋縞ひ立出づれば、見送  
る亭主が暇乞ひ、心そくはぬ駒澤岩代、打  
連れてこそ出で、行く跡見送つて徳右衛門  
詞ハ、同じきりても黑白の違ひ、意地くね悪  
い岩代に引替へ、情深い駒澤殿、ア、天晴  
れの侍じやなや夫はさうと、朝顔に、今  
又立返る切戸の内。徳右衛門日早に見て。  
甲子の年に出生せし、男子の生血を取つて  
相渡し、ハイエへ、悦ばしますでござり  
ましよと、受取る折しも時計の七ツ。

詞オ、朝顔か、遅かつた。宵の御客様が最う  
や、一枚の大枚のお金と扇、又結構な目鏡、我身  
に遣つて呉れいと、コレお預けなされたわ  
ば、今のが立ちなされた。併しまア悦び  
や、一枚の大枚のお金と扇、又結構な目鏡、我身  
に清水へ往つたと聞いた故、お斷り申したれ  
ば、いま喜ばれた。併しまア悦び  
に遣つて呉れいと、コレお預けなされたわ  
い。是はマア、冥加に餘る事、ハお禮  
申さいで残り多いが、申し申し且那様、此  
扇に何ぞ書いてはござりませぬか、はゞか  
りながらちつと見て下さりませ。オ、ドレ  
く、エ、金地に一輪朝顔ア露の千ぬ間  
が書いてあるゾヤ、裏に宮城阿曾次郎事駒  
澤治郎左衛門と書いてあるぞや。エ、ア  
ノ宮城阿曾次郎事、駒澤治郎左衛門と其の扇  
にオイノ。エ、ハ、アはつとばかりに俄の  
仰天。

詞知らなんだ、知らなんだ、知らなんだわい  
な、道理がう似た聲と思ふたが、そんな  
ら矢張りお申しあげます。申しあげます  
申し且那様、其のお客様は何時お立ちなされ  
たへ。オ、今の先事じやが、我身は又お馴

染みか勧め所か、年月等ぬる夫でござんすわ  
いな。斯う云ふ内も心が急く、追付いて只  
つた一言。と、行かんとするを引止め。

詞ア、コレコレマア待ちやく、エ  
、折悪う雨も降り出し、此暗いに一人は危  
い。イエイエ假令死んでも厭ひは  
せぬ。ササ、夫はさうでも盲の身で危い  
。イヤ放してくと、突退は別退の  
杖を力に降るも。  
合つかな厭はぬ女の念力、  
三重追ふて行く。名に高き、街道一の大井川  
筋を倒して降るあめに、打交り鳴るはた  
神、漲り落つる水音は、物處くも又すさま  
じき。夫を慕ふ念力に道の難所も見えぬ目  
も厭はぬ深雪が倒つ轉び、漸々爰に川の  
傍。

詞ノウ川越達、駒澤治郎左衛門様と云ふ御  
侍、最う川をお越しなされたか未か、聞  
かしてくと、云ふ聲へも息切れの、聲  
詞オ、其侍は今先渡つたが、俄の大水で  
川は止つた、笑止笑止とばかりにて、皆散  
々に行過ぎる。

詞ナアナニ川が止つた。ハ、ア、悲しやと張  
詰めし、力も落ちて伏轉び前後不観泣き  
けるが、又起き上がりつて見えぬ目に、空を  
睨んで。

詞天道様、エ、聞えませぬくわいな。  
此年月の艱難辛苦も、何卒最う一度其人に  
逢はしてたべと片時も、祈らぬ間とは無  
い者を、今日に限つて此大雨川止と  
ニ、何事ぞいの、思へば此身は先の世で、  
如何なる事の罪せしそ、拘も拘も嘆氣もや  
焦れられた其人に、逢ふても知らぬ盲目の  
此目は如何なる悪業ぞ。夫の跡を戀慕ひ  
石になつたる松浦渦、中領振山の悲しみも  
身に比べては數ならず、三千世界を尋ねて  
もこんな因果が又と世に。有るべきかはと  
口說き立て、拳を握り身を震はし、流涕焦  
れ歎きは、餘所の見る目も哀れなり。や  
、有つて起き直り。

詞ム、さう云ふ聲は關助か遲かつたく  
わいの、此年月艱難して尋ね焦れた阿曾次  
郎様に、折角付たに盲の悲しさ、夫とも  
知らず別れたれど、何うやらお聲が氣に掛  
かり、戻つて聞けばやつぱり其人、おのれ  
やれ追付かふと、跡追ふて來れば此川留、  
關助如何せうぞいのうく。オ、お道  
理だく御尤もて御座居ます、何が  
拘者めも貴女様の御行術を尋ね廻る内、お  
昨日の夜の夢に逢ひ、即ち貴女様  
は島田の宿、戎屋德右衛門方にござると、  
云はしやると思へば目が覺め、シャ何でも

合夫を懸し小石の數、袖や袂に拾ひ込み、南  
無阿彌陀佛の聲諸共既に飛ばんず其所へ。  
ヤレお待ちなされ深雪嫌、と聲にひつき  
けしとむ内。駆け来る關助、徳右衛門、斯  
くと見るより抱き留め。

不思議と、夜日ひに纏ひで參つた甲斐有つて、既ての事に危い所を、ヤレゝ廻しや掛ゝる上は、お氣遣ひなされまつた、駒澤様にお添はせ申す、舟守淺香殿は、坂東順禮となつて、東海道へ尋ねて見える筈、だがお逢ひなされましたかな。ラレバノイ其の香に跡の月、浜松へ廻りふたが、其の悪者に出逢ひ、數ヶ所の手弊、死ぬる今端に私を呼ひ、中山の邊りには私が生みの親古部三郎兵衛と云ふ人あり、此守り刀を證據に尋ね行き秋月弓の助が娘と名乗つて、逢へと云ふ教へ、可哀や終に死にやつたわいの。ム、スリヤ淺香殿には最後とや。ホイ、はつとばかり驚く内、始終聞き居る徳右衛門。

秋元兵部郎には三代相繼、若氣の調教り、奥  
女中と忍び合ひ、お手討になる所を、弓之  
方へ此短刀を添へて養子に遣りしが、廻り  
助様に助けられ、女諸共國を立退き落せ  
しは女子、貧苦の中に育つて中二年の年  
月様へ御奉公、死んでも忠義を忘れず、こ  
の親を導きをつたかオ、出かしたな、又最  
前駒澤様の仰には、唐土傳來の目藥、甲子年  
の男の生れにて腹する時は、如何な  
る眼病も、即座に平癒との事則、某、甲子年  
の生れなれば、我躬ちやんと汝の心を以て件の藥に調合  
し、早く彼の方へ、サ、早く。實にもと  
關助用意の水呑取出だし、手負の血汐受留  
め。泣き入る深雪が懷の妙薬取出  
し差寄すれば、深雪を取り、我夫の情に餘  
る賜物と、押戴き、只一口に呑み干せ  
ば、不思議や忽ち兩眼開きあり、傍りの  
見え透くにぞ、深雪が嬉しさ關助も、悦び  
あふぞ道理なる。

み流るゝ大井川水の泡とぞなりにける。跡あと  
や骸ほのこに取り繕なり、わつとばかりに泣なく涙。なき  
跡の千ぬ間の朝顔あさはなも、  
合あひ聞きし此目は盲龜まきの浮木華雲華うききの、花はなに勝まさ  
りし夫おとこの賜物たまもの、二つには我故此世に亡なき人ひと  
かと、取りつき歎ひらひらく後より思おもいがけなく萩はぎ  
野のの青あお、深碧ふかびやらぬと取付とけつけくを、首筋攢くわい  
でかつぎかわせ、川かわへざんぶと水みずけむり。早はや  
明け渡わたす鶴つるの聲こゑ、山田の悪あくみ彌勝やまつり、茂れ  
る朝顏あさはな本語ほんご、末すゑの世よまでも著おし。

生寫朝顏話は山田案山子の戯號で近松徳叟が澤瀉菴山の作と傳へられてゐる。「露の千ぬ間」なる朝顔の小唄を原に想を構え「生寫朝顔日記」と題して竹本重太夫のために書御したのであつたが上演に致らずして文化七年八月病歿した。その後天保三年耶麻田加々子と云ふ原作者に擬らはしい人が添作しての五冊十五段の淨瑠璃に仕組んだ。この際の外題は原作のまゝ「生寫朝顔日記」であつたが、嘉永三年正月上演の際翠松園と云ふ人が竹本重太夫の遺子鶴澤才三、同儀左衛門等と計つて添補潤色し、外題の六文字は繰り起が悪いと云ふので「増補生寫朝顔話」と七字に改題した。

近松門左衛門作

釋迦如來誕生會

悉多太子難行の段

三味野澤吉兵衛

切太子難行の段

夢成難ゆめなづかる。秋の夜あきのよすがら物凄ものいそき。山影に岩木を  
友と墨衣鷲くろいわしの御山の戦々せんせんとそびへ。雪山の雪ゆき嶺れいに  
に渾心うんじんもすみて頗おほもしとき御悼ごとうはしや悉達太子御法悉達太子御法の爲ために御身を捨すて檀香木の山籠り瑞璫の御髮ごはつそりこぼし御名を瞿曇沙漏くろんしゃろうと改かめ阿羅々仙人アラアシンの御弟子ごだいしと成り師しを尊そんみの宮仕みやつかへ難行苦行なんぎょうくぎょう  
かけ衣裙いぐんを結むすんで肩かたに掛け肩かたに結むすんで荒野の  
澤たくの菜な草くさのみ谷たにに下り般はんしき峰ほうに上りては  
藉くわを樵きせ給ひつゝ三伏さんふくの暑あつき日ひも座すわしては足あし  
を伸のべ給ははす秋あきの夜よの長ながきにも一日いちにちに胡麻ごま一粒いっり供あ御ごとて聞召きめしめされず冬ふゆの夜よは寒さむしと申せど  
も衣きぬを重ねかなはねば御肌ごはだをさし通す風かぜは劍けんの  
如おくにてやつれはてさせ給ひて。御有様ごうりようぞ殊勝しょくしようなり同じ哀れは耶輸陀羅女烏陀夷やぶだらうだえ一人

にてきがしき穂々谷々を尋ね迷ひ給へ共  
間ふべき人の跡もなく疲れ果てたる顕傳の  
ひ谷を隔て岩かげに入こそ見えしは山賊  
かと烏陀夷は聲を張上でノウ物問はん淨  
飯大王の御太子世も遞れ給ふ御山住何處  
の程を教へたべノウ／＼と有ければ耶  
輸陀女も延び上りどぶぞ教へて／＼と  
羅女も延び上りどぶぞ教へて／＼と  
さけひ賜ひし御聲は谷を隔てし谷の風谷の嵐  
の吹き連れてよその梢も嘆くべ。太子は夫  
と聞し召しもひ離れし御身にも遺恩愛不能  
斷立つは計りふり返らんと仕賜ひしがア、無  
明の懲覺我心を誰からすなかやな思かやな  
笛に寄る鹿火に入る蟲愛慾故に苦しむる我百  
敷に在りし時は太子とも言はゞいへ身は蟹蟹  
の山鳥瞿沙彌には妻子もなし園に植ては花  
紅葉深山にあれば茶薪暇も惜しや少時しもと  
柴荷かたげて下露を打はひ／＼猶深くぞ  
入給ふてなうあれこそ御子も有しに替わる御  
姿綾や錦の花の袖墨に誰が染ぬるぞ風にも  
あてぬ事の御身重き薪を肩に置きそもお命  
も有るものかせめてわらはが替はらんと谷に  
おりんとし賜ふを烏陀夷秋を引止め御發心の  
御底意凡夫の智惠には量り難し御修行の妨げ

仙人の杖の音御に響く大音にて清淨水を汲み  
來れと言ひすて窟に入給ふ。漸々として瞿曇  
沙彌起き直り給へども打たれ給ひ杖あらく  
御衣も寸々に破れ亂れし玉かづら藤にて結べ  
水桶を又御肩に打ちかけて九十九折なる谷  
道をよるりと御幸有る御有様ぞ勞はしき  
鳥陀夷も今は忍びかねいかに御修行成れば速  
御身に過ちある時は胎内の老子には誰父御  
と呼ばすべき薪も水も我々が汲み運んで参ら  
せんと泣く流れて立寄れば太子御涙を浮  
べながら水汲み薪樵る計り變き苦しと思ふ  
さましきよ。無常の刹鬼身を離れず追來る事  
の速かさ哉より落つる車の如く緊ぎ留めざる  
玉の緒の樂みひるつて苦患となる又胎内の龍  
ばかり我子とは思はず一切衆生は我子也洩  
られかず救ふが大慈大悲。草摘水汲難行は衆生  
に替はる法の水三界流轉の濁り江も底澄む水  
を汲まんとてだんぶと汲み上げて濡れし  
秋に影うつる月も山路を登り坂はつしと  
打ければ何かは持つてたまるべき忽ち呼吸切  
れ果て絶へ賜へば遠目に見るに忍びず耶輸  
陀羅女と計りに息絶えれば鳥陀夷は何と  
詮方も氣付よ水によ立驟ぐ師の仙人は目もや

らず倒れ伏たる瞿曇の脊エしつかと踏んまへ  
端座をしめ一念不記虛空本來不滅自道阿字と  
鴻水の法を心に觀じ又も歸返す太子の身諸息  
吹き返すと見へけるがんと立て桶の水大  
地にがはと打あけ給ひ窟の内に入り替り坐  
法從本來生死寂滅相十方佛土中唯一一乘法無  
亦無三と高らかに成道正覺悟りの金言定印  
たゞし座し給へば仙人しきつて禮をなし善哉  
釋迦牟尼以來天人師佛世尊昔の諸祖足  
し衆生を導き賜ふしわは大通智勝佛成世  
界の契を達へず阿羅々仙人と現じたりと宣  
まふ御警戒ばしく光放ち失せ給ふ釋尊微妙  
の御聲にていかに鳥陀夷奉はれ斯成道を行  
す上は御母夫人の御爲に祇園精舍の結果より  
とふり天に登るべし我姿を殘さんにはばつし  
まふ御警戒ばしく光放ち失せ給ふ釋尊微妙  
の御聲にていかに鳥天大王此弓手に生茂る栴檀香  
木を斧なしてひしきつかつまに作らしめ未世の  
衆生に残すべし我是程經て涅槃の空闊浮に滅  
ります。この度上場いたしますのは太子  
本座に書下されたもので作者は近松門左  
衛門、第一段摩耶夫人懷胎より悉達太子  
誕生迄、第二段太子の出家、第三段太子  
檀特山道行、第四段難行苦行、開悟、出  
山説教、第五段入涅槃を敍したるものであ  
ります。

へば強者の功徳身に餘り我子も衆生し迷  
ひも暗れて有難やと仰に鳥陀夷も實理衆生は  
元來草木迄迷ひのゆめの幻しと悟りの詞に釋  
迦牟尼如來オ、殊勝也出かしたり悟れば共に  
佛なり我れ無量劫より娑婆の往來八千度今  
こそ開く智慧の門出山の釋迦牟尼如來大恩教  
主の御恵み御法の程こそ尊けれ。

### 釋迦如來誕生會

この淨瑠璃は元祿八年四月八日初日の竹  
本座に書下されたもので作者は近松門左  
衛門、第一段摩耶夫人懷胎より悉達太子  
誕生迄、第二段太子の出家、第三段太子  
檀特山道行、第四段難行苦行、開悟、出  
山説教、第五段入涅槃を敍したるものであ  
ります。この度上場いたしますのは太子  
道行と難行の段で道行は、鎌太夫が語り  
難行の段は土佐太夫が獨自の藝域を開い  
ります。

ります。この度上場いたしますのは太子  
道行と難行の段で道行は、鎌太夫が語り  
難行の段は土佐太夫が獨自の藝域を開い  
ります。

都路や北野の嵯峨に尊くも衆生再度の御習ひ  
實有難き耶輸陀羅女は禮拜し悟りの道に入り全

近松集林子作

傾城反魂香

土佐將監閑居の段

三味鶴澤友次郎

〔床本〕 將監閑居の段（切）

爰に土佐の末弟浮世又平重起といふ繪師あり、生れ付て口吃り言舌あきらかならざる上人

へ一度<sup>一</sup>を二度<sup>二</sup>にまでに追分<sup>おひわけ</sup>やお津<sup>おつ</sup>のはづれに店がりして妻<sup>まご</sup>の繪<sup>ゑ</sup>の具<sup>ぐ</sup>は、書<sup>か</sup>く筆<sup>筆</sup>の具<sup>ぐ</sup>さへ細<sup>ほそ</sup>もとで登下りの旅人<sup>たびびと</sup>の童むかしの上産物<sup>じょうさんぶつ</sup>參錢<sup>さんせん</sup>五<sup>ご</sup>せんの商ひに命<sup>めい</sup>も錢<sup>せん</sup>も繋<sup>つな</sup>じが日陰<sup>ひかげ</sup>の師匠<sup>しゆきょう</sup>を重<sup>きず</sup>じて半道餘り<sup>はんとうより</sup>を夫婦<sup>ふうふ</sup>づれ夜な<sup>よ</sup>く見<sup>み</sup>ふぞる勝<sup>かつ</sup>なる夫<sup>は</sup>はなま中目禮<sup>ちゅうめいれい</sup>ばかり、目禮<sup>めいれい</sup>ばかり女<sup>めの</sup>房傍<sup>わらわき</sup>から通辭<sup>つうじ</sup>してハア、また是<sup>これ</sup>はおよりませぬか誠<sup>まこと</sup>にめつきりと暖<sup>あた</sup>かに日<sup>ひ</sup>も長<sup>なが</sup>ふ成<sup>な</sup>まし世間<sup>せせん</sup>は花見<sup>はなみ</sup>遊山<sup>ぎゅうざん</sup>のとざはくくくく致<sup>いたし</sup>まするこなたは山臨御<sup>さんりゆうご</sup>浪人<sup>ろうにん</sup>のおつれぐをいさめのため嫁采<sup>よめう</sup>のひたしに豆腐<sup>とうふ</sup>のにしめさゝ

「といつ迄浮世又平で藤の花がたげたおなま繪や鮎おさへた瓢箪のぶら／＼生れても田斐なしと身をもんての無念がり尤其哀れぬふわたしが心の内も涙がこぼれまするぬ様迄は申せしが直の願ひは此時節今生の田ひ出死での後の石塔にも俗名たゞの又平と仰言のお教しは師匠の慈悲と斗りに涙を落むせび入りければ又平も手を合せ將監を三拜し煙にくひ付泣居たり將監も不惑さに俱に心は乱るれどわざと聲をあら／＼げヤア又してゑく叶はね願ひリヤよつて聞け此將監は江國高島の御家來筋。則ち禁中の繪所小栗家丹と筆の争ひ其上高島家の重寶雲龍の硯を宝丹達て所望すイヤきやつに持せじ我にたゞ互ひに意地を言ひつりついて御前のお聞きに立つて某は勘當受て此浪人住居今でも小栗に從へば富貴の身と榮れ共一人娘おみつを君領城の勤させ子を賣つてくふ程の貧苦をあらぐは何故ぞ土佐の苗字を惜むにあらずや修理之介は只今大功有そちには何の功がある娶妻講はこれの藝賛人高位の御座近づかるは人を得言はぬ身を以て及ばぬ願ひ似合立様に大津繪畫いて世を渡れ茶でも呑んで立

歸れとあいそもなくしかられてお徳ははつと  
力を落しコレ又平殿こなたを吃に産付けた親  
御を恨みさつしやれと頗みなく又平も我  
咽ぶえをかきむしり口に手を入れ舌をつめつて  
泣けるは理り見えて不思なる折節表に入旨し  
て將監殿やおはする光信殿と呼はりく抜刀  
鎧戸押開きずつと入る將監め早くお身は狩野  
の弟子歌之助ならずや姫吉を御供せしか何と  
されば館の騒動いふに及ばず存知のごと  
く姫君の御供仕事漸々切ぬけ爰かしこに忍  
びしが主人四郎次郎行方しれず是第一の氣づ  
かひと心迷ふ其内に敵手ひどく追かかるじや  
任せて置けと真向に太刀さかざし向ふ敵の  
腕骨脛骨嫌ひなく四角八方に切らせしが敵  
は大勢こなたは一人なんなく姫君奪ひ取られ  
下の醍醐は雲谷がなり伴左衛門を始めとし  
て門をかためて答付ず刀のはがねつゝかん迄  
とかけ入らんとせしがイヤ／＼主人の身  
の上心元なし後をしたふて尋ねる所存姫君の  
御事は將監殿宜しく頗み存ずると詞も足も血  
氣の若者後をしたふて走り行く將監心しな  
らずサア／＼我爲い一大事いかゞはせんと思  
案顔奥方も氣づかはしくイヤ／＼せいては事

の仕損じあらん殊に其伴左衛門姫君に心をけ  
むたいにくどくと聞く上はお命には氣つか  
なしどふぞ辯舌のよき人に將軍家の御意とた  
ばかり取かへす分別はござらぬかといふに將  
監げに誠せく事はない何れもいふておみやれ  
と額に小鏡頬杖つゝ各々首かたむる又平  
何ぞ言たげに妻の袖引せなかつき指さしすれ  
共合點行かずしんきをわかし女房を引退けて  
すつと出師匠の前に諸手をつき睡を看込でコ  
ゝゝ此對手にはセ、拙者が參り姫君をう、  
うばひト、取つて歸りまよ將監きつと見ヤ  
ア面倒な吃め思案牛に邪覧入るそこと立てうせ  
ぬかと呵られてもおちるにこそイヤ膝共ダ  
談合と申すこそ不自由なれ心も腕も天下に  
言はぬス、ス、すぐ様コリヤ又平某やだけ  
ンマン待つてくれし匠こそつれなく子弟兄  
弟の情けじやコ、此又平をやつてくれ後とも  
つたと刀挺立出る又平むと抱きとめマ、マ  
手に成て果しなしこれ／＼修理之介御邊向つ  
て思案を廻らし尋返し來られよ早く／＼畏ま  
咽ぶ名をかき破つてのけたい女房共さりとは  
つれないお師匠ぢやと聲を上げて泣き居たる將  
監猶も閑入なく不具の癖の述懐涙不吉千萬相  
手に成て果しなしこれ／＼修理之介御邊向つ  
て思案を廻らし尋返し來られよ早く／＼畏ま

コ、こはい者がない拙者が分別致し叶はぬ時  
はるんせう助定あつちへやるかコ、こつちへ  
取るか首がけのバ、ばくちの命の相場が一分  
コ、こはい者がない拙者が分別致し叶はぬ時  
更に聞入れず女房お徳綱り付あれちがひやと  
之介も持あつかひ放せ／＼と捻合たり將監夫  
娘も氣をあせり放せ／＼ととゞむれ共耳にも  
ヤハ、ハ放しやせぬ放さねばぬいて突ぞツ突  
コ、殺せハツハヽヽ放しやせぬぞ修理  
之介も持あつかひ放せ／＼と捻合たり將監夫  
に思ふても師の命は力なし爰を放せイ、イ、  
ヤハ、ハ放しやせぬ放さねばぬいて突ぞツ突  
コ、殺せハツハヽヽ放しやせぬぞ修理  
之介も持あつかひ放せ／＼と捻合たり將監夫  
もぎ放せば女房を取て投げ踏付け／＼じだん  
だ踏みナ、＼＼何じや倘迄がキ、キ氣ちがひ  
とはエ、女房さへあなどるか不具は何の因果  
もぎ放せば女房を取て投げ踏付け／＼じだん  
だける心ぞ思ひやられたる將監重ねて汝よく  
きける心ぞ思ひやられたる將監重ねて汝よく  
合點せよ繪の道の功によつて土佐の苗字を繼  
てこそ手柄共いふけれ武道の功に繪師の苗  
字譲るべき仔細なしならぬ／＼と言切れば女

房はつと居直つてサア又平殿悟悟さつしやれ  
今生の望は切れだぞ此庭の手水鉢を石塔と  
定こなたの繪像を書きとじめ此場で自害し其  
後の贈號を待つ斗りと観引よせ墨すれば又平  
黙き筆を染め石面に指おひは生涯の名残りの  
繪姿は昔に朽る其名は石魂にとどまると我姿  
を我筆の念力やてつしみん厚き尺餘の御影石  
裏へ通つて筆の勢もきへず兩方より一度  
に詠いたて如く也將臨大きに驚き入り異國の  
王義之趙子昂が石に入り木に入るも和諧にお  
いて例なし師に勝つたる詔文ぞ浮世又平を  
引かへ土佐の又平光起と名乗るべし此勢ひに  
乗て姫君を奪ひかへと有ければはつと斗り  
夫婦が悦び又平は忝し共口吃禮より外は涙  
にくれ踊り上り飛上り嬉し泣こそ道理なれ將  
監重ねて心剛にて心ざしつけられ共敵に向つて  
問答せん事いかどあらんと有ければ女房聞も  
あへず常々臺頭の舞を好きはらば諸共つれ脇  
にて舞はれしがふしの事有はしも吃申さず  
サア又平殿悦びにめたら舞て立まいかラツ  
ト答へ立上り古き舞を身の上になぞらへて  
こそ舞たりけれ去る程に鍊倉殿義經の討手を  
向ふべしと武勇の達者をゑらばれし夫は土佐

ふの懶院だと隠されなしよりを以て又平が、金魂丸を吃らん此繪姿繪は吃らねど吃るは舌。舌は元來心の藏其心の藏調は吃らぬ故に吃る今石面の又平を二ツに切破る此將監繪師の手の内中々思ひよらね共コレ此刀は主人より給はる名作其名作の奇特を以て心の藏を断切たれゝば吃る事はよも有らじと言ふに又平頭を下げハヽヽ首尾に接君の御供申し立歸らんと詞すゞしき一言に元方始め人々も二度悔りに又平は我でに我口疑はしく、らりるれる、まみむめも、さしせずそ、かきくけりありや／＼直つた／＼いふは／＼何を言ふ、獨百疋棒本天王寺のたう／＼念佛十ヲ申せば佛に成る誓願寺の佛の誓師匠の御恩を頭に戴きどう／＼力足踏又平は今ぞ出世の金額あつばれ諸人の繪本ぞと勇いさんで急ぎ行く。



は聞けなくなつて仕舞つた。

### 豊竹呂昇の略歴



### 女義界の第一人者

## 豊竹呂昇逝く

女義界の第一人者として、明治大正の劇壇に燐として光つてゐた豊竹呂昇は、大正十三年の引退披露をなしてからは、専ら子弟の養成に力を注いでゐたが、本年四月以來腎臓を冒され、大阪醫大の小川博士に診察を受け、阪急線夙川雲井通りの自宅に療養中だつたが、六月七日午後九時四十五分忽然と逝つた。これからはもう、あの銀張りの涼しい眼の表情と、あの艶つほい太いのどで活かして來た語口

音と麗姿を以て名聲一時に高まり有樂座に於て東西名人會に出演するに及んで殺人的人氣を呼び女義界の第一線に立つ。大正十年母を失ひ、同十三年四月母の遺志に隨ひ、大阪中座に於て引退披露をなす。歳五十一。引退後は西宮市外の宅にて門下の養成に専念。得意の物語は、壇坂、堀川、合邦、酒屋などであつた最後の舞臺は、昭和四年十月八日攝津大掾の十三回忌追憶會で白石揚屋を語つた。行年五十七」

尙、呂昇最後の舞臺は昭和四年十月八日攝津大掾十三回忌追悼會に旭娘と共に朝日會館にて「白石斬揚屋の段」の信夫を語り、美聲尙老ひずの感を深からしめたものである。葬儀は十一日大阪市下寺町の大蓮寺にて盛大に營まれた。

七月の角座  
新國劇上演

# 魔像

林不忘原作  
新版大岡政談の内



その原因は――

神尾喬之助が新參者の分際で元旦といふに一番遅れて出仕し、剩つきへ古参のお歴々にひと人々挨拶でもることか、御一統十把ひとからげに通り一遍の挨拶を述べたからです。

―― 神尾氏ツ！ 無言は非禮、何とか早御挨拶あつて然るべしだ。

―― 甘いことを並べて、園繪殿を蕩し込む口はあつても吾等に應對する口はないと言はるゝのか？

―― ねんとうさう 一年頭早々から新參者に侮られては吾等の一分が相立たぬ……

―― それとも意趣意恨あつての所業か、無言御無禮！ 挨拶せられい！

が、喬之助が斯して戸部近江之介から苦められるには、もつと深い仔細があつたのです。それは、御多分にも洩れず、女・女・女……お城の祝言をしたがためからです。

卑怯者！ 何とか申せ！

―― 金眼がくらんて素町人の娘に買ひ上げられた野部人形！

喜保庚寅の元旦、御本丸で將軍家が新玉の歳の始め拜賀の禮を受けたる平和な一刻です。西丸御書院の御番詰所で神尾喬之助が、組頭戸部近江之介を始め居並ぶ番士一同から辱かしめを受けながら、黙々とたゞ平蜘蛛のやうに平伏してゐます。

戸部を始め、それに雷同する番士達が口々に

悪罵の限りをつくすのですが、神尾喬之助は依然として顔を上げません。茲に於てクワツ！ となつた番士の一人大迫立恭が、喬之助の襟首を引摺んで無理矢理に起すのです。とそれまで忍び笑ひを耐へてゐたらしの喬之助が、突如！ カラ！ と笑ひ出し、腰の大刀を叩きながら。

―― 此奴が食ひたいのか！ 此奴を食はさうか！

と、云ひ終るやあつ氣に取られて居並ぶ番士達を尻目に、さつと部屋を出て行くのでした

―― 生意氣な、神尾待てッ！ 戸部近江之介が、血氣にはやつて、直ぐに喬之助の後を追ふのです。と、見る間に番士達の

面前で、生々しい人間の首が投げ出されたり！

―― 呀ツ！ 紛れもない戸部近江之介の首！ 一座が呆然たる時、お茶坊主の聲で。

―― 大岡越前守に續いて諸侯が静かに殿中を退去するのです。

元旦！ 殿中の刃傷、下手人喬之助の逐電。

その波紋の及ぶところ、喬之助の愛妻園繪とそ

の弟琴二郎の召捕となり、人相書の配布、瓦

版賣り、そして御書院番頭脇坂山城守の閉門となつて現はれるのでした。

が、その慌たゞしい事件の中にも依然として大江戸の春は太平です。二日初買ひ花魁道中、三日三ツ目の三度鐘、四日四谷の宵庚申と日を経て七日吉例の七草粥の書過ぎ頃、下谷黒門町の左官職、通稱壁辰の家では、娘お妙が下町娘の艶な容姿でお薬所の仕事をいそ／＼としてゐます。

其處へ、忽然！ 神尾喬之助の訪づれる聲。壁辰に弟子入を仕様と云ふのです。だが、壁辰は人相書の配布に依つて、早くもそれをお尋ね者の喬之助だと見破つたのでした。

——お妙！ 御自身番へ行つて早く捕物の手配を頼んで來い。早く／＼……

と、娘に窮つと耳打ちをします。弟子入りをさせて頂く以上はお指圖通り死に身になつて働きます機倍で……：

と、喬之助の口上。

——娘、早くしねえか。野郎はお尋ね者なんだ。だから俺の手柄にふん縛るんだ。と、かく壁辰。

——紹る？ あの方を……

と、お妙が父の言葉を解し兼ねてゐる時、喬

之助は、壁にズラリと並んでゐる御用提燈に氣がついて。

——壁辰どの、始めて知つた貴殿の役柄！ だが拙者にはまだこの世に用があるから、今日はひとまず引取申す。

——何にツ！

——用と云ふのは戸部近江之介とも拙者を今日の羽目に陥れた西御書院番の番士一統、第一に大迫支蕃、次に藤木陽一郎……

さつと身構へる壁辰、云ひ續ける喬之助。——池上新六郎、淺香慶助……十七人残らず討取つて生首にしてやるものだ！

——何をツ！ その前にお前さんを繩にしてやるのだ！

そこで、二人は更にさつと身構へるのでしたが、その時、お妙が何故か壁辰に縋りつくのでした。

——ま、待つて下さいツ！ お父ツあん待つて： 待つて！

——えよツ！ そこ退けツ！ ケ、怪我をしねえうちにすつ込んでる！

——いゝえ、わたし死んでも退きません。

——何を云やあがる！ これお妙、汝ア氣でも違つか。

——氣が違つても何でもこの人はわたしの好みふ情夫があると聞いては堪まりません。そ

い人です。わ、わたしは、さつき一眼見た時か

流行小唄もどきの、この『一眼見た時……』

の一句が思はず壁辰をたじろがせるのでした。

そして尚もお妙は。

お父ツあん！ どうせあたしは女のことでもりませんか。そのお父ツあんがわざ／＼壁辰を

男と見込んで頗つてこられたこの人を召捕つて何の手柄になるんです。お父ツあんは江戸ツ兒

の心意氣をどこへ忘れて来たんです。

江戸ツ兒の心意氣！ この言葉には大抵の江戸ツ兒が参つてしまふらしい。壁辰も竟にその一人でした。

そこで、壁辰は振り上げた十手を捨てゝ神尾喬之助をかくまふ決心をしました。——がこの顛末を縛つと立開きしたものがあつたのです。それは筆屋幸吉といふ、お妙にいたく執心してゐる男。

お妙に、目下江戸中のお尋ね者神尾喬之助

の足で、脇坂山城守の屋敷へ訴入すると同時に、丁度居合せた村井長庵に事の急を報じたのです。明日明け、金山寺屋首松は配下五十人を連れて、折柄の豪雨を衝いて黒門町へと押しかける。壁辰の家は駄の這ひ出るすき間もないくらいぎつしりと捕手に取り闇まれました。と踏込んだ目明し音松の前に、喬之助が自若として突立つてゐる。突如、音松はカラ／＼と、大聲に笑ひ出したのです。

——こりやどうも飛んでもねえ人達ひだ。あの、それ……神田で今評判の喧嘩商賈の且那ですか。音松は、興力の質問に答へながら尙も大笑ひに笑つてゐるのです。

——とう／＼見失つたか、遠に眼が高い、いにかも喧嘩屋の次右近様だ！

壁辰は意外に思ひながら、笑嗟にうまくばつを合せました。

事實間違つてか？ それとも仔細あつてか？ 音松の一隊がその場を引揚げる後姿を、お妙は手を合はせて拜むのでした。

喧嘩商賈右近の宅の表には、「喧嘩漢世一による喧嘩買入申候」といふ大看板が掛つてゐる。家の申では右近とその女房のお絃が好い

氣持に酒を飲んでゐる。お絃の手首には『御意見無用』いのち知らずといふ刺青がしてある鐵火肌。そこへ壁辰と喬之助が訪ねて來るのでした。喬之助があまりにも右近に似てゐるので、當の右近もお絃もあつ氣に取られてしまひます。壁辰の挨拶しかけるのを右近は押へて。——挨拶なんかどうでもいいや、用事といふのは喧嘩かい？

と、たゞねのです。

——喧嘩も喧嘩、お番士衆の生首が十七も口／＼轉がらうといふんで。壁辰の言葉に氣の早い右近はもう立ち上つてゐます。

——場所はどこだッ！ お絃、履物だッ！

——これから轉がるかも知れないといふ話です。話、か。なんだ、物ごとは落着いて申せ。

——お前さんこそ落ちついて聞くもんですよまことに嬉しい夫婦。

そこで、壁辰が一伍四付の物語りをしますと、吉はさきの大失敗に憤慨する方ない折柄影が二つ。

一人は村井長庵。他の一人は筆屋幸吉です。幸吉は、吉はさきの日の大失敗に憤慨する方ない折柄とて、相棒の長庵と共にそ機の至るのをねらつてゐたのですが、愈々機到来。頭はよしと配はないぞ。右近は快心の面持て、杯を喬之助に差すのです。それから喬之助は、右近の家の食客となつて、容貌の寸分違はず。二人の次右近が出来上りました。そして復讐の準備が着々として進みます。右近と喬之助の手は堅く握られたのでした。

圓繪と琴二郎が築土八幡の家へ下げられたことを採り出して来たお絃は、右近と相談をして園繪を喬之助に會はせてやうと、喬之助には内密で家を出掛けたのでした。その留守中喬之助が右近に会澄まして留守番をしてゐるのは言ふまでもないこと。

その頃、獄を出て始めて墓参に出掛けた園繪と琴二郎は、町駕に乗つて黄昏の町をひたすらに急いでゐました。

その駕をチラリと見て異様に眼を輝かせた人が二人。一人は村井長庵。他の一人は筆屋幸吉です。

長庵が先づ駕を呼び止めました。

や、一體だ、なに奴の悪戯だッ！

く途中の九段まで。

琴二郎さまではござませんか、神尾様。  
いかにも、してあなた様は？  
匕首を抜いた長庵が、その聲と同時に。

おう浅香ではないか。  
と、同時に一同は『それツ！』とばかり月下降り、  
ふ尋公は？

いかにも、してあなた様は？

と、玄蕃が氣色ばむ時、奥の間からワツハ  
ツヽヽヽと時ならぬ咲笑。

ナ、何イ……神尾……

往生しろツ！  
琴二郎の駕で躍り掛る鼻先きへ、駕の中が  
からスーと突き出る三尺の秋水。

速の術策で。  
苦勞したてござらう。察する、察しるな  
は、元通り氣易ふ願はう。——だが、済んだこ  
とは今更何と云つても仕方がない。どうだな、  
暫らく拙者の家に逗留しては、と、云ふのは  
番士一統連名で貴殿の赦免を嘆願してみると  
ころなほぢ。喬之助は相變らずニヤリ！と薄氣味悪い笑  
を泛べてをりましたが。

ナ、何イ……神尾……  
と、同時に一同は『それツ！』とばかり月下降り、  
ふ尋公は？

錆の鉢に『喧嘩渡世』とあるのを見ると  
長庵は『わツ！』とあとをも見ずに一散に逃出  
すのでした。あとには高笑ふ喧嘩屋夫婦の聲のみが残ります。

首ツ！  
無言で自分の首を叩いて見せる喬之助の態度  
にその眞意を知つて、もう玄蕃は絶體絶命！  
石像の如きむごとの喬之助の挑戦！二人は竟に  
刀を抜き合すのでした。

行燈の灯は吹き消された。そして闇の中に爆發するやうな狂的な高笑ひ。

まだ生きていなくてはならぬと、長庵は土足のまゝ家中へ駆け  
上つて、奥の一間に玄蕃の姿を見出しました。  
玄蕃を玄關に引張り出してふるへる手つ  
きで貼紙を指差すのでした。

首ツ！  
無言で自分の首を叩いて見せる喬之助の態度  
にその眞意を知つて、もう玄蕃は絶體絶命！  
石像の如きむごとの喬之助の挑戦！二人は竟に  
刀を抜き合すのでした。

行燈の灯は吹き消された。そして闇の中に爆發するやうな狂的な高笑ひ。

長庵は又も一散に、今度は淺香慶之助の許へ  
走りましたが、玄蕃の家へ救援に赴きました。

と、御書院番士の名を書き連ねた貼紙に、  
喬之助の握つた朱筆によつて、大迫玄蕃、次い  
て淺香慶之助と順次抹殺線が引いて行かれるの

# お盆映画

林長二郎主演

原作 長谷川伸・監督 星哲六

闇の弥太ッペ

鈴木傳明主演

大都人舌爆発篇

監督 牛原虚彦

松竹キネマ株式會社





柳亭種彦の  
説紫田舎源氏

光氏とからきぬの  
エロ一〇〇%

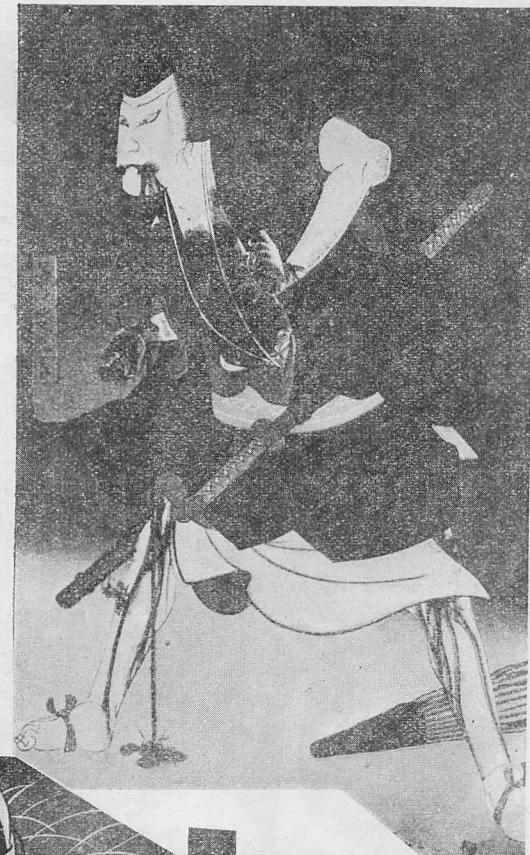
芝居錦繪に残る

エロ・ログ・上誌展覽會



(左下) 敵討天下茶屋聚

殺す者は人もありうるに舊家來の元右衛門……右で滅多打ちとは餘りにも惨……。



(右上) おなじみの忠臣蔵

二つ玉の定九郎・腹と口からの物凄い流血……。

(右下) 夏祭浪花鑑

泥場の義平次殺し……現今大阪では法度の芝居。田甫を隔て、『ダイガク』の灯のゆらぎに泥まみれとなつての立廻りグロ的な場面……。



(上)

三勝半七の芝居もからして錦繪にはエロたつぶりに残された。



(下) 傾城染分綱

とんと舞臺に乘らぬが千切屋お梅  
が山形屋儀兵衛にヤイノ／＼をき  
め込む工口工口な情景



・はなのあにつほみのやつふさ・

||エロとゲロのカクテル||



綱七やらぬとハガイべめ

切先餘つて無理心中・グロ的な演技

るあてし焦を胸頭目にき曳逃の代手と娘だん忍を目に圖合をつ五倍今  
ロエ・ロエ.....にでまくかはてはもき覗垣の毎夜毎夜.....じ同はひ思の頭番



熱

時

熱殺

西尾福三郎

◎

「劇場は避暑宿に非ず。」

斯く云つた所で、私は決して棟敷で堅苦しく畏つてお芝居を

拜見してゐるべしと云ふのではない。

いや、それ所が、元來私は左様な窮屈な芝居は餘り好まない方である。

劇場は宮や寺や教室ではないのだから、何も寺小屋の菅秀戈一座の供連を見るやうに、鹿爪らしく控えてゐなければならぬと云ふ規則はない筈だ。他人の迷惑にならない程度で充分に打ちくつろいでこそ、初めて芝居らしいのどかな氣分を味ふ事ができるのである。

舞臺だけが芝居なのではなく、見物席を引つくるめた劇場全體を渾然とした芝居氣分で包み込んでしまふ所に、昔の日本の芝居の特殊な面白味があつたのだ。

で、今やすつかり歐米風に變つてしまつた芝居小屋の中では、せめて昔乍らの芝居氣分に浸らせてくれるのは、さし當り夏の涼み芝居位なものであらう。

小屋の構造は幾らか昔とは變つてゐても、まだ名残りの面影が偲ばれる所々一開け放した棟敷でヒラ／＼とひらへ定紋入りの團扇、お盆に因んだ古風な飾り提燈、土間の天井から舞臺へかけてハラ／＼させられる宙乗り芝居や、ゾツとするやうな蒼白い焼酎火の焰や、さては満身に涼風を送る本雨の大夕立等を至極陶然とした氣持で、浴衣の袖を肩までたくし上げ、毛脛をボリ／＼搔き乍らでも見てゐられるのは、遠に夏芝居なればこそである。

夕涼みの床几で、堅苦しい小理窟をこね廻してゐるやうな野暮天は暫らく問題外としておいて、何處へ行つても涼み語には凄い怪談噺か、さもなければ罪の無い笑い話と大抵相場が決つてゐる。

尤も、この頃は同じ凄い話でも、ワ印の凄いやつがすい分流行つてゐるやうだが……。

ともあれ、夏の芝居は、涼み床几の氣分をそのまゝに、理窟抜きの、なるべくあつさりとした物に限られてゐる。

所で、何故私は、こんな事を書くために、「劇場は避暑宿に非ず」と云ふ變な小見出しを振つたかと云ふ譯であるが、元來夏の芝居なるものは、いかに涼味本位の勝立をしてみた所で、所詮大都會の熱圈の中心に、多勢の人を一杯寄せ集めた小屋が水のビルディングでもない限り、それは各自の家でだらし無く寝そべつてゐる事より以上に涼しい筈はないのである。

だから、暑さを避けるのが夏芝居の目的ではなく、暑さに向つて正面から打つつかつて行つて、それを克服してしまふ所に夏芝居の眞の味ひがあるので云ふ私の論理になつてくる次第なのである。

登山の快味が、山の頂天に立つだけの事にあるのなら、富士山へケーブルを架けるなり、又飛行機を飛すなりしてもよからうが、眞の快味は、むしろ途中で思ひきり汗を絞り出す點にあるのだ。

海水浴とてもその通り、暑い盛りを乗物や徒步で行く内に、汗びつしよりになつた後であればこそ、初めて本當に水の快味が味はれるのだ。

それと同じく夏の芝居も、棧敷でさんぐ汗を流した後の、あのホツとした幕台の放心状態に一種の快味があるのでと思ふ例へばそれは、熱ついのを我慢して行水を済した後の、あのんびりとした快味に似た氣持である。

熱はよろしく熱を以て制すべしである。

それを今日の人達は、徒らに避暑だ轉地だと騒ぎ立てゝ、避つくべからざるもの避けやうとして、愚かにも海や山へ逃げ廻はた理由の一部も、この熱を以て熱を制し得た勝利の結果に外ならぬ。夏はこれに限るとわたしは思つてゐる。

近年猿之助や故澤田正次郎の夏芝居が、未曾有の大入を取つた理由の一端も、この熱を以て熱を制し得た勝利の結果に外ならない。

いかに實のある芝居でも、夏場の舞臺は長丁場は禁物だ。それから又、無暗に涼しがらせる事許りが目的の、例へば冬景色をねらつたやうな舞臺面の羅列も餘り智慧のあるやり方ではない。要するに熱だ。熱の籠つた芝居であればよい。

若い元氣に充ち満ちた役者の、息が詰るやうな濺測とした鬱鬱的場面を見てゐると、見物も同じやうに汗がびつしよりになつてしまふ。

近年」と云つても大分以前だが、樂地小劇場が初めて關西へ來た時、私はあの暑つて寶塚中劇場で、ゲーリングの「海戦」をみた時、舞臺の上で汗塗れになつて絶叫してゐる五人の水兵をみて、暑つさとは全然別な氣持を感じた事を今でも憶ひ起すのである。見物も役者も思ひきり汗を流す事だ。

その後で、ホツとして我に返つた時、三斗の熱汗は忽ち萬斛の涼風と化すのであらう。「安禪何ゾ山水ヲ須ヒンヤ」と云ふが、山水所か都會人に取つては結構劇場で事が足りる。

「心頭滅却すれば火も亦涼し矣」

# 夏芝居漫筆

吉田禎男

數年前の夏、山陰地方を旅行した途次、少し廻り道して書生時代の友人の住む町を尋ねて行つた事がある。

海沿ひのさゝやかな町で、夜中にフト目を醒ますと、月の光りを一杯にうけた盃障子に日本海の潮鳴りの音が漂よつてひどく旅愁を催はした事を覚えても居る。

何でも八月の中頃で驛から車を雇つて白く乾いた日盛かりの道を遠く其の町に行つたのだつた、低い家並の續いた町筋に駄菓子屋の赤い小旗が見へたりして居た。

此んなさゝやかな町でも時折、地方廻はりの旅役者の一座がやつて來た、そして毎日狂言變はりで四五日興行してはまた何處ともなく去つてゆくのだつた。

私がその町に行つた時も怡度旅役者の一座がやつて來た、その夜友人と一緒に出かけた、勿論、そんな小さな片田舎の町だから劇場等のあらう筈がなく芝居のある度に町はずれの廣

場に席じろと板とで急ごしらへの芝居小屋をたてるのだつた。だから雨の日は云ふまでもなく芝居は休みだ、見物席で振り仰ぐと席天井の隙間から天川に遊ぶ星の姿がよく見られた。

芝居は「四ツ谷怪談」をやつて居た、役者の藝といつたところで田舎廻はりの臭い、場あたり澤山の、お話しになつたものではなく道具もあり合はせの、そしてうす汚ない衣裳だ、それでも私は終りまで辛棒強く見物した。

町から町を流れて行く旅役者の群れ、うす暗らい急ごしらへの芝居小屋、そこにうごめくお岩や伊右衛門や小平や、それらのうすら寒い空氣が役者の藝以上の陰惨さをかもし出して私に不思議の興味を與へてくれたのであつた。

町の人々は一日の仕事をすましてそれから行水でもして芝居に出かけるのだ、だから芝居は初まるのが遅く終るのは十二時に近い頃になる。芝居が終つて太鼓の音を後ろに森閑とした町筋の暗らいところを歩るきながら私は「四ツ谷怪談」の人々の姿を幻の如くなくての間に見るやうな気がしたものだつた。それからもう十年近くの年月がたつて居るのだが夏芝居といふと不思議に此の片田舎で見た「四ツ谷怪談」を思ひ出すのである。梅幸や右團次のお岩を幾度も見たが夏芝居を思う時、旅に見た「四ツ谷怪談」が不思議と私の記憶の中に蘇がへつて来るるのである。

## 旅芝居で見た「四ツ谷怪談」――

句を讀んで見てもそれがわかる、夏芝居で傑作と稱し得るもの

は數へて見て、あまり澤山に残こつて居ない。

昔の舞臺をなつかしますには居られない、梅幸のお岩等は勿論當代での逸品である。だが族に見た芝居程の感銘が残らないのは何故であらう？ 私はそれを考へる？

歌舞伎――時代の流れに漂う一存在の運命の姿である。近代科學が、其の科學で養はれた理智が、そして其の世界から離れて住む事の出来ない現代の俳優達が昔のお化け芝居が持つ怪奇の領分をだんぐと減滅して行きつゝある事は事實だ。



私は夏芝居として現代の劇場向き、現代の觀客向きのお化け芝居がほしいと思ふ。

青葉が其のまゝ夜の間に包まれると灯をはらんでフワフワと流れる蚊遣りの煙、幽かに油の匂ひを漂よはして軒にゆらめく盆提灯の光影、等々、等々、それらは昔ながらに今も尙ほ怪談劇のいゝ道具ではあるまいか。

新様式の怪談芝居、それは夏芝居の興味をつなぐ有力なる一存在だ、である事を信ずる。

だが然し夏芝居は興行者にとつても脚本作家にとつても苦手であるらしい、兎もすれば暑さから来る倦怠が觀客席を占領する時、其の暑氣を押しきつて客を劇場に呼ばうとする苦心、それは並々のものでないらしい、五瓶が戯財錄に書いてある文

昔の夏芝居と云へば怪談ものかアツサリとした變化の多い刀劍戟など夏芝居の領分を占めて居る、七月の道順堀各座も浪花座の淡海劇、中座の五郎劇、そして角座の新國劇だ。

傷ものが多いやうだ、ひるがへつて現今を思ふと、大抵は喜劇談も無い其の瞬間の快味が剣劇の價値だ、だがそれよりも夏芝居（敢て夏芝居と限らないが）として喜劇の天地はより廣くよ

り趣味深かいやうに私には思はれる。  
作りごとの笑ひであつてはならない、何處までも眞實でなければならぬ、明かるい笑ひ、涼しい笑ひ、さわやかな笑ひでなければならぬ、其の笑ひが夏芝居として有力の一分野を持つ、持たしてもいゝと思ふ。それが全部でなくとも夏芝居の一つの理想として擧げ得られるものを私は堅く信じて居るのである。

怪談劇の多かつた昔、喜劇の多くなつた今、

そこにも時代の移りが見へるではないか、そして慾を云へば七月の芝居街には新様式の怪談劇をもう一つ加へたい氣持つだ喜劇はいゝと云つたところで其れが理想の全部でないだけ之れだけでは淋しい氣がしてならないのである。（五、六、二五）

# 舞臺人の銷夏多面

東西の俳優諸氏に今年の銷夏法やこれに就ての御感想思ひ出をお伺ひ致しましたところ、早速御返答に接しました。茲に特輯夏の讀物としてその到着順に掲げます。

## 中村鴈治郎

——さうだんな、避暑には毎年行きますがことは何處にしまほ……

夏場は休演の成駒家は、本年も矢張り避暑には出かけるさうだ、そして、何處へ行くにしても、必ず京成駒家(扇雀)と一所に行く同優は

勝元といろは新助で、六月の中座で健闘の

大成駒家は、いそがしい舞臺の閑にそれだけ……。

## 松本幸四郎

若い頃は兩親に連れられて、ひと夏は箱根、伊香保などへ避暑しゆゆくのが例でありました。ある年、輕井澤へ参った時、爰へ来てゐる外國人達が、朝の散歩、日盛りのテニスと、身體をいたへず動かしてゐる生活振りを見た。今年は未だ何處にするか、相談してまへんので、何れ打ちあげたら(六月興行)一遍相談して何處に行くか決める考へだす……。

最近十数年の夏は、引継いで地方巡回をしてります。時には夏休みらしい事をして見度いとは思ひましたが、自分が休むが爲に、私に附隨してゐる人達に、それこそ欲せざる休息をさせるのも心ないことであり、又自分に備はつた徳を敢て捨てるやうにも考へました。

嘗て帝劇樂の頃でもありました、渋澤子爵のある折の談に、健康體の者は働かねばならぬ、世の中には大勢の人間があるが、中には既に戦ひ終つた老者、これから働く者になる幼者、若しくは病者が渋澤ゐるので、その人達のおさなひに丈夫な者は働かねばならぬ、そしてその報酬は必ずある筈だ、例へば健康といふことにも現はれるでは無いか。人間は働ける時は働くべきだ、とかういふ意味のことを云はれましたが、それを多くに心に感じました。

その頃以來夏は引續いて働いてをりましたが、その秋は身體の調子が非常に良好であつたと思ひます。

近頃、地方の人達が農村を捨てゝ都會へ出

る者が多くなる、それに連れて失ふる者は多くなる。疲弊する、その一つは農村には慰みがないからだといふやうなことで、民謡益踊等の復興を叫ばれてもまゐりました。

私達演劇に携はる者も、東京の一俳優とならず、日本國中を品書き先にして、多少なりとも地方の人達の慰めとなり度いと考へて、此の夏も旅へ出てまゐります。本年は、殊に緊縮を叫ばれてゐる折柄でもありますので、いつもとは趣を變へ、三津五郎、長三郎等を語らひ、演藝舞踏會といふもので此の七月を巡業することになりました。

片岡ひとし

まあ暑い夏がまいりました。どうして暑い夏  
を送りましようか……。私等の演劇にはよく  
夏の世界を取り入れた物が御座います。四谷  
怪談、夏祭り、岩舟風呂、縮屋新助などぞ  
は女形ですかから他のの方にくらべて一倍暑  
御座います。昭和三年の夏でした、中座で  
等の若い人計りで伎藝座と云ふのが開演仕

した。暑さなんかに負てはねられません毎日ち  
／＼猛練習で種々と木谷先生の御指教や父や  
先輩の御方の御意見を聞き集い部屋で皆さん  
と一緒にやつてねました。開演中も一生懸  
命でした。狂言は近松の「心中草年草」で木  
谷蓬吟先生の監督でした。

あの時の夏はどこへ行つた何ぞと思ふ程  
でした、自分の熱度が高かつたのでしょう。  
ですから夏はよく働くと云ふ事が夏の暑さを  
征服する事に成りましょう。其時分は笠置町  
の家ですからたゞ夜の町を散歩して夜店などを  
見る位でした。昨年から六甲に住みました。  
昨年の夏は父と一緒に松島八千代座で打  
つてゐました。開場から風呂に入つて白粉を落  
し阪急までタクシーを飛ばして電車の人に成な  
ります。スピードの電車、走る涼しい風に  
は顔をうち乍ら夙川で下車して又自動車で山  
の上まで。急勾配の山道をひやと  
する様な時。この走つてゐる瞬間が一ぱ  
ん涼したのしい時です。暗い山道山の風に  
木の葉が音をたててゐます、眞白なヘットラ  
イトの光自動車はねり曲つた道を走つてゐ  
ます。その内に家に着きます。もう大阪の様  
にぎやかさは有ません、静寂そのものゝ様

な山の家……。自分の部屋で好きな人形を、いちつたり雀(ヤシナ)などをして夏の夜を送ります。夏の海も好きです。でも女形の私、色が黒く成ったら困りますから……毎年夏に成りますと芝居へ通ふ間の行程がたまらなく好きです。

走る自動車…………風を切つて…………今私はそれを夏の思出に考へてゐます。

市川中車

昨年と、昨年は相葉山へ出かけました。その前年は三州の蒲郡へ行つたが、蒲郡が一等好きでした。旅館の設備のいい所が好きになれた理由の一つだが……。避暑といつても、涼しい座敷で一日中トランプを弄る事が好きな私は、餘り避暑地では歩きません。

私が落ちてから、家族を連れて、散策に山へ来る位が、避暑地に於ける日課の一つです。然し、本年は、何處へも行きません。

雪がまだある頃になると、麻布の今家の事が、去年の秋に新築が成つたばかりですから、本年は、この新居でゆくりと過ごすつもりで居ます。

## 林 長三郎

### 曾我廻家舞天

病氣の保養に八ヶ月ばかり三州の蒲郡に出掛け事がありますが、其の他では避暑なんて窓いだ氣持で、出かけた事はありません。それに五ヶ年間毎年九月に松竹座に出演が契約されてあつたので、八月はその挨拶で来る年も来る年も汗みどろでした。本年はそれがなくなりましたから、何處か身體を少し養ふつもりで出かけ様かと思つて居ました。幸四郎さん、三津五郎さんとの舞踊大會が決まりましたので、また行けなくなりました。

身體さへ健康なれば、避暑なんか行き度くはありません、いゝ曲でも聞き乍ら、終日挨拶の構えにでも耽つて、夕方汗みどろの身體を湯に流して食膳に向ふ方が、何れだけ愉快か知れません。

元來身體の弱い私は、一年中の活力素を攝るために、避暑にも行つて見たいといふ氣持はあります。が、そうできへなくば避暑などは考へません。

折角の御照會に接しましたが、私は銷夏法と云ふ事に就て格別必要を認めませぬので、從つて考へて見た事もありません。甚だ天の邪鬼を云ふ様ですが、事實十五六年前鉛中毒に冒されて以來人體程暑さを感じた事がありません。寒さは其代り人一倍感じ易くなつて居ります。孰れ病的の作用でせうが左のみ苦痛を感じるでもなく、場合に依れば即ち夏中などは却て大きに助かりますので格別氣にも見えて確か曾我廻家の大機君も夫婦の様に記憶して居ります、惜て銷夏に就ての感想ですがも前述の次第で先づ門外漢とも云ふべき私が彼れ是れ云ふのも潜越な沙汰ですが、避暑旅行などの銷夏法は先づ贅澤な事だと思ひます。尤もこれも私自身が職業の關係上人様が金費つて出掛け所へこちらは營業旁官費で出掛ける事が多いのですから。そして、それが今日迄かなり汎く歩いて居るだけに海外へ出掛けぬ限り珍らしい風光に接する事も無いでせうから、そふふ風に考へません。

### 曾我廻家小次郎

へるかも知れませんが、隠れつて一所に一つ業務に拘はれて居る方々から云へば其の旅行が唯一つの避暑方法であるかも知れません。然し世間一般に避暑の目的地とせらるゝ様な場所を選ぶよりは寧ろ手近て安價で人の餘り行かない所に、却て大自然の風光に親しく述べ事が出来るだらうにと思はれます。私は目下一年中殆んど休みなしに働いて居りますので唯一人の母親の許は素より、たゞ御品履先きへも文通のみに依る。他は御品沙汰をして居ります、そこで暑中休暇の一ヶ月は誠に私に取つては有意義な機會で先づ母の許へ四五日、それから各地の御品履先へ夫れか夫れと御挨拶に出掛けます、それが専くとも一ヶ所に二三日或は四五日づゝはかかります。それで私は一年中の禮を盡して先方にも御満足を頂いて結構な御別荘などに官費の滞在を續ける様な事になります、全く一ヶ月間の避暑旅行の様ですが前申しました病的の私決して避暑の目的から出たものでない事は御了察を希望します。

鐵道省のボスターではないが「海へ山へ」なんて云ふ題をつけましたが別に、海に千年山に千年、と云ふ甲羅の生へた怪物の物語りでもありません。筆無精な私へ鉛夏法を一つと道頓堀雜誌社からの御依頼に恥も忘れて思ふたまゝを書かせて頂く譯で御座います。例年夏の休暇を利用して旅行するのを何よりの楽しみにして居ります。私は六月の月にはいると海？山？のどちらを選びます。少年時代から海邊に育つた私も、現在では寧ろ山、登山テント生活を好み様になります。した、河童であつた私が山登りを好み様になつたのも三十年代の尖端を行くと云ふものでせうか？日盛りに海へ入り陸へ上つて焼砂に轉がると云ふ事は銷夏ではなく却て甚さの苦痛を増して行く様なものですからね。

それよりも生駒、信貴の美山をはじめ、六甲、金剛、高野等々々、山に惠まれた大阪に住む私にはその冷氣の魅力を感じずには居らずが、それが程勇敢な事もありません、汽車自動車の便をかり、最後にケー

山に千年、と云ふ甲羅の生へた怪物の物語りでもありません。筆無精な私へ鉛夏法を一つと道頓堀雜誌社からの御依頼に恥も忘れて思ふたまゝを書かせて頂く譯で御座います。例年夏の休暇を利用して旅行するのを何よりの楽しみにして居ります。私は六月の月にはいると海？山？のどちらを選びます。少年時代から海邊に育つた私も、現在では寧ろ山、登山テント生活を好み様になります。した、河童であつた私が山登りを好み様になつたのも三十年代の尖端を行くと云ふものでせうか？日盛りに海へ入り陸へ上つて焼砂に轉がると云ふ事は銷夏ではなく却て甚さの苦痛を増して行く様なものですからね。

ある年の七月でしたが、避暑方々伊豫の吉田へ行つた事がありました、其時宇和島の頭取で房助が來まして涼みがてらに働いて呉れと頼まれて行きましたのが宇和島より三里南の岩町です、小屋はむしろ張りの岩松の岩町です、小屋はむしろ張りの岩松の岩町です、芝居は嵐三津十郎、尾上幸若、浪川乙女で兄弟の一席です、藝題は忠臣蔵、私は原郷仰ですがそれ程勇敢な事もありません、汽車自動車の便をかり、最後にケー

## 曾我廻家 太郎

ある年の七月でしたが、避暑方々伊豫の吉田へ行つた事がありました、其時宇和島の頭取で房助が來まして涼みがてらに働いて呉れと頼まれて行きましたのが宇和島より三里南の岩町です、小屋はむしろ張りの岩松の岩町です、芝居は嵐三津十郎、尾上幸若、浪川乙女で兄弟の一席です、藝題は忠臣蔵、私は原郷仰ですがそれ程勇敢な事もありません、汽車自動車の便をかり、最後にケー

り後から私と友十郎を海へ付きましたがあります。私は泳ぎを知りませんので、水を飲み、あぶくしてゐますと、幸ひに友十郎が救ひ上げて呉れました。大勢どや／＼と駆け付けて来て色々手當をして呉れましたのでやつと蘇生致しました。放り込んだ加害者は判官役者の幸若でした、自分の惡口を聞いて立ちまぎれにやつた藝です、私の方にも罪があるのでそれからすぐ仲直り致しましたが、眞に苦しい避暑で御座いました。今思ひ出しても寒けが致します。

## 曾我廻家致雄

ある年の春。一寸したことで身體の調子が狂つたのでその道の人脈をとつて貰つたが薬を信じないのでないのに一向利き目がない、知人に禪の奥義を極めた僧があるので洛北の庵に門を叩いて心の脈をとつてもらつた處、病氣とは氣の病であるから薬は第二、心の養生が第一である、命が欲しければ一週間わしのものとにかく参禪して悟道に立てる様になつた。

その中に春も過ぎ檜のしのぶに夏の涼を趁ふ頃になつて、久し振りの休暇があつたので、室内が手製のふきの臨邑布を手みやげに訪づれて久闊を詫びて、いろ／＼と雑談の折、何氣なく禪師の姿に氣付くと酷暑八月と云ふに自らの裕、襟も亂れずに威儀正しい態度に、自分は明石に紺羽織、それでも止め度なく流れる汗に激しい扇使ひ、少し不思議につて扇を心の修業ですかと一問を發した處、禪師は大きく首肯して、左様と答へられた、凡そ衣は寒暖に適ふと雖ど心季に順ぜざれば敢てその用なし、即ち暑を感じず汗に汗し、寒を思ふ時脊に水を浴びるの感あり、寒暑即心氣と云はれて、成る程と思ひ、努めて、それに處してみた處、禪師の言の如過ごせるもの。

一日、ある人にそれを話した處、その人喜んで早速實行にとりかゝつた。まではよかつたがその頃流行の登山熱にコールの冬服に部厚いオーバを着込んで近郊の旅に杖を曳いた。同志の嘲笑も意とせず意氣揚々として八里の行程を三里まで無事に歩いたが急坂四分頃から玉なす鼻の汗玉を舌で舐めて肩息も

寝寒く氣息奄々たるものである。同行の一人が軽装をすゝめたが受賄りの禪にさも得道したらしく吹いた手前今更それもならず、意地を通じて道を進めた處、頂上も極めずして八分目でとう／＼倒れた。そのまま日射病に罹つて歸宅の後、結果冰の枕に醫師の厄介、妻君は急を告げて迎ひに宿を飛んで病床に見舞つた處、苦ししい息の下から、「致雄君、人間心の修養も自然の威力に抗ひ難し、眞の養生は寒暑に處して過ぎずにある」と遺してその友は逝つた。

十年前の夏の思ひ出、河鹿鳴く聲、せらぎに涼を趁ふ頃になると、いつもこの話を

## 片岡我童

銷夏法なんてむつかしい事は書かれませんから、たゞ暑い夏を過ごして來た思ひ出を。四五年前まで毎度別府或は兵庫縣下の垂水などで夏の幾日を過ごしました。明石の海から吹く潮風に青色の海を見て天幕活動してなことは出来ませんがでも自分でよく散歩の帰りに新しい魚とか食物店で買って來た物をそれ

を料理つて家庭の人と成つてマホテル生活とキャンプ生活の延長の様な具合として……數年から六甲苦樂園の悪ヶ池畔に別邸を作りました。新らしい狂言についての演技衣装の考査などは大抵この山の家の静かに考へて見ます。毎年夏は家族を連れて来てねます。昨年から都合上大阪の家を引越して全部がこの山の生活を仕始めました。にぎやかな巻になれた私達の生活がだん／＼自然に親しめて行けさうであります、殊に夏は又格別です。大阪よりは五度以上は違ひます。涼しいつたらお話しに成りません、森や林を散策して遠くに海を望み、脚下には西の名市が見れます、青色の木の葉です。後には茶色の山を背負つたてられました。我が家屋子供の便利を思つて洋館を新築致しました。空色のかーイン清楚な部屋で簾子にもたれ冷たい水菓子など……月の有る夜など露臺に立つて真下から昇る月を見る時の心持は避暑旅行しての旅先での味はひよりは居乍らにしての銷夏法でせうネ。山の生活それほど土と自然に親しめる物は有りません、又この苦樂園附近の水質はラヂ

「ウムをふくもそうですから體實上にもよい  
譯です。夏に餘りうわを使ひませんから、  
な時が有ります。夏の夜……一浴の後夏知  
らぬ木きの木立寛の静かに囁やく水の音……  
遠くには近くに見へる山の夜……明滅  
する漁舟の火……西の宮市の灯……それ  
を見乍ら一家團欒の物語りに耽ります。  
「この間、不足を云ふ夏座敷」  
と併入一茶の句に……私は山の夏を——こ  
うして過ごして行きます。(昭和五年夏、六  
甲惠ヶ池畔にて)

志賀迺家白石

前復銷夏に就ての御下界の大家がたの御事  
多く中に小家にも足らぬ小生迄賜はり是宣  
加至極然しながら金も閑も學も力もない小生  
今迄に夏はどう云ふ暮し方をしやうかとも考  
へた事も云ふ無く、云はゞ盲目の賞花か啞か唱  
歌却つて諸家の御障害と存じ候へども之れ  
も金條玉編の附け生姜と思召し御車加被下度  
候

當時うよ／＼とわいて出た人間がその撃破せきぱをやつて夏を忘れようの、晏えんさを征服ゆうせいしようのとはそもそもの不量見ふりょうけんとは思ひながら、なまじ生き身いきみを以て生れただけに云ふても初はじまらぬ事ことだがやつぱり暑あつい。そこであわよくば己おのれだけ夏中は死なず居て世よの中から離れたいと蟲むしのよい分別わけをして様々さまさまに思ひを凝こめらすのが銷夏法せうかぽうと云ふやつ、海うみに山さんに温泉おんせんに扇風器せんふうきに暑あつさを免めんれようとしたり、詩文しぶんや茶事ちゃじご闇幕やくまくや魚釣うおつり、スポーツと様々さまさまの趣味みみを忘わすれようとしたりするが、これも有閑者ゆうかんしゃ有産者ゆうさんしゃの獨裁どさいするところ、瘦我慢やせ我慢の無理算段むりさんだんで眞似まねして見たところで局苦きょくくしみが増ますさうと云ふもの、折角せつかくの避暑よんすもお供ともの格ごくでは結構くわくで御座おとないますと云ふのは據おさるなしの御道從おとこ、所詮そせんは一種いちきの優越感ゆうえきかん?と云ふものが必要のぞらしい、避暑よんすのお供ともで涼すずしい奴やつはおんぶさした所ところに自己満足じこまんよをもつて居る。

人並ひとなみに暑中休暇しょちゆうかを貰もらつた吾等われら、イヤ買めつたのじやない休ませられたのだ。世間様せぎょうの手前てまへと即ち理算段りさんだんの避暑よんすと同筆法どうひんぽうの然しかもお附つき合あ主義しゅぎに支配せいはされるのだ、空腹うつを抱いだて歌うたを唄うたふ千松せんそうもどきに)

されば先づ之れだけは萬人平等に暫し浮世を離れる事を許された自然の恩惠而貴賤貧富も喜怒哀樂も思ひの儘の華胥の國へ一旅行歸つたら五錢を奮發して温泉にでも浴し、更に縁日で一圓を投すれば山水明媚の風景も掌中に收め得べく、十錢の水からくりを千丈の瀑布と見これはたゞ盥の水を萬里の波濤と眺むるもよし、但し戀してこれで自己満足を要する事。そして休暇が済んだら、イヤ働くとして貰へる様になつたらあの山はどうで御座つたの、どの海は畢竟その處の瀑布は人工的だと苦しむ中から乏しい見聞の知識を絞り出してこの御都合主義に迎合し、首尾よくそのお附合ひを有難がだの其處の瀑布は人工的だと苦しむ中から乏しい見聞の知識を絞り出してこの御都合主義に迎合し、首尾よくそのお附合ひを有難が

夫か常磐津の一段も語ると汗ビツショリにかかります。そこで行水をしますとスイート涼味を覺へ何ともいへぬ氣持です、夜は芝居が終つて入浴して宅へ急いで歸つて冷へたビール但し冷蔵庫では餘り冷へ過ぎてビールの眞味を缺けますから井戸に冷やした程度のを大コップで息もつがず、コク／＼と飲み干す此味はたまりません。一日中の暑さを一時に忘れます、之れが私には一番の銷夏法です。

(帝劇樂屋にて)

## 中村政治郎

集だと遊び廻られる時は私等は踊つたり眼をむいたりしなければなりませんので本當に避暑を味はつた事が無いのです。眞夏にお芝居をするのは苦しい中にも爽快です。夏になれば私等の天下が來るので、どんな大役でも出來ます。研究させて貰えます。ですから自然夏を待ちます、が夏は大嫌ひです、大好い事はありません。今年は芝居も休みと極まりましたので此の夏をどうしてすごそかとそのプランを考える處です。海水浴……讀書……麻雀……こんな事が日課となつて毎日繰返す事だと思ひます。昨今櫻梅會と名付た朗誦會を若い人々とやつて居ります、夏い折柄御めいわくで御座いませうが一度お聞き下さいまして御批評をお願ひ致します。只今も舞臺へ出れば汗づくです。暑い暑いと口癖に云つてゐます。(中座樂屋にて)

## 市川市藏

私は貧血で人様より暑さの感じがにぶぬ様に思はれます。其の身體が餘り汗などを出ませんで。デモ夏の方が身體にこたへると見へましてやせます、暑い時にラクしてゐる餘計に暑いですから晝中は浴衣一枚で義太

矢張り冬の方がましです、人が避暑だとか避

た事です。元來暑がりやの私しがこの身體で本當に閉口した事と御想像がして頂けませう。私は夏は大嫌いです。誰ても云ふ言草です

夏が來た。海上に温泉旅行には好期である。焼付く檜の白砂海水に浴する又夏の魅惑である。然し私には登山が唯一の樂しみ

である。山又山峻嶮なる山道を登り詰めたる時凡ゆる社會の繁頗な出来事を忘れ神聖なる心に轉じた時流汗の努力は終に己を山頂に憩はしめ目まぐるしき社會を一目に睥睨した時は大無遠の境に入るのである。涼風拂と吹く時疲勞も忘れ己が努力の酬ひられたる喜びに人生の悦樂を味ふのである。斯くて幾多と知れぬ諸國の山を登つた。山は私にとつては銷夏の好観象物である。

近くは鞍馬愛宕比叡を二日間に連涉せし事もあり勿論その當時は乗物の便も少かつた中國筋を真直ぐに關門を渡りて九州路に入れば天下の奇勝耶馬渓に至りらば寺附近峨々たる巖或は走狗せるもの龍麟せるものあり、絶佳の風致正に宏大なる一幅の繪畫である。日田盆地に至れば阿蘇山近く山頂よりは盛んに煙巻き物感じじ唯感嘆の外なく登山の勇氣は更になかつた。

次に經路を東に沿津に至れば富士の靈峰を車窓より眺む四時白雪を頂き尊大優美なる容姿に見とれる登山の意あれ共そ機なく唯眺めて賞美すべき山の所斷念し。

妙義山に登る。奇岩重巒誠に奇觀を呈し鐵鎖を便りに登る。案内者屁垂阪と説明す誠に

適言である。岩の妙仙境に遊ぶ如く登山の苦痛も盡趣に打忘れた。

昨年の夏北陸へ行つた。温泉廻りも興なく黒部峠谷を探勝す宇奈月より猪又に至る間の車道面白く人命の安全を保證せずの掲示も又風夢り溪流急にして巨石磊塊と起伏し樹影は森々として深くその間を縫ひ猫又より鐘釣温泉へ行く又壯快である。彼方日本アルプスの連山攀えアルプス踏破の夢想を抱かしめた然し未だその友を得ず近き将来には是非實現する積りである。

昨年は方面を土佐に大歩危小歩危の奇勝を見物した。斯かく年々日本の津々浦々の名勝を探索し或は山に或は海に旅行し以て私の唯一の銷夏法としてゐる。

偕て本年も正に盛夏旅行の誘惑に朝鮮金剛山も可アルプス連峰踏破も亦可今年全關を擴げて何處を目指して旅立たんか目下計画中である。

休みの日外出すれば目がまばゆくフラーとして歩けん程度です。昨年箕面の親類へ参りました時その四五日は實に冷かぬ思ひがしましたがさて、ねが生れ就いての芝居好きですから、早やもう舞臺に立ちたくて「思ひ掛けると後の日が實に永い思ひです。さて芝居をすればカズラの間から汗がぼとく出てむし暑い日に何千燭光と云ふ電熱の光りで照らされて着物と身體の間からえも云はれぬ暖みが出て来ます、それを思ふとその辛さも思ひ出されますがそれ共それを切り抜けまして閉

晝夜興行の忙しさは暑い寒いの區別も判

## 曾我廻家十太郎

らん程であります。冬よりも夏は自分の身體の肥えて居る故に一層思ひ出します、いかなる暑い中にも軍隊生活以來私はシャツを放さない習慣です。

其の御座か暑い最中にシャツを取りますと暑いよりはむしろ身體がこそばい程度です、又八月は例年の暑中休暇がやつて来ます。此の暑中の休みは身體の置き所に實に困ります、毎年二回興行の多忙さに太陽を受ける事が少ないです。

休みの日外出すれば目がまばゆくフラーとして歩けん程度です。昨年箕面の親類へ参りました時その四五日は實に冷かぬ思ひがしましたがさて、ねが生れ就いての芝居好きですから、早やもう舞臺に立ちたくて「思ひ掛け

けると後の日が實に永い思ひです。さて芝居をすればカズラの間から汗がぼとく出てむし暑い日に何千燭光と云ふ電熱の光りで照らされて着物と身體の間からえも云はれぬ暖みが出て来ます、それを思ふとその辛さも思ひ出されますがそれ共それを切り抜けまして閉

場後入浴を終り表に出た時家に歸り冷たい水を呑んだ時、この味は一寸私達の稼業でないと味はれません。

これは昨年の暑中休暇の時箕面に居りました。たその中或る人から教はされました。

つまり暑くてたまらない時聲を出して「雪や氷冷い氷」と節をつけて三度以上云ひますと全身ヒヤーツとすると云はれました。

私は其夜九時頃に戸外に出て風のイヨ／＼吹く時にこれをやつて見ました、ほんに成る程……コレ一つの「銷夏法」と私は思ふて居ります。此の銷夏法を宣傳願います。

### 嵐 橋 三 郎

私の銷夏法は幸いにして拙宅は近所まれなる涼屋にて皆々の美望的でありますので本年は讀書三昧に暮します。思出は例年の全國中等野球大會に甲子園通りを朝早くよりするとの夜の心アラを楽しんで居ります。

### 田 村 樂 太

「ヤア暑おまんなどうしてはります」「もうこう暑いと叶いまへんな、これやつたら寒い方がよろしいな」

人間で勝手な者です、寒い時には夏が好いと云つてその夏が来れば寒い方が好い……

これぢや神様もろが来ますね……銷夏——

人の顔さへ見れば暑い／＼と云うのがまるで日課の様に知らず／＼の間に口から飛出して仕舞います。毎日舞臺に上つて御客様の方を見ると扇やウチワがまるで時計のふり子の様に動いてゐるのを見ると涼しくなつた様にも思ひます。私の毎夏になつて思い出すのは、こんな都會の暑苦しい所の劇場を引拂つてアルプスの山上へ劇場を建て、そこで涼み芝居をしたいと思ひますな、それ大きなガラス張の劇場をこしらへて海の底へ入れてギヤマン海底劇場とかなんとか云つてね……

才普通の人では考へのつかん名案ですやろ？それに考へてゐるのは夏を寒くする方法？これが一寸もつかしい事ですな。

毎年夏が近づいて來ると今年は一つ何處かへ避暑にと思つて居るのでけれど、そんな氣の利いた事もようせず、やつぱりむし暑い

う事の出来ないもので、そんな時には夏の好い氣持ちがします。

夏の暑いと云ふ事は今に初まつた譯やなし別に不思議もなく文句のないんですけど、いやるものでな。

けれど此の夏も今に必ずなる時が来ると思うてゐるのです、それは毎年／＼太陽が弱く小さくなつて來て仕舞に餌玉の様になつたら、夏も冬も同じになるやろと思ひますなまアどちらにしても辛いものでなア。

えらいくど／＼と阿呆な事ばかり云ひましてすみまへん、もうこれで愚痴は中止します。ほんまに暑おまんなア。

### 中 村 魁 車

これまで夏休みは、大てい有馬へ出かけたものですが、今年は方向をかへて、何處か海濱へ出かけるつもりです。

それは、どうしてだか、自分にも、その理由は判らないが、多分有馬にあきたのでせう一日の汗を夕暮れの錢湯から歸つて涼しそうに打水のした庭をながめ御膳の前へ坐つて冷へたビールに冷奴の味は銷暑でないと味は場所は……演寺あたりです……

いけない／＼あんまり大阪の近所だと若い連中が度々やつて来て、にぎやか過ぎるだらう、それでは避暑にならないだらうし……。

須磨？ 明石？ サア何處に仕よう！ まあい出かける前の日に所はきめませう……。

なのだ。

(六月二十五日記)

## 嵐 吉三郎

父の主義がよく勤めて、よく遊べといふ風

「今年はどうちらの方面へ御避暑ですか？」

「サアどこに仕ませう？ なあ——」

ナシテ涼しいお答へは表向き

「役者の避暑」夫れはあんまり樂なものでは有りません。たとへ一ヶ月でも遊ぶ間がある

としてもいつも商賣の事斗りを考へて居ます、先ず第一に身体を丈夫にする事はこれ迄

演つて來た事を考へなほして見たり、しそがしづつて平常讀めなかつた本を讀んで見たり

無沙汰をして居たお友達の宅を訪問したり、夫れからそれと中々いそがしいです。芝居を見物に行けば出て見たく成る。活動を見ても

演りたく成る、どうしても商賣の事斗り考へ

て居る（夫れはどなたでも同じだらうと思ひます）そうして早やく芝居が開かないかと夫れを待つて居る、ヤツバリ私は役者が好き

て、夏の休みだけは、ウンと保養するために、毎年の如く必ず避暑には出かけました。處が昨年の七月などは、輕井澤に伯母を訪ぶて、ついでに避暑を兼てると、八月の九州巡業にて出とまつては、毎夏葉山・熱海・蘿原・那須、暑の巡業で、環境の極度な變化が、健康を毀すにまで至りました。——だから、本年は何處へも行かないつもりで居ます、避暑の思ひ出とまつては、毎夏葉山・熱海・蘿原・那須、輕井澤等大抵の所へは父と共に参りましたか。それで度毎に思ひ出も隨分あります。忘れられないのは、一昨年の八月那須温泉へいつた時です、仕事の都合で父としみぐと話し合ふ機会は毎年の避暑地より外にはありませんでした、其の時も父と一緒にでした。當時、丁度、盛んに流行つてゐる湯もみ唄は私達の様に晝夜二回の興業に追はれてゐる者にはそんな悠長な事は實現出来ませんから考へた事はありません。併し私達のやつてゐる事が詰め法の一つだらうと思ひます。五キロの電光サン然として輝いてゐる灼熱地獄その物の如き舞臺で働いてゐる間は何物も忘れて暮が暮が汗十斗、もう立つても居ても堪りません。高々とへた丸帯もナイフで切り捨てたい様な感じがします。

で来る／＼なんかを樂しさうに聞いてゐました、そして、その年の十月父は亡くなりましたが、年に一回の父との打とけの會合——その會合も一昨年の那須が最後だつたのです。  
それから少したつて、大阪でも京都でも各地でも至る所で、あの「チヨイナ／＼」が唄はれる様になりましたが、私はその唄を聞くたびに、那須の湯槽に浸つて樂しさうにあの唄を聞いて居た父の面影が眼前に浮んで、覚えず、知らず合掌する氣にされます。

## 曾我廻家 龜鶴

私は是迄銷夏法等考へた事はありません。私達の様に晝夜二回の興業に追はれてゐる者はそんな悠長な事は實現出来ませんから考へた事はありません。併し私達のやつてゐる事が詰め法の一つだらうと思ひます。五キロの電光サン然として輝いてゐる灼熱地獄その物の如き舞臺で働いてゐる間は何物も忘れて暮が暮が汗十斗、もう立つても居ても堪りません。高々とへた丸帯もナイフで切り捨てたい様な感じがします。

屋に飛込むや早速衣装を脱ぎ捨て……浴場に飛び込み全身の汗を洗ひ落して自分の部屋へ歸り窓越しの風に當つてゐる時の涼味は私達職業以外の御方様には味はえない事だらうと思ひます。

一昨年の八月暑中休暇を利用して山陰道の佐津に避暑した事があります。邊鄙の海岸だけに餘りに世間的でなく避暑客も少ないので骨肉たる程緩く避暑が出来ました。そして思出す儘に道樂の魚釣りに出かけました。面白い程澤山釣れます。或日それは舊盆數日前の事でした程よき處に釣糸を垂らしてゐますと多勢の小學生が鉛、鎌を持ち海邊の小高い山に在る共同墓地に茫然と生け繁つてゐる雑草を刈り取り海岸より白砂を運んでまだなく敷き詰め綺麗に御掃除をして地下に眠る幾多の靈魂を慰めて居るのを見ました實に美しい行ひではありますか併も其行動が総長の號令に従ひセコンドの動きの如く瞬間にあの廣い墓地が潔白されました。そして氣を付けて番號禮右向け右前オイで足音高く歸て行かれたあの小國民のいたい行ひは私に色々の教訓をして下さいました。児童よ有難うございます。其子有て其親有るを

つくりを感じました。又訓導の善き教化も察しられます。隊伍亂さず歸つて行かれる兒童達が崇高な感を放つて私ははず敬禮せざる物は有ませんでしたが美德といふ偉大なる得を得ませんでした。餘り感じ過ぎて其日は獲物の有つた事を今でも喜んでゐます。

## 實川延若

當る七月興行（河内家一行巡業）

丸龜茨座、松山國伎座

八日—十四日

廣島新天座

近江守山座

三番目「近江源浪花鑑」住吉より泥場

迄三幕、中幕「近江源浪花鑑」

盛綱首泥場

【狂言】壹番目「夏祭浪花鑑」

太郎、信濃屋お半、宗兵衛娘お雪、太郎坊

（成太郎）一寸德兵衛、和田兵衛秀美、

竹室の下

幸次、喜久坊主（橘三郎）役人堤藤蔵、

孫八、佛檀屋才次郎、八坊主（八百藏）玉嶋磯

之丞、注進四宮藤太、雁坊主（鷹）

四天王米原、讀賣吉兵衛、宅坊主（美鷹）三姫

女房おつぎ、妻早瀬姉おきぬ、關坊主（奥山）

でつち庄吉、高綱一子小四郎（小鷹）つづばの

權、古郡新左衛門、延坊主（延郎）大島佐賀右

衛門、北條時政、法印傳法、駒坊主（鷹正）鈴

郎兵衛、佐々木三郎兵衛、盛綱、帶屋長右衛門

針の宗兵衛此二役早替り（延若）

て巡業に出かける、それがために、幾分でも人々の生活の安易が得られれば、自分一人避暑地に納まり返つて味はふ快よりも數等すぐれた愉快を味はふ事が出来る。

しかも巡業先でも涼もそれば、効果的な銷夏法も得られる。

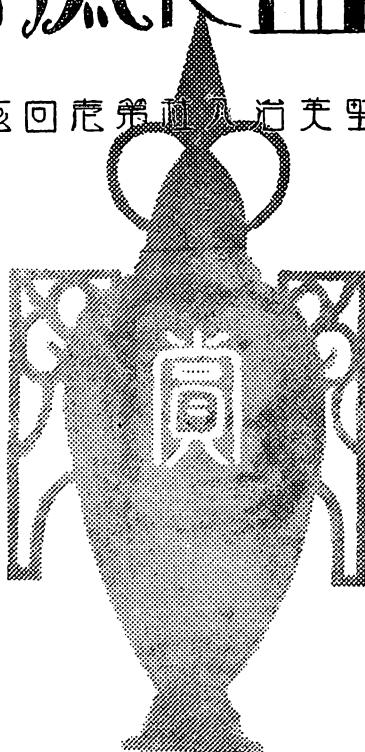
元來避暑などはふだん體の壯健でない人若くは病氣保養のためにするものである。壯健で働ける人には、わざ／＼避暑地など選ばなくつても、仕事をしながら充分に避暑すればなくつて、仕事をして居るのに、壯快な涼味も味はふ事は出来る、それに、自分達の様に比較的系累の多い商賣で、しかも集團的な仕事に當つてゐるものにとつては、避暑等は考へなくてはならない。一人の避暑のため、多くの弟子や一門の人々にまで体演を餘儀なくさせる事は決して

だから、毎年夏場は、一家一門引き連れ

新歌舞伎座

のむる燃えよ若

中堅史道九郎回復品

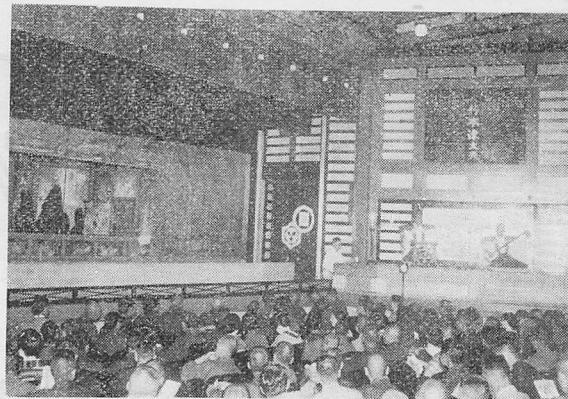


八日・芦邊劇場に封切

木村憲吉 舌首

太因七日鞠全國で講香と津と博した。これよりさき大阪の放送で、文樂座では、土佐の時兩アーティストが、吉例的に、空前の舞臺をなした。月先代は明中継をするのである。年六月津をなした。

### 「沼津」の中継放送



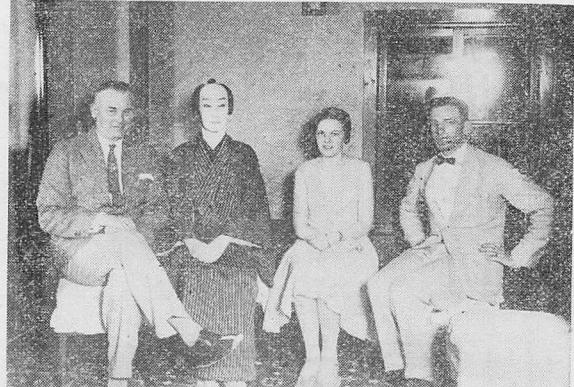
大阪には珍しい艦隊入港——六月十四日から三日間碇泊——府市民はこれが歓迎に全力を注ぎ、各方面ともに遺憾なき歓待ぶりを見せてゐたが、劇界では各劇場を半額で開放した他、四ツ橋文樂座で折よく郷土藝術の人形淨瑠璃を開演したので、第一艦隊の將校連を碇泊の三日間を割つて六百餘を招待した。写真はその時の記念撮影である。

### 文樂の艦隊招待デー

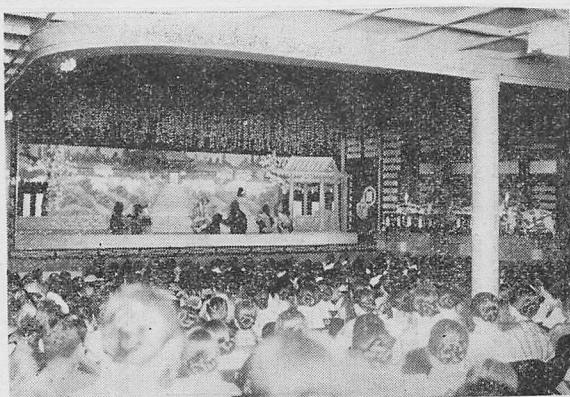


獨逸領事のドクトル・ビショフ氏は六月十八日道頓堀中座の東西合同大歌舞伎屋を観劇してから成駒屋の部屋を訪れ、刀新助に扮装した鴈治郎とビショフ氏が會見して握手した。この時の演物は一番が「伽羅先代蔵」、二番目「いろは新助」、三番目「鏡八番」、四番目「大森彦七」、五番目「大喜利」、六番目「羅越東諷下天下祭」だった。

### 鴈治郎と獨逸領事



「人形淨瑠璃教育會」生る



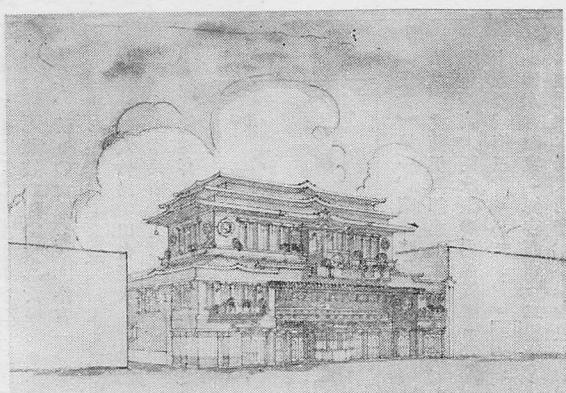
文樂の人物は、人形淨瑠璃を中心とする「人形淨瑠璃教育會」の主旨は、「若い新しい會が生れた」とモットーに専ら男女中等學校生徒にて藝術教育を普及させることを通じての教化運動をなす。博士、松竹常務は福井三郎、橋詰みや郎の家詰加賀見山舊錦で太夫座であつた演じ下の三氏、第一回公演は廿九日文樂座で、人物形は紋十郎以下若手連であつた。

マネキンとスカイライン



「マネキンガール」の使用が劇界にも侵入していく。今度は浪花劇場で上演された『淡海劇』一派では、役者の顔を出さないで、代わりに宣傳戦線の尖兵として新時代の流行り物として劇場界に侵入していく。一方で、歌舞伎界では、市内各劇場で上演される『キン肉男』や『スカイサイン』などの新時代の流行り物として、心齋橋筋で人気を博す。

朝日座の修築と設備



日修築の喰があつた道頓堀相合橋畔の、朝橋本組の手で工事に着手したが、工程は二ヶ月、九月上旬竣工の豫定である。専席は全部三等席に開放、二階は馬蹄形の客席は全部三等席は樂屋、三階は劇場設備の、また切羽の、舞台は賣場から接待室分を出して夏は涼風、冬は暖風を客の頭から浴せてある。このは他劇場に誘けた新らしい試みである。

# 劇壇往来

## 曾我廻家五郎劇

一日初日

平日四時半開幕  
五時半開幕

【狂言】第一、「高拝」武場・第二、「夏帽」

壹場・第三、「錆三本」壹場・第四、「怖い眼」

武場・第五、「縁日の宵」壹場

【役割】老爺朴正順、錆手金太郎、休職陸

軍太尉乾壹代滿、稻勘太郎(五郎)聞き合

せの人戸張市造、人夫小頭佐々木市松、錆

手三太郎、豆腐屋主人鶴見徳助、左官佐兵

衛(蝶六)お若の母お元、未亡人政子、妻君

お吉(大磯)地主浅井八兵衛、錆手虎造、散

髮屋G S軒庄吉(小次郎)洗脹屋主人東坂文

平、綱元磯野權右衛門、殺蟲劑屋衛松(一

朝)炭屋主人秋原太一、鮮人土工甲、村長

田代喜代松、西瓜屋與吉(五樂)道路人夫、

徳助女房お久、G S軒助手(林蝶)正順の伴

朴正鈴、幼稚園々長(時雄)正順の娘朴李葉

お元の娘お若(秀蝶)洗脹屋若者、鮮人土工乙、見張番幾松、職業紹介所事務員(時右衛門)萩原の娘糸子、鮮人の女、平八娘おむつ、金魚屋おまき(時和)聞き合せの老婆おしげ、鮮人土工丙、漕手平八、職人光公(五郎丸)炭屋の若者、助手田村某、漕手鹿六、植木屋奎兵衛(笑将)魚人土工丁、田代の下男七助、紹介所小使、虫屋甚七(宗蝶)

青年甲(蝶太郎)三十造娘おせつ、新内師匠お春、佐兵衛の妻お作(桃蝶)

## 志賀廻家淡海劇

浪花座

七月一日初日

正午五時半二回開演

【狂言】第一、「子は寶」壹幕・第二、「喜劇」「喜八と清六」壹幕・第三、「謎」壹幕・第四、「人生雙六」十一景。

【役割】母親おみつ、妻(龜鵠)兄市之助、

石川英太郎(辨慶)櫛屋七兵衛、隣り亭主(樂

太)友人藤村(白石)姫お辰、妻比奈子(かもめ)会社員憲太郎、父豊作、職工(歸帆)友

家良英作(申井)平淡路(野村壁辰(金

井))大目附近藤相模守、日明し金山寺屋音

松(南)茨右近、劍客鬼塚玄蕃(島田)筆屋若

且那幸吉、卷田新之丞(丸茂)組與頭戸部近

江之助、卷田内膳(畠中)脇坂山城守、仲間助(秋月)番士大迫玄蕃(小川)番士淺香慶之助、門弟鏡丹波(伊藤)老中久世大和守、町医村井長庵、安達軍之助(雄島)神尾喬之助、事務員(新樂)藝妓葛次(千代子)藝妓光勇(靜子)藝妓政彌(友子)女房おさが、妻都志子、隣りの女房(春江)伴省一(小文樂)藝太郎妻お巻、石川妻鶴子(辨天)侍女山吹(多景島)仲人竹内、田舎老人(源五郎)父岩次郎、家主幸兵衛(十太郎)駕屋清六、父進光(太郎)駕屋喜八、二階借り三好、夫(淡海)

## 新國劇

七月公演  
角座

夜五時半二回開演

【狂言】第一、「時の氏神」壹幕

第二、「文藝俱樂部連載林不忘原作、小堀雄

脚色新版大岡政談の内「魔像」(前篇)五幕

十五場、第三、エドモン、ロスター原作、

小林宗吉翻案「劍客商賣」二場。

【役割】大岡越前守、心學者魚心堂、小説

家相良英作(申井)平淡路(野村壁辰(金

井))大目附近藤相模守、日明し金山寺屋音

松(南)茨右近、劍客鬼塚玄蕃(島田)筆屋若

且那幸吉、卷田新之丞(丸茂)組與頭戸部近

江之助、卷田内膳(畠中)脇坂山城守、仲間

助(秋月)番士大迫玄蕃(小川)番士淺香慶

之助、門弟鏡丹波(伊藤)老中久世大和守、

町医村井長庵、安達軍之助(雄島)神尾喬之助

月の壇劇

助(辰巳)老中牧野備中守、劍客神保造酒、  
仲間源五(高木)知らずの<sup>お</sup>絃、相良の妻ぬ  
い子(久松)造酒妾市松お六、ぬい子の從妹  
芳子(山路)安達の娘お絹(二葉)侍女松枝  
(永島)神尾妻園繪(初瀬)娘お妙(西條)

新組織大新派劇

樂天地

六月三十日初日  
正午、五時半、二回開演

【狂言】第一、高橋霞樵作「比翼しばり」  
壹幕・第二、羽様荷香作「雲の叫び」八場  
【配役】藝妓露香(木下八百子)山國磯路子  
(藤岡登喜子)洲崎の久五郎、子爵山國諸繼  
(竹川誠一)堀江杉之助、春海金策(河上欣  
也)三里の長松、番頭傳吉、職工のろ留(間  
敏夫)子分鐵砲洲の八藏、教官岡武彦、春  
海金右衛門(原田孝)半玉若葉(伊井壁)棟梁  
岩六郎(原良一)百武弘成、審判官花村少將  
(吉田健一)弘成妻芳枝、金右衛門妻お友  
(加納巣)子分櫻の太郎、小使彌七、來客柿  
田(大山次郎)執事新田謙(高橋宮二)岩五郎  
女房お藤(桃木吉之助)不動の榮五郎、高山  
恭輔(芳野靜霞瀧直也)都築文男(仲居お定  
中大路花子、藝妓鶴子(山路淺子)室井玉枝  
藝妓お千代(三條久代)仲居お品、藝妓千代

松(前田房江)來客光子、見物の貴婦人(岡  
田梅子)飛鳥信子、藝妓久子(三輪徳子)杉  
之助妹澄枝、西條雪子(紅谷京子)仲居おき  
ぬ、藝妓お染(登喜岡八千代)花魁花扇、中  
院月子(福岡君子)

文樂座七月興行

一日初日  
初日、二日目三時開幕  
三日目より四時開幕

前、山田案山子作「生寫朝顔話」明石  
舟別れのだん(阿曾次郎)(つばめ太夫、勝市)  
深雪(南部太夫、吉彌)船頭(播磨太夫)琴(新  
之助)人形(宮城阿曾次郎)(政龜)娘深雪  
(文五郎)船頭(大せい)島田驛宿屋の段中  
(辰太夫、清二郎、陸路太夫、可太郎)人形  
駒澤治郎左衛門(政龜)岩代多喜六(玉幸)朝  
頽(文五郎)戎屋德右衛門(小兵吉)秋野祐仙  
(扇太郎)手代松兵衛(文之助)芭久藏(玉松)  
奴闘助(玉市)下女お鍋(覺三郎)川越(大せ  
い)笑薬のだん、次(駒太夫、重造)奥座敷  
より大井川のだん切(古馴太夫、清六)琴  
(勝芳)中、近松門左衛門作「釋迦如來誕  
生會」檀持山道行のだん、(鎌太夫、文字  
太夫、町太夫、源路太夫、龜久太夫)(新左

衛門、仙糸、猿糸、團六、歌助、勝平、綱  
右衛門、猿太郎、友衛門可)人形、悉多太  
子、車匿童子(政龜)悉多太子難行のだん、  
切(土佐太夫、吉兵衛)ツレ(寛市、友作、  
吉三、友二)人形、悉多太子、後ニ釋迦如  
來(榮三)鳥夷(玉七)阿羅々仙人(玉次郎)  
耶儉陀羅女(紋十郎)次、近松集林子作「傾  
城反魂香」土佐將監閑居のだん、中(貴鳳  
太夫、文太夫)(芳之助、友平、友若)切(津  
太夫、友次郎)ツレ(友之助、友造)人形、  
三)女房お徳(文五郎)雅樂三助(玉松)修理  
之助(光之助)百姓(大せい)切、近松德叟作  
「伊勢音頭戀寐及」油屋十人斬のだん、  
福岡貢(大隅太夫)役毎日替り、女郎おこん  
料理人喜助(和泉太夫、島太夫)女郎お鹿  
(相生太夫)仲居萬野(鏡太夫)喜多六(富太  
夫)女郎(綾太夫)泊り客(浪花太夫)小女郎  
(文太夫)仲居(千駒太夫)下男(長子太夫)下  
女(隅榮太夫)徳島岩次(長尾太夫)(道八)  
人形、福岡貢(玉松)女郎おこん(紋十郎)仲  
居萬野(小兵吉)料理人喜助(門造)徳島岩  
次(玉幸)藍玉屋喜多六(文之助)女郎お鹿  
(扇太郎)泊り客(市松)女郎若菜(紋太郎)料  
理人男(瓢壽三)仲居(覺三郎)小女郎(紋  
司)下男(傳之助)下女(利男)

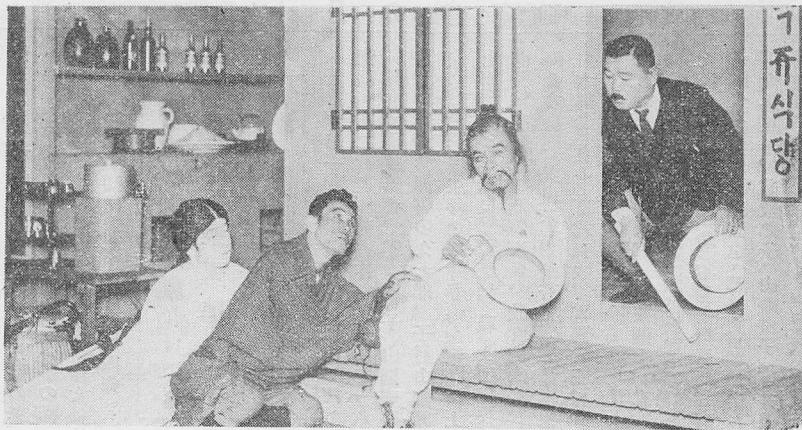
극장

(版權所演有)

# 喜劇 夏

曾我廻家五郎作  
中座七月興行上演

帽壹場



## 登場人名

老爺正順 息子正兵

淺井順 鈴木正兵

田中正兵

夫婦小

田中正兵

夫婦小

佐々木市松

鮮人土工一場

同某

同某

茶店の老爺父朴正順は地主の浅井に我家を抵當に五十圓借りたが今では元利積もつて百圓となり返済期限も先月すみ昨今はその代價に娘の李葉を嫁にくれと迫る、親娘の困るを見た土方小頭の佐々木は同情の餘り部下に支拂ふ日當の百圓を貸し與へる、正順には正鈴と云ふ息子がありその子が今日は内地よりその百圓を持ち歸る事になつてゐるので佐々木は正鈴の歸りを待つ事になる其處へ正鈴は歸つたが大事の百圓は夏帽の裏皮に入れまた道連れの男にすりかへられたと物語る、その男が忽然にも佐々木で、佐々木を盜入と間違へたが、夏帽の裏皮に入れてあつた、親

子も佐々木も呆然とするので

本舞臺平舞臺からて葉の繋れる大樹其下

に朝鮮式の家屋二重飾り上手は出縁、中

央は庭備ひに奥へ通する道下手は茶店用

具の夢一式を置く向ふ一面森林を見たる

平野をへだてゝ遠山を見る大樹の上手に

土橋を架げて細き流れを見せるすべて朝

鮮花のある田舎の舍付け、初夏の日盛りの

光線説へのはやしにて幕開く

鮮人土工、甲、乙、丙、丁、戊、

丙は好みの着き附けて辨當を喰つ

てゐる。娘李葉は甲斐々々しく茶

をつぎ廻つてゐる。

一同 每度／すまん事じやのう。

李葉 まあ／ゆつくりと休んで行きなさい

ませ。

甲 おゝきに／＼、何時も晝飯は御厨覽ばかりして、その上茶の御馳走まですまん事じやの。

李葉 なんの／＼熱いのももつといれて上げようねへ。

茶釜の前へ行き、茶を入れかへてゐる。

ア、飯食ふ間が極樂じや、あの鬼の様なやの。

甲 おゝきに／＼、いつ晝飯は御厨覽ばかりして、その上茶の御馳走まですまん事じやの。

李葉 なんの／＼熱いのももつといれて上げようねへ。

茶釜の前へ行き、茶を入れかへてゐる。

ア、飯食ふ間が極樂じや、あの鬼の様なやの。

甲 おゝきに／＼、いつ晝飯は御厨覽ばかりして、その上茶の御馳走まですまん事じやの。

李葉 なんの／＼熱いのももつといれて上げようねへ。

旦那の眼を忍んで、此處で一服するだけが  
樂みじや。

丙 そうじや／＼なんば夏の日盛りでも、この大樹があるで、我々がどの位助かるかも知れんわい。

丁 ところでの大木も今度いよ／＼内の旦那が伐り拂ふて此處らは家が立ち並ぶといやい。

丙 ハ、ン、鐵道が引けるので邪魔になるのじやな、だん／＼、この村も賑やかになつて來るな。

丁 そうや／＼鐵道が敷けたら山の木材は皆伐り出せるわ、お蔭で此國もだん／＼太つて來るな。

丙 甲 太つて來るのはよいが、我々の休息場所のこの木を伐りとられるのは我々も困るしこの木も可愛相じやな。

乙 オイ／＼其木よりまだ可愛相なものが内の旦那に伐りとられるわいな。

甲 ハテナこの樹の外に何を伐りとりなさるのじやい。

乙 知らんのかいあれじやがな。

丙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丁 ハ、ン成程、それで内の旦那はこんな汚い家へチヨイ／＼見へるのじやナ。

丙 ウン知つてる／＼、内の旦那はこの娘に惚れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

甲 とつて仕舞ふとしてなさるのじやわい。

乙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丙 達ふわい。まだつぼみの花の李葉を切り落れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

丁 ほんとては可笑しいな。

丙 第一あの顔を見いやい、女に惚れる顔じやないわい。何の事はないラツキヨの醜漬け

甲 あの年をして子供の様な李葉さんに惚れてゐるとは可笑しいな。

乙 甲 太つて來るのはよいが、我々の休息場所のこの木を伐りとられるのは我々も困るしこの木も可愛相じやな。

丙 甲 太つて來るのはよいが、我々の休息場所のこの木を伐りとられるのは我々も困るしこの木も可愛相じやな。

乙 オイ／＼其木よりまだ可愛相なものが内の旦那に伐りとられるわいな。

甲 ハテナこの樹の外に何を伐りとりなさるのじやい。

乙 知らんのかいあれじやがな。

丙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丁 ハ、ン成程、それで内の旦那はこの娘に惚れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

丙 達ふわい。まだつぼみの花の李葉を切り落れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

甲 とつて仕舞ふとしてなさるのじやわい。

乙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丁 ヒエツ、李葉をかい。

乙 そうじやがな。

丙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丁 ハ、ン成程、それで内の旦那はこんな汚い家へチヨイ／＼見へるのじやナ。

丙 ウン知つてる／＼、内の旦那はこの娘に惚れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

甲 とつて仕舞ふとしてなさるのじやわい。

乙 李葉の姿でも切りとるのかい。

丙 達ふわい。まだつぼみの花の李葉を切り落れてゐることは、我々奉公人で知らぬ者は一人もないわい。

八兵衛 大聲になる、この一寸以前より淺井八兵衛が老けた内地人の排斥へにてヌーと出る。

一 同 ヒヤツ／＼旦那。

皆々驚く八兵衛はねめつけて中央

八兵衛 へきだ  
日那じないわいラツキヨの鹽漬じ  
や、主人に向つてラツキヨの鹽漬とは何奴  
が吐したツ。

八兵衛 だんな  
日那じないわいラツキヨの鹽漬じ  
や、主人に向つてラツキヨの鹽漬とは何奴  
が吐したツ。

八兵衛 だんな  
日那じないわいラツキヨの鹽漬じ  
や、主人に向つてラツキヨの鹽漬とは何奴  
が吐したツ。

乙 ハイ私でへへへ。

甲 コレ何を云ふのじやいへ、ハイ此處の  
李葉がラツキヨが好きじやと云ふてゐます  
のでラツキヨが好きなら日那の様なお顔が  
好きじやろナアーと皆で話をしてゐました  
のじや。

八兵衛 フン内地では可成り女に好かれる私  
じやが朝鮮の女も私の様な顔が好きかいな  
乙 ハイ／＼あんたの様なお顔は朝鮮人にも  
一寸珍らしいお顔でまあ貴重品ですナ。

八兵衛 フン左程でもないわいへへへ。  
この時李葉前に出でて。

李葉 旦那様いらつしやいませ。  
八兵衛 オ、李葉かい今日は、お前ラツキヨ  
が好きじやとな、今町へ出たのじやで買ふ  
て來てやればよかつたに。一寸これを見い  
今流行の洋傘じや内地の東京から着いた計  
りじやと聞ひたでお前に買ふて來てやつた  
どうやよい模様じやろ、サア／＼これをさ

して一處に散步しような。  
李葉 イエ妾はこんな立派なもの頂く譯が  
八兵衛 あるもないも夫婦の仲で遠慮するな  
＼＼。

八兵衛 ハイ一寸。

甲 ハーン旦那、夫婦と仰在るといよ／＼結  
婚なされたので……。

八兵衛 結婚はまだじや今地ならし中じやい  
今に夫婦と云ふ二本のレールが敷けるのじ  
やい。李葉や御父は？

李葉 ハイ今朝から山へ柴かりに……。

八兵衛 婆は川へ洗濯にと云ふ面倒な婆はな  
しお前と俺と二人限り外に邪魔になる奴は  
ヤイお前等何時まで油を賣つてゐるのじや  
い早ぶ行かんかい。

一同 ハイ／＼。

八兵衛 ハイ／＼じやないわいこんなラブシ  
ーンになつたらすぐ氣を利かして行つて仕  
舞ふのにヤイ今中にあの地ならしを片付

けねば飯を食はさんぞ。

一同 ハイ／＼。

李葉 ねつけられて土工皆オヅ／＼  
して下手へ入る李葉も内へはりか

ける手をとつて。

八兵衛 コレツ何處へ行くのじや。

李葉 レサア二人で其處ら散步しようか。

李葉 イエ内には誰も居りませんので。

八兵衛 よいがな／＼盜人がはみつたとてと  
られる様な品物があるじやなし、よしや家  
ぐるめ持つて行かれても俺がお前の親父か  
ら百圓の低當にとつた家、私が損をすれば

よい話じやがな。

李葉 イエ其金も兄さんが内地から歸りまし  
たら急にお返しすると云つて居りますので

八兵衛 阿呆らしい内地へ働きに行つてゐる  
兄貴が何時歸るか判るかいいな。

李葉 イエ／＼昨日電報が参りましておそく

も今日中に此村へ着く筈になつて居ります

ので父も今日は山を早ふ仕舞ふて歸ると今  
朝イソ／＼して出て行きましたのですよ。

八兵衛 そんな事が當てになるかいそんな當

てにもならぬ事を待つてゐるより當てにも  
便りにもなる俺にじつともたれて仕舞へ百  
圓の貸しも何もあつたものかい此家も新築

してお前に流行の洋装でもさして内地へ新婚旅行や、俺も流行の洋服で舶來のカバンをこふきげてお前は此洋装をポンと開いてコウ手をとつて……。

黄盆をカバンのかわりに提げて傘を李葉に持たさんとする李葉はとびのいて。

李葉 アレ娘で御座いますわ〜。

八兵衛

コレ〜逃る事があるかい〜。

舞姫を大まわりに追まはして居る時上手より道路技士神田某、助手田村某を先に工夫子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥各自計量器を持って道路の面積を計る。

子 オイ〜邪魔になる〜。

工夫一同

兩人を追まわす内李葉は茶店の中へ逃はいる。

子 オイ〜君、測量の妨害をしては困るな

ア。

八兵衛 君方こそ我輩の妨害をしては困るなア。

丑 オイ君の何を妨害したのや。八兵衛 何をツて……神聖な戀愛を妨害するのは絶だな罪悪だツ。

寅 そうかも知れんぜ女の洋装と黄盆を提げて目を血張らしてゐる様子ではハ、ン精神に異状があるな。

卯 ハ、ン若い女を追ひまわしてゐる様子では色情狂かも知れんぞ。

八兵衛 色情狂とはなんだツ。

神田 すみません〜〜オイ諸君失敬な事を云ふものじやない。貴方すみません今は貴方の娘さんですか。

八兵衛 馬鹿仰在い、あれは僕の妻ですよ。

神田 ヘーン貴方の奥様ですか。

田村 ねへ先生、此方が今のが若い鮮人をワイフにしてゐられるとは内地では見られない圖ですね〜。

八兵衛 内地では持てず共朝鮮では持てるのですツ。

一同 イヨウ〜〜朝鮮の色男〜〜。

八兵衛 手を打つて笑ふ。

神田 諸君〜〜サア〜〜あの寄場で一息仕様

子 オイ〜君、測量の妨害をしては困るな

田村 先生まだ測量が残つてゐますよ。此親父の鼻の下が……。

寅 曲き尺を出して顔へ當てる。

田村 失敬な事を云ふなツ。

一同 色男々々アハ〜。

八兵衛 大笑ひの捨せりふにて下手へ入る

季葉 アラ娘ですよ〜。

八兵衛 オイ李葉此方へ出て來いモウ夫婦であるとこう社會へ發表した以上お前は俺の妻だ、夫の命令だ此方へ來い。コレ來いと云ふのに……。

季葉 再び逃るを追ひまわす内上手より工夫小頭佐々木市松、遅れた心にてツカ〜と出来りよろしく氣味合ひ。

李葉 ハイ今お通りになりましてあの寄場で

佐々木 モシ今此處を工夫連が通りまへなんだか。

李葉 よふ邪魔がはゐるなア。

八兵衛 一イキして居られます。モシ貴方もどうぞ

一イキしてゐて下さいねお願ひですから〜

.....

目顔で助けてくれとの思入れ市松

はのみ込んで。

佐々木

ハ、ン。よしつ休んで行こふ。

兩人よろしく氣味合にて上手へ腰

を降ろす。

李葉 有難う御座います。

佐々木 オ、丁度時間や、オイ、サンドウヰ

ツチを持つてゐるのじやがビールが欲い、

ないかいナ。

李葉 ハイ！御座います。

佐々木 手へ腰を降ろして一人言の様に。

八兵衛 人の懸路を邪魔する奴は馬にかけられ

て死ねばよいか。アハ、。

佐々木 オイ耳障りな事を云ふない、俺は人

の懸路の邪魔をする様な暇人じやないわい

八兵衛 エライお氣が廻るなお前に云ふてゐ

るのじやないぜ耳に障ると云ふ以上神聖な

戀愛してみると自覺してゐるのか。

佐々木 何ぬかしてけつかるのじやいオイお

つさん恥を知れよ、よい年をして鮮人の若い女を追ひ廻して變なまねをしてくれるな

い、日本人全體の恥になるわい。

八兵衛 オイ君／＼日鮮人結婚は併合上の

精神だ夫れが何が恥になるのだ注意して

口を利用けツ。

佐々木 フ、ンスルと君はある人の亭主かい

八兵衛 無論ツ。

李葉 イエ嘘でですよ。

八兵衛 コレ！何も恥しがつてかくす必要

はないこふ云ふ判らない内地人に併合の

神話を説いてやるのが我々鮮地に住む内地人

の義務なんじや。

佐々木 フームするとお前は此茶店の亭主か

い。

八兵衛 エ、そだ此邊の地主であり此茶

店の主人なんだ夫れがどうした。

佐々木 此茶店の亭主なら俺は客やぞ客なら

客らしき扱へツ。

八兵衛 ア、左様か、これは！今日はへ、

、よふおいでヤース。

佐々木 オイ亭主ビール持つて來い。

八兵衛 ヘエ、毎度大きに……。

無理に李葉よりビールを取つて。

ハイお酌く。

つぐ顔をじつと見て。

此代物一寸變つてのナハ、。

八兵衛 ヘ、エライ今日はお暑い事でへ、

佐々木 扇でさき扇で佐々木をあほいでゐる内下手

より柴を肩げて父朴正順タ一と出

來り。

李葉 オ、お父さんお歸り。

嬉しきに柴をとる八兵衛も傍へ來

て。

八兵衛 イヨーお父さんお歸り！おつかれ

でしたやろな。

朴モシ／＼旦那様御冗談なされますた／＼

罰が當ります／＼。

八兵衛 ハテ親子の仲に何が遠慮が入りませ

ふ、サゾやおつかれでせうなア。

腰をかけさして云ふ。

朴モシ／＼大抵にしておくれなされませお

見うけ申せば貴方様もお客様じや御座りま

せんか。

八兵衛 イヤ／＼私の客じやない店のお客じや。

朴 ヘーン、コレ李葉よ店のお客さんならお前が出てお酌でもせんかい旦那様に何をし

て貰ふてるのじやい。

八兵衛 お父さん／＼親子の仲で水くさい事

おつしやりますな／＼。

朴 モシ／＼旦那さまお父さん／＼なんて旦那物體ない私よりあんたの方が年が上です

がな、あの方がお笑ひになりますがな。

佐々木 オイ／＼とつさん其人は君の處の婿

ぢやないのかい。

朴 減相もない事仰在りませ此方は此邊の地

主さんで淺井八兵衛さんと仰在る方で我々

とは身分違ひのお方で御座ります。

佐々木 デモ今此處の亭主じやとハツキリ云ふたせ。

朴 いつも見へてはあんな事計り云ふてゐられますのじやがな。

佐々木 フ、ンスルとまだ話も何もきまつて

ないのじやなア。

八兵衛 そつちは極まつてのふても此方は極まつてゐるのじやサアモウこぶなつたら最

や。

朴 ヘーン、コレ李葉よ店のお客さんならお

前が出てお酌でもせんかい旦那様に何をし

て貰ふてるのじやい。

八兵衛 お父さん／＼親子の仲で水くさい事

おつしやりますな／＼。

朴 モシ／＼旦那さまお父さん／＼なんて旦那

物體ない私よりあんたの方が年が上です

がな、あの方がお笑ひになりますがな。

佐々木 オイ／＼とつさん其人は君の處の婿

ぢやないのかい。

朴 減相もない事仰在りませ此方は此邊の地

主さんで淺井八兵衛さんと仰在る方で我々

とは身分違ひのお方で御座ります。

佐々木 デモ今此處の亭主じやとハツキリ云ふたせ。

朴 いつも見へてはあんな事計り云ふてゐられますのじやがな。

佐々木 フ、ンスルとまだ話も何もきまつて

ないのじやなア。

八兵衛 そつちは極まつてのふても此方は極まつてゐるのじやサアモウこぶなつたら最

や。

後の談判やオイ朴、サアかんたんに返事せ  
いよ李葉を俺に與れるか與れぬかサアハツ  
キリ返事せいツ。

佐々木 よしツハツキリ返事してやる。嫁に

なつてやらんよつてそう思へツ。

八兵衛 コラツ何の關係もない通りがゝりの  
赤の他人が餘計な處へ口を出すない。

佐々木 親父さんが言い憎さうにしてゐるよ

つて俺が變つて云ふてやつたのじやい。

佐々木 八兵衛オ、夫は立派な口を利くなら元利積

つて丁度百圓今耳を捕へて此處へ出せツ。

佐々木 ナニ百圓、百圓とは何の事じやい。

佐々木 夫れは私が此家を抵當にかりました五十

圓元利積つもつて丁度百圓になつて居ります

のじやモウ返済期限も先月にすんでゐる、

夫れをかへすか娘をよこすかと此間から

きびしい談判、せつばつまつて内地の大阪

へ働きに行つて居ります、これの兄の處へ

手紙で云ふてやりましたらまだ内地で成功

もして居らんが百圓位のお金ならつと此

頃貯金が出来たせつぱつまつた家の爲なら

その金持つて一先づ歸ると嬉しい返事、今

佐々木 大丈夫じやな／＼。

昨日電報が釜山から参りまして遅く共今日中には此處へつきます答今にも兄が歸ります

まゐりませふと思つてゐましたのじや。

佐々木 フーン。

八兵衛 オイ／＼下手な考へは休むに似たり

佐々木 やせ立派な口を利くなら元利積

出してそれからハツキリ物を云へオイ粹な

親方たゞさへ邊な面構へをその上男を下げ

お金を出して貰ふてはすみません。

佐々木 イヤ出さして、こんなしがない土方

やけれど意地もあれば口利いた責任も知つてゐる。サア百圓。キツト今日何んが歸

るにきまつてゐるなア。

佐々木 それは慥に間違ひはござりません。

佐々木 キツト百圓持つて歸るなア。

佐々木 ハイそれは慥に手紙に書いてござりまし

八兵衛 オイ／＼おろせんと出すならハツ

キリ出したらどうじやい。

佐々木 よしつ。サア受取れツ。

八兵衛 イヨ／＼男前が上つたなア。よしつ慥に受取つた。

佐々木 受取つたら證文を親父に返せ。

八兵衛 無論返す共。

金をなほして證文を出して。

八兵衛 サア借用書慥に渡すぞ。

朴 ハイ長々とすみませんでし。ア、こん

なお情深い方が御ざりますので朝鮮人も内地の人に対する暮して行けますのじや。

八兵衛 ハヽン私の方の事かい。

朴 ヘヽヽ。モシ日本の方にもかなり感じの悪い人がありますなア。

佐々木 フンこれが日鮮併合の大精神の持主やなんて大きな事を吐すなツ。

八兵衛 何をツ。

佐々木 けんかかツ。

八兵衛 ふん金持ちはウカツに喧嘩はせんわいやいツ。

佐々木 前の洋傘を持つて下手へ入る同時にツカ／＼と李葉前に出て。

八兵衛 ふん金持ちはウカツに喧嘩はせんわいやいツ。

佐々木 兄弟がお前へ入る同時にツカ／＼と李葉前に出て。

八兵衛 ふん金持ちはウカツに喧嘩はせんわいやいツ。

佐々木 兄弟がお前へ入る同時にツカ／＼と李葉前に出て。

八兵衛 ふん金持ちはウカツに喧嘩はせんわいやいツ。

佐々木 兄弟がお前へ入る同時にツカ／＼と李葉前に出て。

李葉 あなた有難うござりました。

朴 見知らずの貴方様にエライ御恩になりましても死んでも忘れないしませぬ有難うございます。

ござりますく。そうして貴方様のお名前は？

佐々木 イヤ名前を云ふ程の男やない見なさる通り道路人夫の小頭や實は今出した百圓も今日工夫に拂ふ今日の賃金を持って來た會社の金やツイはずみで出して仕舞ふたが息子は今日歸るにきまつてゐるな。

朴 ハイそれは慥でござります必ず日のある内に此處に歸るにきまつて居ります。

佐々木 オ、そらか俺も日暮まで間に逢へばよい金じで暫く此處で待たして貰ふ。

朴 誠に汚らしい處で御ざりますが彼處が木の下かげで涼しうござりますで暫らく横にでもなつてお休み下されませ。

佐々木 オ、それでさうとして貰ふか。

朴 ハイ／＼承知いたしました。一寸店を氣をつけていよ。

佐々木 エライお世話になりますな。

朴 イエどういたしまして、サアお越しなされませ。

上手二重の奥の間へ案内する同時手から朴正鈴旅行のなりにてツカ／＼と走り出て門口よりイライラ／＼した氣分にて。

正鈴 お父さん今歸つた。

李葉 まあ／＼兄さん。御姫嫁よく。よく歸つて來てくれてねへ。

正鈴 オ、まあ挨拶は後じやお父さんは。

李葉 奥に……。

正鈴 待てツ、無事に歸つたと云ふておけよ俺は一寸憲兵分署へ行つてすぐ引かへして歸つて來るでなア。

朴 ハイ／＼行きかけるを止めて。

佐々木 ヒヨツト寝たら起してや。

正鈴 待てツ、無事に歸つたと云ふておけよ俺は一寸憲兵分署へ行つてすぐ引かへして歸つて來るでなア。

李葉 兄さん待つてお父さんがお前の歸りを今か／＼と今朝から待つてゐるその御無事な顔を一寸でも早ふ見せて上げていなア。

お父さん／＼兄さんが歸つた／＼。

これにて上手二重より朴とんで出でて。

朴 オ、俸よ歸つたか／＼。

正鈴 オ、お父さん／＼。

朴 互に抱き合ふて思ひ入れ。

正鈴 永い事留守をしてすみまへなんだなア

朴 なんの／＼何から話てよいやらアノソ

ノ、これ李葉水を一杯くれ。

李葉 ハイ。

水をとりに茶店へ入る。

正鈴 お父さんいろ／＼お話を歸つてからし

ます一寸先へ警察へ行つて來ますからな。

朴 ヒエツ、警察へ何をしに行くのじやツ。

正鈴 エ、イエ心配な事でもありませんが

一寸聞きたい事があつてなア……。

朴 オ、そらかく、それでは行つて來ても

よいが丸一年内地で働いてヤット百圓餘り

はたまつたと手紙に書いてあつたな。

正鈴 フン耻かしい事やがわづかそれ程より

貯まらなんだモウ一年辛棒したら三四百圓持つて歸れると樂しんでゐたがあんの手

紙で心配して妹の身に變な事があつては  
と殘念乍ら思ひ切つて歸つて來た。  
お前の成功の邪魔をしてかんじんしておく  
れや大抵の事ならお前にも心配さすまいと  
思ふたが去年の秋に俺が病氣してせつば詰  
まつて此家をなア。

正鈴 イヤ手紙で知つた浅井から金を借りた  
のやろ夫れを恩に妹を自由に仕様として  
ふると手紙を知つて驚いて歸つて來た。

朴 サア今のお先も此處へ來てサア金を返すか  
娘をよこすかと、のつびきならぬ談判をう  
けてゐると恰度此處に休んでなされた内地  
のお客さんを見るに見かねて百圓かして下  
された其方も急ぐ金で今日中になければな  
らぬので先きにから奥に待つてござるのじ  
やサア早ふ金を出してお前も一處にお禮を

云ふておくれ／＼サア早ふ金を／＼。  
正鈴 お父さんの金は道中で盗まれたツ。  
悲痛の思入れにて云ふ。

二人 ヒヤツ。

正鈴 お父さん心配しなや／＼一本道の此街

道今之内に警察に届けたらキツトつかまる

に決てゐる心配せんと待つて居てや  
立上る手にすがりつき。

朴 エ、俸よ一だつてとられたのじやい。

正鈴 サアそれが内地で云ふ土砂流のすり  
かへにかゝつたのじや。

李 兄さんなんでそんな油斷をしたのじいな  
ところに入れてはかへつて險脊と此帽子の  
ビンカワへ入れて冠つて歩いて居たら滅多  
いと釜山の銀行で百圓札にかへて貰ふてふ  
に人にも知れまいと思ふて居たのが却て間

違ひ此ツイ先の森の中から道連れになつた  
内地の男何時の間に見つけられたやら一寸  
帽子をぬいで汗を入れてゐる内に此帽子も  
すつかりかへられた俺が握り飯食ふ内に一

足お先へと行つて仕舞ふた後で気がついて  
吃驚仰天追つかれても追つかれず引返し  
て警備のたまりへ届けたら先の憲兵分署へ  
すぐに行け夫れから先きは電話があるから  
必ず捕へて貰へると聞いて來たツ。

朴 待てツお前のとられたのは百圓札か。

正鈴 そうじや新しい百圓札ぢや。

朴 フンその盗人の人は相は知つてゐるか。

正鈴 知つてゐる共年の頃は四十位、人夫ら

しいなりをして今から考へたら餘り人相の

よふない奴ぢや。

朴 其男の左の目に下にほくろはないか。

正鈴 フ、ン慥にあつたお前何故それを知つてゐるのじや。

李葉 兄さんその盜人なら内にゐるツ。

正鈴 ヒエツ。

朴 シイツ。

押へてよろしく氣味合。

朴 これモシ人違ひじやつたらどうするのじや心を静めてソットすき見をして見い。

正鈴 静かに〜。

正鈴 よしツ。

朴 よろしく抜き足にて正鈴は二重の

奥を見てハツト驚き其まゝ菴店の中より棒を持って出来りふんごま

んとする手を朴は止めて。

朴 コレ何をするのじやい。

正鈴 何も彼もあるかい、うま〜俺を土砂

流しにかけやがつて高いびきもないものじや殴り殺しても承知は出来んわい。

待て、心のはやるは尤もじやが今お前に

朴 お話をしたせつばつまつてゐる場合に百圓を投げ出して助けてくれたはあの盜人ツ罪を憎んで人を恨まず殊更親子の難儀をば助けてくれた大恩人お前に恨みのある人でも俺の娘は恩がある。何れ拂はねばならぬ百圓をお前の手から拂ふかあの人の手から拂ふかの違ひじやないか盜られたと思へば腹も立たうがことづけたと思へば腹もすむ物はあきらめ思ひ懐手荒い事をしてくれないツ。

正鈴 フーム、お父さん一體どうすればよいのじやいナア〜。

正鈴 どうするもこうするもあるものかい何も云はずに此まよに道筋を教へて上げて逃がしてあげるがせめても恩返しお前の顔を見ては逃げかる、李葉よ兄さんを裏へ連れて行つて早ふわらじでもといてやれよ。

李葉 ハイ兄さん裏へ入らつしやいな。

正鈴 納まらんわい。

正鈴 何も彼も俺に免じて堪忍して〜。

朴 夫れども何だかむしゃくしや腹で胸が

正鈴 何をしても承知は出来んわい。

李葉 兄さん堪忍して上げて頂戴よ。

話したせつばつまつてゐる場合に百圓を投げ出して助けてくれたはあの盜人ツ罪を憎んで人を恨まず殊更親子の難儀をば助けてくれた大恩人お前に恨みのある人でも俺の娘は恩がある。何れ拂はねばならぬ百圓をお前の手から拂ふかあの人の手から拂ふかの違ひじやないか盜られたと思へば腹も立たうがことづけたと思へば腹もすむ物はあきらめ思ひ懐手荒い事をしてくれないツ。

正鈴 その吃驚は此方の方じや、サアーあの森の娘は恩がある。何れ拂はねばならぬ百圓をお前の手から拂ふかあの人の手から拂ふかの違ひじやないか盜られたと思へば腹も立たうがことづけたと思へば腹もすむ物はあきらめ思ひ懐手荒い事をしてくれないツ。

正鈴 オイ〜何じや吃驚するがな。

正鈴 その吃驚は此方の方じや、サアーあの森の娘は恩がある。何れ拂はねばならぬ百圓をお前の手から拂ふかあの人の手から拂ふかの違ひじやないか盜られたと思へば腹も立たうがことづけたと思へば腹もすむ物はあきらめ思ひ懐手荒い事をしてくれないツ。

正鈴 オイ〜何じや吃驚するがな。

無理に兄の手をとつて兩人庭の中の入口へはいる、朴はツカ〜と二重へ上りて市松の手をとつて出で来る。

正鈴 オイ〜何じや吃驚するがな。

佐々木 あなた 嘘り前じやがな。  
朴 何ツ 嘘り前じや。夫れを當り前と思ふて  
いみさるかそう云ふと此方の方も嫌な事を  
云はねばならぬぞ。

佐々木 コラッ俺がお前に何を云はれるのぢ  
やい。

朴 夫れを云はすかツ。

佐々木 云はきいでかいツ。

朴 云ふぞツ。

佐々木 サア言へツ。

朴 オ、云ふぞツお前さんが手に持つてゐる

其夏帽ツ、誰の帽子か知つてゐるかツ。

佐々木 エヽ、アヽコリヤ帽子が變つてゐる  
らしいナ。

眺める帽子を朴はとつて。

朴 土砂流しめツ、これは内の息子の帽子じ

佐々木 あなた 嘘り前じやがな。

朴 何ツ 嘘り前じや。夫れを當り前と思ふて  
いみさるかそう云ふと此方の方も嫌な事を  
云はねばならぬぞ。

佐々木 コラッ俺がお前に何を云はれるのぢ  
やい。

朴 夫れを云はすかツ。

佐々木 云はきいでかいツ。

朴 云ふぞツ。

佐々木 サア言へツ。

朴 オ、云ふぞツお前さんが手に持つてゐる

其夏帽ツ、誰の帽子か知つてゐるかツ。

佐々木 エヽ、アヽコリヤ帽子が變つてゐる  
らしいナ。

眺める帽子を朴はとつて。

朴 土砂流しめツ、これは内の息子の帽子じ

やわいツ。

佐々木 フヽンするとき道中で道連れに

なつたのは君の息子かツ。

朴 サア好事門を出でず、惡事千里を走るの

たとへ俺が内地で一生懸命働いた汗と油の

かたまりをよふもヽ。

朴 体あつたがな。

ヌーと顔を出す。

皆々トタン氣味合。(木頭)。

あきれる、佐々木は不審らしくじ

つと見る、兄妹は前へ出て禮心に

て頭を下げる、此模様よろしく説

へのはやしにてキザミ拍子木。

## 演劇雑誌

# 歌舞舞伎

毎月一日發行  
一部三十錢

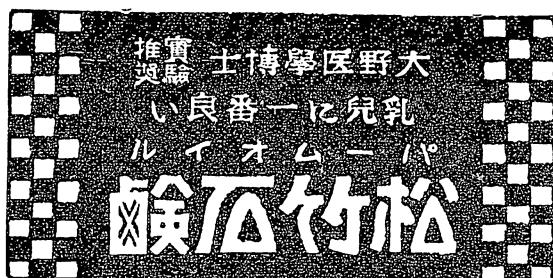
◆本誌の姉妹雑誌◆

各地書店に發賣◆

發行所

歌舞伎出版部

東京市京橋區木挽町三(歌舞伎座内)



編輯後記 松本泰三

七月號の發行は、バカに遅れた。まことに済まぬと思つてゐるが、本屋の軒へ出るにはまだ二三日は要する。

七月五日——けふ漸やく編輯後記を書くところまで漕ぎつけた。新聞、ラヂオは「十八年ぶりの酷暑」と告げてゐる。暑熱焰々たる折柄讀者諸彦の健在を祈る。

×

るまい——ひとつ「道頓堀」も七月の銷夏劇壇にならつて、避暑納涼の浴衣がけ編輯に出かけることにプランは決つた。編輯部全員が活躍、近來にない活躍ぶりを見せる。

「エロとグロの展覽會」は芝居の錦画を綴観してみた。これも夏の讀物の一つになる。

ひろく東西の俳優に「今年の銷夏法」を伺つて、「舞臺人の銷夏多面」を特輯した。幸ひ多數の執筆が願へて、紙上は脈はひを呈してゐる。これで夏の讀物が二つ出来た。

×

この他高谷伸氏の「幽靈漫談會」山上貞一氏の「芝居のスゴサ」を始め、西尾福三郎、吉田祐男、吉本寛汀、高橋義信の諸氏に夏芝居の印象に就て執筆を願つた。狂言の考證記事とちがつて、くつろいで讀んで載けるだらう。

曾我廻家五郎氏が目下中座に上場中の「夏帽」一幕の脚本を本誌に寄せられた好意を感謝する。これはかつて五郎氏が満鮮旅行の際に目撃された事實を劇化したものであると。

何處かに歌舞伎が薦ると聞く。幸ひこれを的に狂言連名のきまるを待つ、待つこと數日にして風聞に停まる。えエ、この暑いのに研究考證の記事でもあ

昭和五年七月一日發行

月刊雑誌『道頓堀』第四十六輯

◇ 誌代は前金でお拂ひを願ひます。

◇ 郵券代用は割増にて御詰文を願ひます。

◇ 廣告の御用は電通または當編輯部廣告係へ御申越し下さい。

廣告取扱所

大阪電報通信社

大阪市北區中之島二丁目

大阪市南區久左衛門町八番地  
松竹土地建物興業株式會社

特價金參拾錢(壹錢五厘)

昭和五年六月三十日印刷  
昭和五年七月一日發行

大阪市南區久左衛門町八番地  
松竹土地建物興業株式會社

編輯室  
大坂市東成區鶴見町一丁目

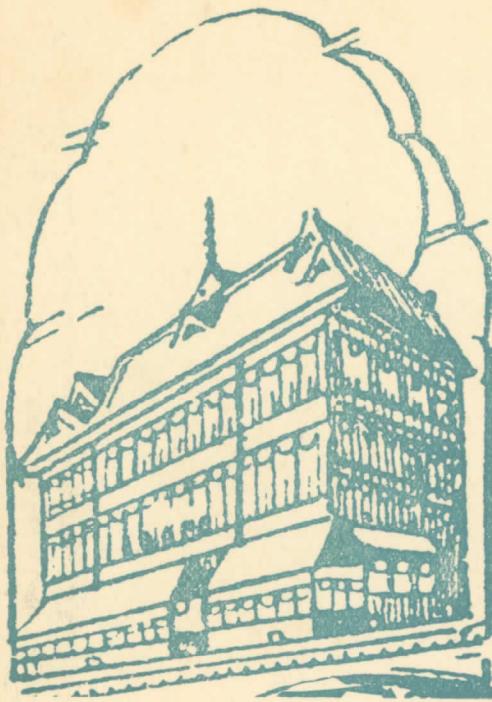
印刷者 松本米蔵也  
大坂市東成區鶴見町一丁目  
桃谷印刷株式會社

發行所  
松竹土地建物興業株式會社  
道頓堀編輯部

電商(一四〇番)  
六六六五番

# 南一酒食料理

文樂座 南一



大阪四つ橋

宮河計之助

電話南

長一五七七  
西六三三九  
〇二一一  
番番番番

輝はく

# 美白ブラク

鏡に向ふ朝な  
夕なの歡びよ  
この品位ある  
眞の化粧美は  
ワラブ美白粉

"CLUB" TOILET.



日ケヤケ止め  
一に勝りよい

ムーリク 美身 ブラク